PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdob« v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

PP 559

Poštnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVIII. št. 57 (14.148)

Trst, sobota, 7. marca 1992

...gio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

60100200
...4 AA
...TIŽNICA

Cossiga: med predsednikom republike in predsednikom vlade je nastal zaskrbljujoč spor

Hud institucionalni spor med Andreottijem in Cossigo

DSL zbrala podpise za samosklic izrednega zasedanja zbornice
O zavrnjenih zakonih bosta razpravljali komisiji o pravilniku

RIM — Parlamentarna usoda zakona o ugovoru vesti še naprej segreva politično ozračje in v svojih komentarjih se politične sile delijo na tiste, ki pravijo, da je bil četrtkov sklep predsednikov poslanskih skupin o umiku zakona z dnevnega reda edino pravilen, in na tiste, ki zakon zagovarjajo in ga skušajo na tak ali drugačen način braniti. Pri tem je prišlo tudi do hudega spora med predsednikom Cossigo in ministrskim predsednikom Andreottijem (na premierovo stran se je včeraj postavil predsednik poslancev PSDI Caria, ki je dejal, »da je predsednik leta sprejemal vse zakone, zdaj po razpustu parlamenta pa je sledila serija zavrnitev«), ki pa je nesoglasja ob koncu včerajšnjega vsedržavnega sveta KD takoj demantiral in poudaril, da »ni nikoli trdil, da za predsednika republike ne obstajata ne vlada ne parlament.« Po besedah ministrskega predsednika naj bi se na seji predsednikov poslanskih skupin zavzel le za jasna pravila o podobnih zadevah. »In ker je bila zadeva z ugovorom vesti prva take vrste, se sodba o tem ne more prepustiti posameznikom, temveč le parlamentu, s čimer pa se strinja tudi predsednik Cossiga,« je še poudaril Andreotti. Ministrski predsednik je tudi dejal, da bi se zakon lahko rešil tako, da bi ga obravnavali obe parlamentarni komisiji za pravilnik.

Glede tega sta predsednika zbornice ter senata Nilde Iotti in Giovanni Spadolini po pogovoru z Andreottijem že sklicala obe komisiji za pravilnik, ki se bosta sestali 11. marca, da bi našli odgovor na vprašanja v zvezi s parlamentarnimi pravili, ki naj bi veljala za zakonske osnutke, ki jih predsednik republike vrne v obravnavo v parlament, ta pa jih ne more obravnavati v teku zakonodajne dobe.

Toda istočasno s tem je teklo tudi zbiranje podpisov za samosklic poslanske zbornice in iz tiskovnega urada poslancev DSL so včeraj popoldne sporočili, da so že zbrali potrebnih 211 podpisov in da bo na osnovi zahteve po samosklicu izredno zasedanje poslanske zbornice med 10. in 12. marcem.

V zvezi z zakonom o ugovoru vesti pa je socialistično tajništvo včeraj izdalo sporočilo, v katerem poudarja, »da je PSI po predsednikovi vrnitvi zakona o ugovoru vesti v parlament menil, da razpuščena poslanska zbornica tega zakona ne more obravnavati.« Socialisti navajajo, da so tako stališče sprejeli tudi zato, ker podobnih slučajev prej še ni bilo, sam zakon pa »ni bil tako nujen, da bi zahteval takojšnjo obravnavo v zbornici.« Poleg tega je v sporočilu še navedeno, da socialisti zavračajo govorice o tem, kdo je prijatelj ugovora vesti in kdo prijatelj vojakov, »saj so socialisti vedno zagovarjali ugovor vesti, pri čemer pa si tudi prizadevajo, da ta zakon ne bi povzročil neenakosti med tistimi, ki se zakona poslužujejo in mladimi, ki služijo vojaški rok.«

Drugačno pa je stališče KD. Na vsedržavnem svetu demokristjanov je Forlani poudaril, »da ne bi bilo prav lepo, če bi se neki zakon, ki je bil sprejet z veliko večino, kar tako razblinil v nič,« Gava pa je dejal, da zakona ni mogoče

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Predsednik Cossiga potrdil spor s predsednikom vlade Andreottijem

RIM — »Med predsednikom vlade in predsednikom republike je nastal globok spor,« je včeraj novinarjem dejal državni poglavar. »Ne gre za spor med Cossigo in Andreottijem, temveč za nekaj mnogo hujšega; gre za spor med organi, katerih naloga je voditi italijansko republiko,« je še dodal. V zvezi z Andreottijevimi izjavami, češ da je Cossiga kršil ustavo in da je zato treba na neki način omejiti pooblastila državnega poglavarja, je predsednik republike menil, da take izjave niso v skladu z normalnimi odnosi med predsednikom države in prednikom vlade, še zlasti v tako delikatnem političnem trenutku kot je sedanji, ko je volilna kampanja v polnem teku in mora predsednik republike spoštovati in nadzirati korektno delovanje institucij.

Andreottijeve izjave je Cossiga obazložil z dejstvom, da gre politično volilno kampanjo, katere cilj je zagotoviti Andreottijevo hegemonijo nad katoliškim svetom, nad krščansko demokracijo ter ponovno stkati vezi z Demokratično stranko levice glede vprašanja ugovora vesti.

Eksplozija bombe v središču Banja Luke

LJUBLJANA — Več kot trideset oseb je težje ali lažje ranjenih v eksploziji bombe, ki jo je včeraj popoldan skupina mladoletnikov vrgla v samem središču Banja Luke.

Po besedah predstavnika tamkajšnje policije so storilce že identificirali, ker pa gre za mladoletnike, pa tudi v interesu preiskave, njihovih imen niso objavili.

V tem delu Bosne in Hercegovine je sicer veliko število vojakov in rezervistov jugoslovanske armade pa tudi beguncev iz Hrvaške, vendar za zdaj ni znano morebitno ozadje tega bombnega napada. (NIA)

Posebni odposlanec OZN Vance zadovoljen s pogovori v Bosni in Hercegovini

Do srede aprila dokončna razmestitev mirovnih sil svetovne organizacije

LJUBLJANA — Posebni odposlanec generalnega sekretarja Združenih narodov Cyrus Vance je v Sarajevu dobil zagotovilo vseh treh liderjev nacionalnih skupnosti v Bosni in Hercegovini (Muslimanov, Srbov in Hrvatov), da bodo iskali miroljubno rešitev bosensko-hercegovskega vprašanja in da bodo nadaljevali pogajanja pod vodstvom portugalskega veleposlanika Joseja Cutilheira. Vance je z zadovoljstvom sporočil, da se bodo ti pogovori nadaljevali že jutri v Bruslju.

Cyrus Vance je dejal, da se natančno po programu nadaljuje mirovna misija OZN. V nedeljo prihaja v Beograd komandant mirovnih sil OZN, indijski general Nambiar, v začetku prihodnjega tedna pa bodo prispele tudi posamezne enote OZN. Včeraj so sporočili, da je ruski parlament sprejel predlog predsednika Rusije Jelcina, da tudi Rusija pošlje svoje vojake v sestav sil OZN v Jugoslaviji.

Posebni odposlanec generalnega sekretarja OZN se je danes v Zagrebu sešel tudi s hrvaškim predsednikom dr. Franjom Tudjmanom. Vance je po razgovorih s Tudjmanom dejal, da je le tega obvestil o zaporedju prihoda mirovnih sil, ki naj bi bile do 15. aprila v polni sestavi - 14000 vojakov. »Pogovarjala sva se tudi o političnem položaju v Bosni in Hercegovini«, je še povedal Vance ter dodal, »da je ne glede na siceršnjo napetost v tej republiki, danes nekoliko bolj mirno. Z zadovoljstvom lahko povem, da so vsi trije bosanskohercegovski voditelji privolili v nadaljevanje pogovorov.«

Po nekaterih informacijah hrvaških sredstev informiranja se je položaj nevarno zaostril v Hercegovini, kjer naj bi bilo več oboroženih incidentov na področju Mostarja, barikade pa paralizirajo promet med Čapljino, Mostarjem in Sarajevom. Vendar se je položaj čez dan začel umirjati. V Sarajevu so sporočili, da se bodo jutrišnje konference o Bosni in Hercegovini, ki bo pod pokroviteljstvom Evropske skupnosti v Bruslju, udeležili predsednik predsedstva Bosne in Hercegovine in predsednik Stranke demokratične akcije (SDA) Alija Izetbegović, predsednik Srbske demokratske stranke (SDS) dr. Radovan Karadžić in kot predstavnik Hrvatske demokratične skupnosti (HDZ) podpredsednik Mate Boban, ker je predsednik te stranke Stjepan Kljujić v ostavki. V vsaki delegaciji so po trije člani. Tako je v delegaciji SDS tudi predsednik skupščine BiH Momčilo Krajišnik, v delegaciji SDA pa zunanji minister dr. Haris Silajdžić.

Tanjug poroča iz Washingtona, da je šef ameriške diplomacije James Baker izjavil, da se bo v začetku prihodnjega tedna pogovarjal z zunanjimi ministri držav Evropske skupnosti o Jugoslaviji. Baker je izrazil upanje, da bo ob tej priložnosti lahko obširneje proučil tudi vprašanje priznavanja Slovenije in Hrvaške, ki ga sicer Washington »stalno proučuje, še posebej v luči dogodkov v Bosni in Hercegovini in Makedoniji.« Baker je ponovil razloge, zaradi katerih ZDA odlašajo s priznanjem posameznih republik iz nekdanje Jugoslavije, poudarjajoč da želijo ZDA vprašanje priznavanja reševati v tesnem sodelovanju z Združenimi narodi - »umirjeno in odgovorno«. (NIA)

Novinarski sindikat FNSI proglasil protestni »dan molka«

Jutri Italija brez časopisov

RIM — Vodstvo vsedržavnega novinarskega sindikata FNSI je včeraj potrdilo današnjo novinarsko stavko, ki bo preprečila jutrišnji izid vseh časopisov, kljub zapletu z novinarji Fininvesta, ki so zavrnili sklep, da bi v ponedeljek stavkali skupaj s kolegi RAI.

Razloge za proglasitev »dneva molka« je FNSI navedel v svojem dokumentu, ki so ga objavili po vsedržavni koordinacijski skupščini novinarskega sindikata, zbornice in obeh skrbstvenih teles CASAGIT in INPGI v Rivi del Garda. V njem je ugotovitev, da je položaj tiska iz dneva v dan slabši. Ogroženi sta tako poklicna avtonomija novinarjev kot dostojanstvo celotne kategorije. Na udaru je tudi zaposlitvena raven, sindikalne pravice pa nasprotna stran, ki z industrializiranjem založniških sistemov želi nadzor nad širokim delom informacij, vse manj upošteva. Obstoječi zakoni ne odražajo več dejanskega stanja razvoja medijev, saj tako imenovani zakon Mammì ni dokončno rešil vprašanja informacijskih monopolov, prav tako ne porazdelitve sredstev ekonomske propagande. Dan molka pomeni torej kolektivni protest novinarjev za razmere, ki vladajo v italijanskem medijskem sistemu. Odločitev o stavki je FNSI sprejela tudi na podlagi pooblastila, ki ga je vodstvo dobilo na vsedržavni konferenci sindikalnih odborov. Nič čudnega torej, da je po zavrnitvi stavke s strani Fininvestovih novinarjev odstopil vsedržavni tajnik FNSI Giorgio Santerini, njegovemu zgledu pa so sledili tudi sindikalni odbori informativnih služb treh Fininvestovih omrežij.

Izvršni odbor FNSI bo o Santerinijevem odstopu razpravljal v torek, že včeraj pa je tajnik prejemal izraze solidarnosti, podprl ga je tudi sindikat novinarjev RAI Usigrai, ki zavrača njegov odstop in poudarja potrebo po enotnosti.

Iskanje uspešnega nastopa glede Statutov

Skupna seja občinskih svetov Sovodenj, Doberdoba, Števerjana

GORICA — Upravitelji Sovodenj, Doberdoba in Števerjana še naprej iščejo način, kako bi se najbolj uspešno vendar istočasno tudi dovolj odločno in dostojanstveno zoperstavili odločitvam deželnega nadzornega odbora o črtanju najpomembnejših členov glede enakopravnosti rabe slovenščine v javnosti.

V ta okvir sodi tudi sinočna izredna seja treh občinskih svetov v Kulturnem domu v Sovodnjah, v prisotnosti odvetnikov Petra Sanzina in Nerea Battella. Takoj velja sicer povedati, da sinoči niso sprejeli nobenih formalnih sklepov, kajti seja je bila posvetovalnega značaja. Na seji, ki so se je udeležili tudi mnogi občani je tekla beseda o predlogih, ki so se izoblikovali glede nadaljnega postopka. Predvsem pa je bilo poudarjeno razlikovanje med političnim in upravno—pravnim aspektom. Iz posegov, zlasti pa iz razlaganja odvetnikov se zdi priziv na deželno upravno sodišče skorajda obvezen in najbolj perspektiven korak. Različna mnenja je bilo slišati glede zamrznitve objave Statutov v Uradnem vestniku dežele, medtem ko možnost kolektivnega odstopa nima veliko privržencev.

Razpravo je vodil sovodenjski župan Vito Primožič.

Danes ob 18. uri pa bo na županstvu v Sovodnjah zasedanje deželnega tajništva SSk, pokrajinskega tajništva in izvoljenih predstavnikov o isti problematiki.

Razjarjena »ulica« prisilila predsednika Mutalibova k odstopu

Azerbajdžan je sedaj v rokah skrajnih nacionalističnih sil

MOSKVA — V Azerbajdžanu so politično pobudo prevzele nacionalistične skupine, ki so včeraj zrušile predsednika Aiaza Mutalibova, zaradi »mlačnosti in neodločnosti« pri reševanju gorskokarabaškega zapleta. Na tisoče demonstrantov je vso prejšnjo noč in včerajšnji dan oblegovalo sedež parlamenta v Bakuju, kjer je Mutalibov na dramatični izredni seji parlamenta skušal opravičiti svojo politiko v Gorskem Karabahu. Od parlamenta je zahteval vsaj še tri mesece časa, da reši zaplet, napade opozicije in diktate ulice pa ocenil kot poskus državnega udara. Ko je bilo popolnoma jasno, da mu grozi podobna usoda kot gruzijskemu predsedniku Gamsahurdiji, je odstopil, da »bi Azerbajdžancem prihranil dodatno prelivanje krvi«.

Da bi vsaj delno izpodbil obtožbe o svoji »mlačnosti«, je Mutalibov včeraj ukazal začetek silovite azerbajdžanske ofenzive v vzhodnem delu Gorskega Karabaha. Po zadnjih vesteh je Azerbajdžancem ob podpori tankov, oklopnih transporterjev in jurišnih helikopterjev uspelo zavzeti armensko vas Kazanci, kjer je padlo več kot 30 oseb, medtem ko azerbajdžanske motorizirane kolone prodirajo proti Askeranu in Nahičevaniku. Mutalibov je skušal torej na koži Armencev ohraniti svoj položaj, a mu to ni uspelo. V Bakuju navajajo, da mu to ni uspelo, ker je vse preveč razpihal vesti o domnevnih armenskih pokolih nad civilnim azerbajdžanskim prebivalstvom v Gorskem Karabahu, da bi se sedaj ljudje zadovoljili s takimi omejenimi vojaškimi uspehi. Večina Azerbajdžancev zahteva, da se dokončno stre armenski upor, da pokrajino priključijo Azerbajdžanu, neposlušne Armence pa izženejo. Sploh jih ne moti dejstvo, da so Armenci v Gorskem Karabahu večina in da so se uprli, ko jim je azerbajdžanska manjšina začela kratiti njihove narodne in politične pravice. Še manj jih moti, da jim je Gorski Karabah v bistvu daroval Stalin leta 1923, kljub nasprotovanju cekaja, ker se jim je hotel oddolžiti za njihovo boljševiško podporo.

S takimi argumenti pa imajo malo izgledov, da jih bo podprla mednarodna skupnost. Celo iranski zunanji minister Velajati je v svoji posredovalni misiji ugotovil, da so Azerbajdžanci nepoboljšljivi nacionalisti. Preostajajo jim torej le jezikovno sorodni Turki. Prav včeraj je turški predsednik Turgut Ozal predlagal, »da bi bilo treba nekoliko preplašiti Armence« in se odločneje postaviti na stran Azerbajdžancev. K sreči temu nasprotuje premier Demirel, ki se zaveda eksplozivnosti sedanjega položaja za vso zakavkaško območje in skuša ohraniti nevtralnost.

Primer Hercegbosne Le redkim je do vojne

V bosanskem loncu vre. Takšen naslov je mogoče najti v številnih svetovnih časopisih. Njihova ugotovitev je točna. Morda manjka le dodatek, da so tudi na bosanskem loncu ventili, skozi katere za zdaj le uhaja toliko pare, da lonca ne raznese.

Vsaj za zdaj je tako. Morda se bodo vsak hip vneli spopadi, ki jih nihče ne bo mogel zaustaviti, čeprav bi si to vsi želeli. Edina izjema so morda dobro oborožene enote, ki iz Srbije vdirajo v Bosno in Hercegovino. Te enote niso pod uradnim srbskim poveljstvom. Pravijo jim četniki. Lahko bi se reklo, da so nekakšna oborožena pest neformalnega dela srbske politike, ki jo zdaj že proti njeni volji nosi val zgoščene nacionalne energije.

Uradna srbska politika ne bi imela prave koristi, če bi se razvneli resni spopadi v Bosni in Hercegovini. V dosedanjih konfliktih se je namreč povsem očitno razkrilo, da je srbski del prebivalstva te republike v službi agresivne politike svojih voditeljev.

Ta politika se je ujela v lastno zanko. Zgledovala se je po ravnanju hrvaških Srbov, ki so se uprli zagrebškim oblastem, ko so izgubili status konstitutivnega, državotvornega naroda samostojne hrvaške države. Srbom v Bosni in Hercegovini nihče ni kratil takšnega statusa. Nasprotno, tamkajšnji Srbi so enakopraven konstitutivni del republike in si delijo oblast s Hrvati in Muslimani. Dvignili so se, ko so Muslimani in Hrvati izglasovali samostojno republiko. Očitno so s svojimi barikadami hoteli sprožiti spopade, ki bi preprečili mednarodno priznanje Bosne in Hercegovine, kar je Evropa obljubila tej republiki, če bi se večina prebivalcev odločila za samostojno državo. Muslimani, ki predstavljajo skoraj polovico prebivalstva, ter Hrvati, so ohranili hladno kri. Niso nasedli barikadam, niso izvlekli orožja in Srbi so v očeh sveta ostali edini izzivalci nemirov.

Srbija seveda ni zadovoljna. Dokler bo Bosna in Hercegovina ohranila svoje meje, hrvaški Srbi nimajo neposredne kopenske povezave s svojo matično republiko. Ostajajo manjšinska enklava. Toda načelo vsi Srbi v eni državi enostavno ni uresničljivo brez vojne, ki pa si je Srbija ne more več privoščiti. Svet bi ostro ukrepal. Celo večno zadržani Washington je dal vedeti, da podpira ozemeljsko celovitost Bosne in Hercegovine, kar posredno pomeni, da se je že sprijaznil z novimi državami na Balkanu. Po drugi strani pa je Srbija vendarle veliko dobila. Hrvaške Srbe bodo varovale modre čelade, bosanski Srbi bodo tako kot Hrvati in Muslimani morda dobili svoj kanton in dvojno državljanstvo, Črna gora se je na referendumu izrekla za Jugoslavijo.

Torej precej več kot nič, vendar za ceno krvi. Od tu dalje pa z vojaško silo ne bo šlo več tako enostavno, čeprav so v ostanku zveznega predsedstva zamenjali vojaški vrh in vanj imenovali mlajše srbske oficirje, si ne morejo privoščiti, da bi 90 ali 100 tisoč vojakov nekdanje zvezne vojske, ki so zdaj nameščeni v Bosni in Hercegovini, uporabili proti tamkajšnjim Muslimanom in Hrvatom. Uvedba mešanih vojaško-policijskih patrol je lepo pokazala, da bo tudi vojska morala prevzeti vlogo gasilcev pri požaru, ki so ga zanetili Srbi. Ti bodo sicer razlagali svetu, da hočejo Muslimani uvesti na evropskem jugu fundamentalistično muslimansko ureditev, ki bo odskočna deska muslimanskega sveta za Evropo, vendar bo ta argument prešibak. Svet je spregledal.

Razen tega je Evropa obljubila Sarajevu, da bo Bosna in Hercegovina dobila mednarodno priznanje, če bo takšna ljudska volja. Zdaj je na potezi. Referendum, ki ga je postavila kot pogoj za priznanje republike, je uspel. Sprožil pa je srbsko vstajo. Evropa je zdaj v lastti pasti. Iz nje bo morala kaj hitro najti izhod, kajti v bosanskem loncu resnično vre.

BOŽO KOVAČ

Tisoči delovnih ljudi na Siciliji proti rasti mafijskega kriminala

Mafija na udaru varnostnih sil

RIM — Varnostne sile so začele mafijskim in kamorističnim klanom zadajati težke udarce po zaslugi večje koordinacije v skupnem nastopu policije, karabinjerjev in finančnih stražnikov. Svoje napore so osredotočile predvsem v boj proti mafijskemu izsiljevanju trgovcev in podjetnikov, ker je končno prišlo do sodelovanja s prizadetimi, ki pa jim je treba zagotoviti še večjo varnost in zajamčiti še večjo prisotnost varnostnih sil na teritoriju. Po besedah načelnika »protizločinske« službe Serra, so prijavam trgovcev sledile vedno aretacije izsiljevalcev in njihovih kolovodij.

SANT'AGATA DI MILITELLO — Generalni tajnik CGIL Bruno Trentin je včeraj vodil sprevod 15 do 20 tisoč (oceni sindikata in policije) manifestantov v okviru splošne stavke, ki so jo proglasile sindikalne konfederacije proti mafijskemu kriminalu in še posebej mafijskemu izsiljevanju na tem področju Sicilije. Na manifestaciji so bili prisotni mnogi prebivalci iz širšega področja Sant'Agate, trgovine, uradi in šole pa so bili zaprti.

Vodja CGIL je v svojem nagovoru poudaril, da se je »zdravi del proizvodnih sil uprl mafijskemu izsiljevanju.« Pri tem je Trentin še dejal, da prebivalci tega področja v svojem protestu niso sami, saj za njimi stoji sindikat, podjetniki in trgovci, včerajšnja manifestacija pa predstavlja lekcijo, »ki jo je Sicilija dala vsej državi.« Tajnik CGIL je tudi izjavil, da je pobiranje mafijskih davščin znak strahu »in to strahu mafijcev, pri čemer pa se ne bojijo le pobiralci "davkov", temveč tudi mafija javnih del, saj se vsi bojijo jasnosti.« Včerajšnjo manifestacijo je Trentin označil kot jasno sporočilo, da si ljudje v državi želijo enotnosti in ne »zavezništva med ligami ter rasizmom s severa in mafijo.« Trentin je najavil, da bo 25. april posvečen boju proti organiziranemu kriminalu in poudaril, da je treba na vsak kriminalni napad odgovoriti z orožjem demokracije in s pogumom prijaviti vse, ki so sovražniki sožitja.

Sindikalni manifestaciji se je pridružila tudi katoliška cerkev. Pre Trentinom je manifestantom spregovoril tudi škof iz Pattija Ignazio Zambito, ki je izrazil solidarnost cerkve z vsemi, »ki se organizirajo in ne popuščajo,« prisotne pa je pozval, da najdejo moč in »nevtralizirajo vse, ki jih želijo zasužnjiti.«

Slovensko delegacijo bo vodil Milan Kučan

LJUBLJANA — Zunanje politična komisija slovenske skupščine je včeraj odobrila izhodišča za pogajanja v Bruslju in s tem tudi pooblastila delegacijo, ki jo bo kot običajno vodil predsednik Milan Kučan. Slovensko sodelovanje na konferenci je učinkovito in koristno, je v uvodu seje poudaril predsednik, saj je odločilno prispevalo k uveljavljanju in priznavanju Slovenije. Pred konferenco so tri pomembna vprašanja: mir na bivšem jugoslovanskem prostoru, za kar je življenjsko zainteresirana tudi Slovenija, sukcesija in predvsem osnovno načelo, da je konec Jugoslavije in z njo tudi vseh osrednjih organov.

Komisija je potrdila načela in delegacijo skoro soglasno, niti sence pomislekov in obtožb ni bilo čuti, da naj bi odvzeli Kučanu pravico zastopati Slovenijo in da naj bi ga nadomestil predsednik vlade Peterle, kot je to v četrtek obrazložil načelnik poslanske skupine Demosa Danijel Starman. Debata o tem vprašanju verjetno slovenski parlament še čaka, ob tako resni nalogi, kot slovensko delegacijo čaka v ponedeljek, pa se verjetno nihče že včeraj ni drznil stopiti na tako spolzko pot. (NIA)

Prvič po dolgih letih v Sloveniji ne bodo praznovali osmega marca

LJUBLJANA — Letos v Sloveniji ne bo praznovanja za 8. marec - mednarodni dan žena. Težišče obeležja žena se je premaknilo na materinski dan. Zanimivo je, da se je uradni odložitvi, da letos ne bi več praznovali dan žena, pridružila tudi največja sindikalna skupina v Sloveniji - Zveza svobodnih sindikatov.

Ugotovili so, da prejšnja praznovanja niso bila vedno v duhu prvotne ideje o boju proti diskriminaciji žensk. Toda sindikati so obsodili predloge nekaterih strank, po katerih naj se ženske posvetijo le svoji naravni vlogi. Medtem pa domžalski župan in poslanec Ervin Scwartzbartl skuša v skupščini utemeljiti vrednost žena po številu otrok, ki jih rodijo. O položaju žensk v sodobni slovenski politiki in o materinstvu smo se pogovarjali z Metko Mencin, poslanko LDS in predsednico skupščinske komisije za žensko politiko.

55. člen nove ustave, ki govori o pravici do svobodnega odločanja o rojstvu otrok, pomeni velik uspeh za žensko politiko.

»Morda, kajti zavedati se moramo, da obstajajo tudi druge poti, po katerih se bo ženskam omejevalo pravico do splava. Npr. zakon o zdravstvenem varstvu dopušča ugovor vesti zdravnikov, sama trenutna klima pa je izrazito proti prekinitvam nezaželene nosečnosti. Vendar lahko vidimo uspeh drugje. "Proabortusna kampanja" je sprožila izveninstitucionalne procese mobilizacije žena. Bojim se pa, da je bila ta mobilizacija enkratna.«

Ali ima komisija v slovenski politiki dovolj tehtno vlogo?

»Največji problem komisije je, da v vladi nima sogovornika. Nekateri "mitilogizirajo" Evropo, toda taisti na področju ženske politike o Evropi nočejo slišati. Avstrija ima npr. ministrstvo za ženska vprašanja. Mi pa moramo različne pobude naslavljati na različne ministrske resorje, kar hromi našo učinkovitost.«

In vlada posluša?

»Simptomatično za odnos vlade do ženskih vprašanj je dejstvo, da je skupščina 1990. leta sprejela sklep, po katerem mora vlada vsako tekoče leto pripraviti poročilo o položaju žensk v Sloveniji. Vlada še zdaj ni pripravila poročilo za 1990., kaj šele za naprej.«

Ali ste pri svojem delu najprej ženske ali članice posameznih strank?

»Med predstavnicami velja konsenz. A predstavnica krščanskih demokratov se naših sestankov ne udeležuje. To je seveda njena zasebna stvar.«

Z demokratizacijo se je politična participacija žensk zmanjšala. Ali to govori o "proti-ženskosti" novih postsocialističnih demokracij?

»Glede na sestavo prejšnje skupščine, kjer je bilo nad 20% poslank, se je zastopnost žensk prepolovila. Toda primerjave med starim sistemom in sedanjim niso relevantne. Prejšnja država je bila res zaščitniška država, ni pa nudila osebne avtonomije. Sedanja tudi ščiti - toda žensko le v funkciji materinstva. Sedanji trendi bodo veliko bolj indikativni po naslednjih volitvah.«

Kateri so ti trendi?

»Raziskave so pokazale, da ženske niso pripravljene sodelovati v institucionalni politiki. Kot razlog navajajo dejstvo, da slovenski prostor ni odprt za ženske. To je samo po sebi dovolj zgovorno. Poleg tega pa se bo z uvedbo Državnega zbora in Državnega sveta drastično zmanjšalo število poslanskih mest. Oster konkurenčni boj za poslanske sedeže bo verjetno na škodo žensk. Tudi zahteve po ločevanju zasebnega in javnega verjetno ne bodo v korist. Napovedi o podaljšanju porodniškega dopusta so ženskam res v korist, toda tisti, ki to propagirajo, ne povedo, da bo podaljšanje poslabšalo štartni položaj žensk pri iskanju zaposlitve. To seveda ne bi bilo problematično, če bi moški jemali porodniški dopust v tolikšni meri kot na Švedskem, kjer to pravico koristi dobra petina partnerjev. S tem bi se začel uveljavljati pozitivni procesi ločevanja materinstva od starševstva.« (NIA)

• Hud institucionalni spor

NADALJEVANJE S 1. STRANI

enostavno za vreči in je obsodil protislovnost tistih, »ki so enkrat glasovali za zakon, zdaj pa se bojijo, da bi se glasovanje ponovilo.«

Na vsedržavnem svetu je KD predstavila tudi svoj volilni program, ki ima tri osnovne točke: sanacijo javnih financ, institucionalne in volilne reforme ter boj proti organiziranemu kriminalu. V svojem posegu je tajnik Forlani spregovoril tudi o možnih dogovorih glede vladne večine in glede institucionalnih reform. V zvezi s tem je Forlani dejal, da če ne bo prišlo do dogovora med strankami, »bo treba v parlamentu poskrbeti za konstituanto.« Tajnik PSI Craxi pa je v intervjuju za današnji Il Mattino dejal, da ni on tisti, ki naj bi določil meje bodoče večine, »temveč se morata o tem dogovoriti KD in PSI ter vsi tisti, ki naj bi pri tem sodelovali.« Craxi je dejal, da je s KD možen širok dogovor, da pa je »zelo nejasen položaj DSL v zvezi z morebitno večino KD, PSI, DSL.« Tajnik DSL Occhetto, ki je včeraj prvič, odkar je na čelu DSL, sodeloval na nekem posvetu industrijcev, pa je v Genovi izjavil, da je italijanska politika na razpotju: na eni strani je pot, ki vodi k populističnim in neototalitarnim rešitvam na čelu z enim vodjem, na drugi strani pa je sistem, ki sloni na programih in vladnih koalicijah, pri čemer se je Occhetto jasno postavil na drugo stran.

Med kandidati je tudi dosedanji slovenski senator Stojan Spetič

V Furlaniji se za poslansko zbornico poteguje sedemnajst strank in gibanj

VIDEM — Furlanija-Julijska krajina je za volitve za poslansko zbornico razdeljena na dve okrožji, senatna okrožja pa se, kot znano, krijejo z deželnim ozemljem. Tržaška pokrajina tvori samostojno okrožje za zbornico in ima pravico do izvolitve treh poslancev, drugo okrožje pa zaobjema pokrajine Videm, Pordenon, Gorico in Belluno. V tem zemljepisno zelo obširnem kolegiju lahko računa na izvolitev trinajstih poslancev v Montecitorio. Za senat se bo potegovalo trinajst strank in gibanj, v furlanskem okrožju, če ga lahko tako imenujemo, pa bo na glasovnici za zbornico sedemnajst volilnih simbolov. Na zadnjih volitvah leta 1987 je v tem okrožju KD izvolila pet poslancev, ki so bili (po vrstnem redu preferenc) Giorgio Santuz, Danilo Bertoli, Michelangelo Agrusti, Luciano Rebulla in Gianfranco Orsini. Tedanja KPI je izvolila tri predstavnike, ki so bili Renzo Pascolat, Isaia Gasparotto in Silvana Fachin Schiavi, ki je nadomestila prvega izvoljenega na tej listi Renata Zangherija. Slednji je izbral drugo volilno okrožje. Na listi PSI so bili izvoljeni Gabriele Renzulli, Roberta Breda in Francesco De Carli. Socialdemokrati so izvolili Martina Scovacricchija, fašisti pa Gastoneja Parigija.

KD računa vsaj na potrditev dosedanjega števila petih poslancev. Nosilec liste je dolgoletni predsednik Dežele Adriano Biasutti, ki računa na zelo visoko število preferenc in na mesto (vsaj podtajnika) v novi vladi. Konkurenca v KD - kot sicer tudi v ostalih strankah - bo tokrat zelo ostra, saj bodo volilci lahko za poslansko zbornico oddali samo eno preferenco. Biasutti bo najbrž dobil največ preferenc, ogroža ga lahko edinole bivši minister za prevoze Giorgio Santuz. Nosilec liste PSI je član strankinega vsedržavnega vodstva Renzulli, ki tudi sam na tihem računa, da bo postal podtajnik v novi vladi. Zelo dobre možnosti za ponovno izvolitev ima tudi Roberta Breda iz struje zunanjega ministra Giannija De Michelisa. Nosilec kandidatne liste DSL je novinar Luciano Ceschia. To izbiro so spremljale precejšnje polemike, saj ni sad primarnih posvetovanj na bazi, ampak gre za kandidaturo, ki jo je predlagal sam tajnik Achille Occhetto. Ceschia predstavlja za furlansko DSL nedvomno ugledno kandidaturo, pri oddajanju preferenc pa zna priti do ostrega boja med posameznimi strankinimi federacijami. Pordenonska DSL je že dala vedeti, da bo podpirala edinole kandidaturo dosedanjega poslanca Gasparotta. Socialdemokrati so precej presenetljivo izbrali za nosilca liste ministra Carla Vizzinija, ki bo najbrž izvoljen, a bo skoraj gotovo prepustil mesto drugim kandidatom. Vizzini je doma iz Palerma in kandidira v rojstnem mestu. Od strank, ki imajo možnosti za izvolitev poslanca v tem okrožju, je tudi Stranka komunistične prenove, ki je za nosilca liste izbrala Slovenca Stojana Spetiča.

Senator Stojan Spetič

KD bo razen velikih presenečenj potrdila dosedanje tri senatorje. Glavni kandidati za izvolitev so voditelj Coldiretti Paolo Micolini (Čedad), Diego Carpenedo (Tolmeč) in bivši deželni odbornik Giovanni Di Benedetto (Pordenon). Demokristjani se potegujejo tudi za izvolitev senatorja v videmskem okrožju, kjer kandidira gladiator Claudio Beorchia. Socialisti bodo spet poslali v Palačo Madama podtajnika za pravosodje Franca Castiglioneja, ki tudi tokrat (kot pred petimi leti) kandidira v Vidmu in v Tolmeču. Furlanska DSL pa ima zelo malo možnosti za izvolitev senatorja. KPI je odstotno doslej zbrala vedno največ glasov v Gorici in drugem tržaškem senatnem okrožju.

SANDOR TENCE

Dvojezične table izsiliti s kršitvijo predpisov?

CELOVEC — *V preteklih dneh je dvignil veliko prahu predlog državnega poslanca Avstrijske ljudske stranke dr. Khola, ki je koroškim Slovencem svetoval, naj s kršitvijo zakonov — konkretno cestno prometnih odredb — pri ustavnem sodišču izsilijo postavitev dvojezičnih smerokazov in sicerščnjih javnih napisov, kakor jih predvideva zakon o narodnostnih skupnostih še iz leta 1976. Poslanec Khol je predlagal vožnjo nad dovoljeno hitrostjo v vseh naseljih, ki nimajo dvojezičnih napisov; kazenski postopek naj bi bil osnova za pritožbo pri ustavnem sodišču.*

Predsednik Zveze slovenskih organizacij dr. Marjan Sturm je k predlogu državnega poslanca ljudske stranke dejal, da je treba najprej izčrpati politične možnosti, in opozoril, da je posebna komisija narodnostnega sosveta za koroške Slovence začela s preučevanjem zakona o narodnih skupnostih s ciljem, da bi se zakon, ki ga obe osrednji organizaciji (ZSO in NSKS - Narodni svet koroških Slovencev) nikdar nista priznali, slednjič vendarle spremenil.

Kakor je znano, predvideva zakon o narodnih skupnostih namestitev tabel z dvojezičnimi napisi v 92 krajih, v resnici pa jih je bilo postavljenih do sedaj komajda 48.

Pred 8. marcem

Zaposlovanje ženske delovne sile še problem

VIDEM — Ob jutrišnjem mednarodnem prazniku žensk velja opozoriti, da sta med tremi brezposelnimi osebami v Furlaniji-Julijski krajini dve ženskega spola. V zadnjih 20 letih se je zaposlenostna raven v deželi resda povzpela za 12 odstotkov, vendar bo treba v pogledu ženskega zaposlovanja še veliko ukreniti; cilj žensk je seveda ta, da bi zapolnile polovico razpoložljivih delovnih mest in to ne glede na naravo službe. Danes so ženske dobro zastopane predvsem na bančniškem in kreditnem področju, zato pa jih je toliko manj (zelo malo) uslužbenih v prevozništvu ter industriji. V vsedržavnem merilu velja podatek, da je na vsakih 100 žensk 34 zaposlenih; v naši deželi je delež nekoliko višji, saj znaša 38 odstotkov, če pa ga primerjamo s stvarnostjo v večini drugih zahodnoevropskih držav, je prav slab. Zakaj? Izvedenci pravijo, da bodisi zato, ker se ženske "samocenzurirajo", bodisi zaradi tega, ker masovna kultura ne spodbuja ženskega dela. Seveda pa ne gre pozabiti pri tem lepega števila delodajalcev, ki že apriorno ne marajo ženske delovne sile, češ da je njena storilnost nižja, ker mora ženska skrbeti tudi za dom, otroke, medtem ko moški takšnih problemov nimajo. To dokazujejo tudi trditve osebja pri Deželni agenciji za delo, da se namreč delodajalci odkrito izogibajo ženskam, pa čeprav jim ponuga agencija dodatnih 20 odstotkov finančnih olajšav!

Jugoslavija-laboratorij

REGGIO EMILIA — *Ozemlje, kjer je bila poprej celovita jugoslovanska država, bi se lahko nemara preoblikovalo v pravi laboratorij miru, v nekakšen eksperimentalni model, na katerega bi se dalo sklicevati ob določenih razmerah tako na vzhodnoevropskem območju, kakor tudi še marsikje drugje po svetu.*

Takole je bilo poudarjeno med včerajšnjo predstavitvijo knjige o Jugoslaviji, ki jo je napisal časnikar uglednega dnevnika "Repubblica" Dino Frescobaldi.

Predstavitve v kraju Sant'Ilario D'Enza med Reggiom in Parmo se je udeležila tudi podpredsednica deželne skupščine Furlanije-Julijske krajine Augusta De Piero Barbina, ki je spregovorila o miru, o vojnih izkustvih in o oblastniških vzmeteh, ki vojno sprožajo.

Vojna in oblast ne pripadata ženskemu svetu in niti ne mlademu rodu, a ravno v tem ključu bi veljalo poiskati rešitev za tragične probleme, ki pestijo Balkan; spomin na takšne dramatične dogodke, ki sodijo že v zgodovino, je domena starejših, vendar je prav, da se takšen spomin oživlja — so dejali na predstavitvi Frescobaldijeve knjige — da bodo ljudje videli v njem model, ki ga gre zavrniti. Mladi in ženske v republikah onkraj meje ne bodo pozabili tega žalostnega dogajanja, hkrati pa ne bodo smeli misliti na to, da bi se oborožili in naskočili tiste, sosede, ki so ravno tako žrtve te vojne drame.

De Piero Barbina je orisala delo Dežele FJK v pomoč pribežnikom in njeno dejavnost na področju spodbujanja sodelovanja s sosednjimi deželami oziroma državami in njena prizadevanja v sklopu krepitve kulture miru in sožitja.

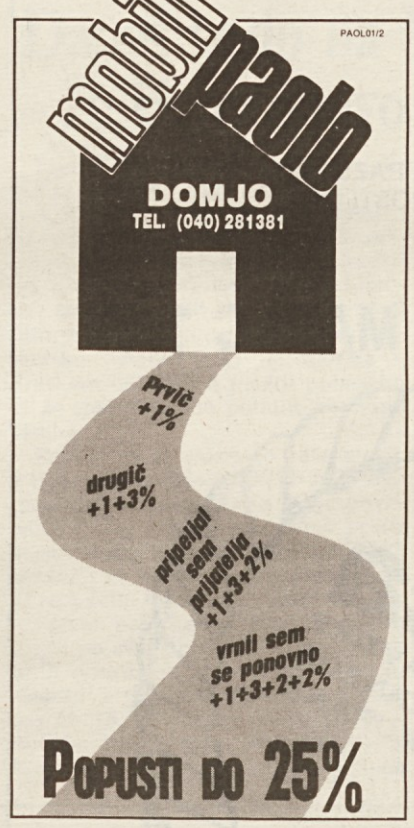
Od včeraj dražji slovenski bencin

LJUBLJANA — V Sloveniji se je včeraj podražil bencin. Liter bencina super stane 905 lir, liter dizla pa 756 lir. Cena bencina super je poskočila s 46,70 na 55,30 tolarja, cena dizla pa je prešla s 47,95 na 49,90 tolarja.

Navtični turizem bo v stiski zavoljo pristojbin v Hrvaški

PORTOROŽ — Če si bo poleti navtični turist iz portoroške marine zaželel na kopanje pred najbližje zanimivo kopališče - Kanegro, ga bo najverjetneje čakala cela vrsta ovir. Iz Portoroža se bo moral odpraviti v Piran, kjer bo lahko uredil dokumente in izplul iz slovenskega morja, potem bo moral v Umag, kjer bo prijavil prihod in plačal ustrezne pristojbine, iz Umaga se bo lahko vrnil nazaj pred Kanegro. In ko se bo zvečer vračal v streljaj oddaljeno marino, bo moral ponoviti ves krog. Če ga že ne bo odvrnila dolga pot in zapleten postopek, si bo premislil, ko bo ugotovil, koliko bo moral plačati za pristojbine. Po približnih izračunih, kajti dokončnih cen Hrvatje niso potrdili, bo moralo vsako plovilo do petih metrov dolžine za vsako vplovitev v hrvaške vode odšteti 10 mark, za plovilo do 10 metrov dolžine pa približno 60 mark. Doslej so Hrvatje za svoje t.i. plovno dovoljenje zahtevali plačilo samo enkrat letno (za plovilo do desetih metrov na primer 230 mark), zdaj naj bi ta znesek znižali na četrtino, vendar ga računali turističnim ladjam ob vsakem vstopu v njihovo morje. S tako odredbo pa bodo seveda krepko zmešali štrene vsem tistim navtičnim turistom iz Slovenije in Italije, ki so se doslej pogosto podajali v hrvaške obmorske kraje. Odredba je zasnovana tako, da bi morale to plovno pristojbino plačati tudi tiste jahte, ki so stalno zasidrane v hrvaških marinah in bi se podale na izlet iz hrvaškega morja (pristojbino bi plačale, ko bi se vrnile v hrvaško morje). Slovenija je lani po osamosvojitvi ukinila zaračunavanje teh plovnih pristojbin, kar so tuji navtični turisti z veseljem sprejeli. Toda v slovenskih marinah, kjer je zdaj zasidranih kakih 600 tujih plovil, se že bojijo, da bodo tujci zaradi hrvaških ukrepov začeli seliti plovila v hrvaške marine. V portoroški marini, kjer imajo največ tujih plovil (520), pa pravijo takole: če jahte ne bodo plule iz luke v luko, od obale do obale, bodo vsi ob zaslužek, neglede na državne meje.

BORIS ŠULIGOJ



CAS502/14

CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE
TRŽAŠKA HRANILNICA

Cassa di Risparmio di Trieste
v sodelovanju z ustanovo IPSOA
organizira
ŠTUDIJSKO SREČANJE
na temo:

Davčni odpust in davčne novosti 1992

Predavatelji:

1 dr. Tommaso Lamedica
direktor »Corriere Tributario«

2 dr. Oliviero Drigani
sodnik v Vidmu

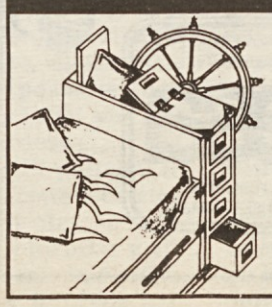
3 dr. Stefano Leardi
dr. komercialist iz Bologne

Srečanje bo v torek, 10. marca 1992
od 14.30 do 18.00 v Trstu
v dvorani »Saturnia« kongresnega centra - Pomorska postaja
Pomol Bersaglieri 3

Vabila so na razpolago pri vseh okencih
Casse di Risparmio di Trieste.

SELV01 5

Selva
oprema za dom
TRŽIČ — UL. VALENTINIS 18 — TEL. 410395



V stilu stare mornarice

Danes in jutri v Trstu in okolici

Mednarodni dan žensk v znamenju mimoze

Ob 8. marcu, mednarodnem dnevu žensk, tudi letos kar mrgoli prireditev in manifestacij, katerih protagonistka je — seveda — ženska. Ženski liki, ženske zgodbe, ženski svet izhaja iz razstave, ki jo je Zveza žensk Italije-UDI priredila v tiskovnem uradu Tržaške občine na Trgu Unità v sodelovanju z Deželnim študijskim in dokumentacijskim zavodom CGIL. Razstava nosi naslov: Osmi marec, naša zgodovina, ob odprtju pa so o njej spregovorili Luisa Crismani, Paolo Sema in Ester Pacor. Na lepakih, dokumentih in fotografijah je zaobjet del pobud za osamosvojitev žensk in njihovi boji na delovnem mestu, za socialne službe, za pravico do materinstva, za razporoko, splav in proti spolnemu nasilju.

V nedeljo bodo ženske DSL predstavile na Capo di Piazza Agendo Osmimarec na temo Ženske čez mejo, ki prinaša vrsto prispevkov o življenju italijanskih in drugih žensk. V njih ženske pripovedujejo o svojem odnosu do moških, do drugih žensk, do domovine, do vojne, do vere. Ne le marec je parola, ki so si jo ob letošnjem mednarodnem prazniku žensk zbrale ženske socialistične stranke. Odgovorna za ženske zadeve pri tržaški PSI Fabiana Romanutti ob tem pripominja, da je treba o ženskah in o ženskem vprašanju razpravljati in razmišlati skozi vse leto, ne le enkrat letno. Da ne bi ostalo vse le pri besedah, bo PSI v prihodnjih tednih predstavila Tržačanom vrsto zanimivih ugotovitev, ki izhajajo iz analiz in anket o ženski v Trstu. Ena zadeva zaposlenost žensk na Tržaškem, druga raziskavo o prevenciji bolezni in zdravju žensk, PSI pa polaga veliko pozornost na projekt o načrtu, ki naj bi prilagodil urnike raznih služb v mestu potrebam žensk.

Danes in jutri bo v Milanu vsedržavno zasedanje z naslovom Ženska, ne le mati, ki se ga bodo med drugimi udeležili tudi predsednica Združenja podjetnic in vodij podjetij (AIDDA) Furlanije-Julijske krajine Etta Carignani,

predsednik Območja za znanstvene in tehnološke raziskave Domenico Romeo in astronomka Margherita Hack.

Praznovanja mednarodnega dneva žensk bodo danes in jutri tudi v številnih naših društvih in po gostilnah. Prav v zvezi s tem praznikom bodo lahko v nedeljo odprti tudi tisti javni lokali, ki so navadno ob nedeljah zaprti zaradi tedenskega počitka. V miljski in v devinsko-nabrežinski občini bodo lahko ta dan javni lokali odprti do 4. ure zjutraj.

Plodni gospodarski stiki med Trstom in Zagrebom

Hrvaška letos uradno na Tržaškem velesejmu

V dneh, ko je na Hrvaškem razsajala vojna, je postalo razstavišče Tržaškega velesejma eno od zbirnih mest za hrvaške otroke, ki so prebežali v Italijo, da bi se izognili najhujšemu. Tu so jim člani tukajšnje Caritas in Rdečega križa pripravili zasilno bivališče, da bi na čim manj boleč način prebili dneve in tedne daleč od doma. Nekaj tednov po njihovem prihodu jih je med drugimi obiskala tudi sama ministrica za izseljeništvo Boniverjeva, ki jim je tedaj zaželela, da bi se čim prej spet vrnili v domovino in zaživeli v miru.

Dobra dva meseca po tistem obisku, ko se je položaj v Hrvatski vendarle nekoliko izboljšal, so začeli hrvaški otroci pomalem zapuščati zbirno mesto na razstavišču, v teku nekaj tednov so se domala vsi vrnili domov, razstavišče je prenehalo s svojo emergenčno vlogo.

Nekaj mesecev po odhodu hrvaških otrok se sedaj spet govori o hrvaški prisotnosti na tržaškem razstavišču. Tokrat pa ne gre več za emergenco ali kako drugo posebnost, pač pa za prisotnost, ki je povsem v sozvočju z dejansko vlogo območja pri Montebellu: v prejšnjih dneh so se v uradih ustanove Tržaškega velesejma dogovorili o sodelovanju Hrvaške na letošnjem 44. mednarodnem tržaškem velesejmu, ki bo junija letos. To bo prvi »nastop« Hrvaške na tržaški gospodarski manifestacij po njenem mednarodnem priznanju.

Predstavniki trgovinskih zbornic iz Zagreba, z Reke in iz Pulja so se na srečanju s tržaškimi gospodarskimi krogi zavzeli za potenciranje gospodarskih stikov s Trstom in Furlanijo-Julijsko krajino nasploh. Hrvaški gospodarski operaterji bodo letos posvetili največjo pozornost turizmu in obrtništvu. S turistično promocijo želijo spet pridobiti italijanske turiste, ki jih je lanska poletna vojna odtegnila od hrvaških turističnih krajev. Hrvati upajo, da bodo v sedanjih mirnejših časih Istra in dalmatinska obala spet začeli privabljati turiste, pa čeprav se zavedajo, da bo to sila težko.

Na srečanju so se domenili, da bo 25. junija na Tržaškem velesejmu Dan Hrvaške. Ob tej priložnosti bodo priredili vrsto obiskov, srečanj in zasedanj o specializacijah na območju trgovinske izmenjave, pristaniških dejavnosti, finančnih dejavnosti, na programu pa bod tudi druge specifično gospodarske pobude. Med temami, ki bodo vzbudile gotovo mnogo pozornosti, bo vsekakor srečanje, na katerem bodo udeležence seznanili z novimi hrvaškimi gospodarskimi normami in s procesom postopne privatizacije.

V sklopu sodelovanja med ustanovo Tržaškega velesejma in hrvaškimi gospodarskimi krogi bosta predsednik ustanove Marchio in glavni tajnik Tamaro aprila obiskala Zagrebški velesejem, obisk pa bosta izkoristila za srečanje s tamkajšnjimi političnimi in gospodarskimi predstavniki.

Na liceju France Prešeren tradicionalno tekmovanje dijakov v znanju materinščine

Konec prejšnjega meseca je bilo na Liceju France Prešeren v Trstu že tradicionalno tekmovanje za Cankarjevo priznanje. K tekmovanju v znanju materinščine so se priglasili dijaki iz nižjih srednjih šol S. Kosovel, F. Erjavec, Sv. Ciril in Metod (Katinara) in I. Cankar ter iz višjih srednjih šol F. Prešeren, A.M. Slomšek in Ž. Zois (Gorica). Pomerili so se v odgovorih na vprašanja in v spisih o jezikovni problematiki. Dijaki, ki so si v odgovorih na vprašanja priborili največ točk, so bili nagrajeni s knjižnimi darili, ki jih je prijazno dalo na razpolago Založništvo tržaškega tiska.

Po pregledu spisov je komisija, ki so jo sestavljale predsednica Slavističnega društva v Trstu Majda Kaučič Baša in mentorice tekmovalcev, oblikovala dokončno lestvico zmagovalcev, ki se bodo udeležili finalnega dela tekmovanja v Ljubljani.

V prvi tekmovalni skupini je na prvem mestu Vinko Bandelj, za njim pa - s precej izenačenim rezultatom - Luka Pieri, Poljanka Dolhar in Roberto Cossutta. Na drugi stopnji si prva tri mesta delijo Matejka Grgič, Marija Mamolo in Marko Gergolet, tekmovanja na tretji stopnji pa se bo udeležil Andrej Maver.

Finalno tekmovanje bo v Ljubljani 28. marca. Potekalo bo v prostorih Pedagoške akademije.

SEJE05/6

15.
VSEDRŽAVNA RAZSTAVA
PLOVIL ZA PROSTI ČAS
TRST
7. - 15. MAREC 1992

nautica
PREGLED NAVTIKE SEVERNEGA JADRANA

AVTONOMNA USTANOVA
TRŽAŠKI VELESEJEM

USTANOVA ZA RAZVOJ OBRTNIŠTVA
esa
FURLANIJA JULIJSKA - KRAJINA

V četrtek seja skupščine KGS

Glavna skupščina Kraške gorske skupnosti se bo na sedežu v Sesljanu sestala v sredo, 11. t.m., ob 12. uri v prvem oziroma v četrtek ob 18.30 v drugem sklicanju. Na dnevnem redu ima več vprašanj, med katerimi kadrovski pravilnik za osebje, kadrovsko zasedbo KGS, službeno odškodnino in sejnino za upravitelje za letošnje leto, Kraški zadružni hlev, pravilnik za aplikacijo predpisov po državnem zakonu 38/1991 ter imenovanja predstavnikov KGS v upravni odbor EZIT, v upravni odbor Raziskovalnega centra v Trstu in v organizacijski odbor Kmetijskih dnevov.

Prispevki za zmanjšanje porabe energije

Slovensko deželno gospodarsko združenje obvešča člane obrtnike, da lahko do vključno 16. marca predstavijo Deželi prošnjo za prispevek na investicije namenjene zmanjšanju porabe energije. Dežela lahko krije do 30 odstotkov celotnega zneska investicije, obrtnik pa mora ustrezna dela začeti v roku 90 dni od predstavitve prošnje. Interesente pozivamo, da se takoj oglasijo v našem tajništvu - tel. 362925 oziroma 362949, kjer bodo dobili vse potrebne informacije.

KD »IVAN GRBEC«

vabi na otvoritev razstave žensk umetnic, ki bo

nocoj, ob 20. uri, škedenjska ul. 124

RAZSTAVLJAJO:
Patrizia Devide, Zlatka Lokatos, Jasna Merku, Klavdija Raza, Magda Tavčar in Ani Tretjak

Umetnice bo predstavil S. Cesar

Sodelujejo gojenke Glasbene matice.

URNIK GALERIJE: jutri, 8. t.m. od 10. do 12. ure in v ponedeljek, 9. t.m. od 17. do 19. ure.

RICMANJSKI TEDEN
od 17. do 22. marca

SKD SLAVEC, prireja slikarski ex-tempore na temo:

»RICMANJE in LOG«

1. nagrada 200.000 lir; 2. nagrada 100.000 lir; 3. nagrada 50.000 lir. Tehnika poljudna. Žigosanje platna jutri, 8. t.m. od 10. do 12. ure in v sredo, 11. t.m. od 20.30 do 22. ure. Sprejemanje del v nedeljo, 15. t.m. od 14. do 16. ure. Otvoritev razstave v torek, 17. t.m. ob 20.30. Zaključek razstave in nagrajevanje v nedeljo, 22. t.m., ob 20.30.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Sergej Verč - Boris Kobal
IME MU BO JUST
Režija: SERGEJ VERČ
Igrata: Polona Vetrih in Boris Kobal
PONOVITEV
— **danes, 7. marca** ob 16. uri izven abonmaja abonma RED B ob20.30
— **jutri, 8. marca** ob 16.30 - abonma RED C.

GLASBENA MATICA TRST

KONCERTNA ABONMAJSKA SEZONA 1991/92

V četrtek, 12. t.m., ob 20.30, v Kulturnem domu v Trstu

KATJA MILIČ

Na sporedu: Kogoj, Berg in Skrjabin

Prodaja vstopnic eno uro pred koncertom pri blagajni Kulturnega doma.

Domača lekarna

SIDRO

Lubljana, Kongresni trg 3

Vabimo vas, da nas obiščete

Vsak torek in četrtek vam brezplačno svetuje naša zdravnica

Lokacija - strogi center

KD ROUTE - KOLONKOVEC
Ul. Monte Sernio 17

vabi

na proslavo DNEVA ŽENA, ki bo jutri, 8.t.m., ob 18.30.

Pesmi domačih avtoric bo podala FEDRA PAKLICH.

Sodelujeta Matjaž in Michela.

SLEDI DOMAČNOST Z VEČERJO

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA

se prisrčno

zahvaljuje

vsem občanom posebno pa gospodu Pepiju Pericu, Ivotu Kralju, Zdravkotu Cahariji, Mariotu Grudnu in Poldinotu Grudnu za lep sprejem ob pustovanju.

SLOVENSKI KLUB V TRSTU
Ulica sv. Frančiška 20/II

v sodelovanju z VOJAŠKIMI OPOREČNIKI PRI ZSKD

»Gotovo se bom vrnil...«

srečanje s pesmijo kantavtorja Vladimira Vysockega in z rusko glasbo.

GREGORČIČEVA DVORANA (Ul. sv. Frančiška 20) **v torek, 10. marca, ob 20.30.**

Tako je včeraj uradno napovedal tržaški prefekt Vitiello

Policisti bodo strogo postopali proti motilcem volilne kampanje

Divje lepljenje volilnih propagandnih lepakov nekaterih kandidatov neofašistične stranke MSI je odjeknilo tudi na včerajšnjem srečanju Odbora za volilno premirje, ki ga je na tržaški prefekturi vodil prefekt Vitiello. Že dan prej so se namreč Stranka komunistične prenove in Zeleni smejočega se sonca pritožili na prefekta, ker so neofašisti polepili po mestu na desetine lepakov enega od kandidatov (nosilca liste Menie) na bližnjih političnih volitvah izven mest, ki so namenjena volilni propagandi.

Včeraj se je tem protestom pridružila tudi Slovenska skupnost s pismom, ki ga je tržaški pokrajinski tajnik SSk Martin Brecelj naslovil na tržaškega prefekta in na državnega tožilca. V dopisu Brecelj zahteva od oblasti, naj proti storilcem primerno ukrepajo, kot to predvideva zakon. Pismu je bilo priloženih 7 fotografij, posnetih na Drevoredu 20. septembra in v Ul. Battisti, Carducci, Roma in Filzi, kjer so neofašisti na nedovoljenih mestih nalepili mnogo svojih volilnil lepakov.

Odbor za volilno premirje se je včeraj sestal predvsem z namenom, da bi koordiniral korekten potek volilne kampanije. Srečanja so se udeležili predstavniki vseh strank, ki so predstavili svoje kandidate na bližnjih političnih volitvah. Prefekt Vitiello je uvodoma poudaril potrebo po omikani in demokratično izpeljani volilni kampaniji vseh sodelujočih. Prefekt je zatem omenil lepljenje volilnih lepakov na nedovoljenih mestih in izrecno poudaril, da take zlorabe ne bo več dovolil; obenem je najavil, da bodo policijske sile strogo postopale s kršilci.

Volilna kampanja pa medtem počasi prehaja v živo. Zelena lista smejočega se sonca bo danes ob 11.30 priredila na Borznem trgu javno srečanje s kandidati za senat in za poslansko zbornico, ki bo posvečeno kočljivemu vprašanju onesnaževanja in mestnega prometa. Sodelovali bodo kandidati za poslansko zbornico Sergio Franco, Paolo Ghersina in Alberto Russignan ter za senat Nadja Filipčič in Lino Santoro.

Pojutrišnjem pa sta napovedani dve predvolilni pobudi. V klubu Rosselli, ki je blizu stališčem PSI, bo javna debata na temo »Trst in Dežela«. Sodelovali bodo deželni odbornik za prostorsko načrtovanje Gianfranco Carbone (PSI), deželni svetovalec Manlio Cecovini (LpT), pokrajinska tajnika DSL Perla Lusa in KD Sergio Tripani, predsednik Ustanove za industrijsko cono EZIT Franco Tabacco in predsednik tukajšnje Zveze industrijcev Piero Toresella. Srečanje bo ob 17.30 v hotelu Excelsior. Vedno v ponedeljek pa bo v gledališču Miela skupščina pristašev »Demokratične zveze za Trst v Evropi«, ki se bo na aprilskih volitvah predstavila s simbolom Occhettove stranke. Na dnevnem redu bo predstavitev kandidatov, ki so Willer Bordon, Pavel Fonda in Margherita Hack za poslansko zbornico ter Antonella Caroli in Anamarija Kalc za senat. Na skupščini, ki se bo začela ob 18.30, bo tudi tekla beseda o odnosih med Zvezo in DSL, zaradi tega se bo srečanja udeležil tudi eden od vsedržavnih voditeljev te stranke.

Slovenska skupnost bo predstavila svoj volilni program in svoje kandidate na listi narodnih manjšin in avtonomistov pod naslovom »Federalizem« na tiskovni konferenci, ki bo v torek na strankinem sedežu v Ul. Machiavelli. Nosilec liste Federalizem za poslansko zbornico je pokrajinski podtajnik SSk Peter Močnik, za senat pa kandidirata pisatelj Boris Pahor v mestnem okrožju in novinar Drago Legiša v okoliškem in predmestnem senatnem kolegiju. Kandidati SSk kandirajo v Trstu in v furlanskem okrožju ter tudi v nekaterih drugih italijanskih mestih.

Kandidaturi Kalčeve in Fonde odraz avtonomne odločitve slovenske komponente DSL

Vodstvo slovenske komponente DSL je vzelo v pretres začetek volilne kampanje za obnovitev parlamenta. Z zadoščenjem je ugotovilo, kot piše v tiskovnem poročilu, da je stranka pri izbiri slovenskih kandidatov na Tržaškem (v okviru volilnega zavezništva Demokratične zveze) in na Goriškem upoštevala in potrdila avtonomno odločitev slovenske komponente.

Kot smo že poročali, so slovenski kandidati DSL zdravnik psihanalist Pavel Fonda za poslansko zbornico in tržaška občinska svetovalka Anamarija Kalc za senat v okrožju Trst 2, v Gorici pa za senat univerzitetni profesor, sociolog Darko Bratina.

Tiskovna nota slovenske komponente DSL navaja tudi nekaj tehničnih podatkov o volitvah, na primer, da so imena kandidatov za senat že natisnjena na glasovnicah poleg znaka DSL - hrasta z grbom bivše KPI. Volilcu preostane, da prečrta znak. Na glasovnici za poslansko zbornico je ob istem znaku prostora za en sam preferenčni glas: volilec prečrta znak in pripiše kandidatov priimek, pri čemer Slovenci v DSL priporočajo, da se napiše ime FONDA.

Vsi trije kandidati, poudarja vodstvo slovenske komponente DSL, so v svojih okrožjih uspehu bližji od vseh drugih slovenskih kandidatov. Zato imajo kljub ostrejši tekmi na levici dejanske možnosti izvolitve, če bodo v prvi vrsti slovenski volilci v zadostni meri osredotočili svoj glas. S smotrnim ravnanjem utegnejo volilci zagotoviti slovenskim kandidatom tisti uspeh, ki ga dogovarjanje med slovenskimi političnimi silami v zamejstvu ni znalo obroditi.

DSL s tem potrjuje, pravi dalje tiskovna nota, da stopa v tem pogledu zvesto po sledovih najžlahtnejšega izročila KPI, stranke, ki je vse doslej edina zagotavljala zastopstvo Slovencev v parlamentu.

Vodstvo slovenske komponente DSL je sestavilo načrt sodobno zasnovane volilne kampanje. Od slovenskih sredstev javnega obveščanja, beremo v tiskovnem poročilu, pri tem pričakuje tudi vztrajno seznanjanje bralcev in poslušalcev z volilnimi mehanizmi, z volilčevimi pravicami in dolžnostmi, zlasti še z novostjo zgolj enega preferenčnega glasu na glasovnici za zbornico.

S tem so tudi slovenski volilci svobodnejši pred računicami strankarskih napotkov in težo strankarskih prvakov: priložnost, ki je ne kaže zamuditi, se zaključuje nota slovenske komponente DSL.

Huda fašistična provokacija včeraj ob belem dnevu v vzhodnokraških vaseh

Pristaši MSI pomazali dvojezične table

Na Vzhodnem Krasu je včeraj pozno popoldne prišlo do hude fašistične provokacije. Skupina pristašev MSI in mladinske organizacije Fronte della Gioventù, ki jo je vodil tržaški nosilec kandidatne liste MSI za poslansko zbornico Roberto Menia, je namreč okrog 17. ure (torej ob belem dnevu!) pomazala slovenske napise na dvojezičnih cestnih tablah pri Banih, v Trebčah, na Padričah in v Bazovici ter nanje postavila nalepko z napisom »Comune deslavizzato«. Table so last Koordinacijskega združenja kraških vasi, ki jih je postavilo pred leti na veliki ljudski manifestaciji, potem ko je Občina Trst postavila uradne table samo z italijanskimi nazivi teh vasi.

Včerajšnji dogodek je vzbudil med prebivalci prizadetih vasi val ogorčenja. Zastopnik Koordinacijskega združenja kraških vasi Karlo Grgič je na karabinjerski postaji v Bazovici sinoči vložil prijavo proti Menii in ostalim udeležencem tega pohoda. Menio, ki je tudi vsedržavni voditelj neofašistične študentske organizacije FUAN, so prepoznali nekateri očividci. Karabinjerji so uvedli preiskavo, z zadevo pa se bo najbrž ukvarjala tudi kvestura.

Fašisti skušajo torej za vsako ceno zaostriti to volilno kampanjo. Menia si bo skušal s to provokacijo pridobiti simpatije v skrajni desnici, saj je med njim in tržaškim komisarjem MSI Dressijem -ki je tudi kandidat za poslansko zbornico- v teku prava »bitka na nož« za vsako preferenco. Prav včeraj je prefekt Vitiello, kot poročamo na drugem mestu, obljubil, da bodo pristojni organi kaznovali kršitelje zakonov, ki urejujejo volilno kampanjo. Bomo videli, če bo prefekt res držal besedo!

V Slovenskem klubu srečanje z Vysockijem in z rusko glasbo

V torek, 10. t.m., ob 20.30, v Gregorčičevi dvorani, bo na vrsti spet nov večer v Slovenskem klubu. Tokrat je posvečen ruski avtorski pesmi in glasbi, Slovenski klub pa ga prireja v sodelovanju z vojaškimi oporečniki, ki opravljajo civilno službo v okviru Zveze slovenskih kulturnih društev. Gre za koncertno srečanje s pesmijo kantavtorja Vladimira Semionoviča Vysockega in z rusko glasbo z naslovom "Gotovo se bom vrnil...".

Naslov je povzet po eni izmed številnih pesmi, pravzaprav po pravem duhovnem sporočilu naslednikom tega znamenitega ruskega kantavtorja, pesnika in glasbenika, pa tudi avtorja filmskih scenarjev, filmskega in gledališkega igralca, ki je svoj čas, torej v 60.in 70. letih navduševal predvsem mlajše občinstvo. Vsebina njegovih pesmi je bila pretežno protestnega značaja, v njej je Vysocki izražal kritičen odnos do tedanjega sovjetskega sistema. Ta kritična uperjenost proti institucionalni ureditvi države, sicer nekoliko prikrita, a dovolj učinkovita, je tudi prisilila Vysockega, da svojih pesmi ni mogel javno izvajati, ali jih razmnoževati. Posnetki in besedila so sicer "skrivno" krožila med najzvestejšimi poslušalci, uradno pa so jih objavili šele po smrti Vysockega, torej po letu 1980.

Zamisel in izbor pesmi je delo Roberta Fabia Venchiaruttija, univerzitetnega študenta ruskega jezika in književnosti, ki trenutno opravlja oporečniško službo pri ZSKD. Poleg njega bosta pesmi Vysockega peli še Anka Sugan in Lučka Počkaj. Za glasbeno spremljavo pa bodo poskrbeli: Luca Ferrini (klavir), Michele Veronese (kontrabas), Pead Atti (tolkala), Massimo Veronese (trobenta). Pesmi Vysockega so prežete z ironijo, tudi v trenutkih, ko obravnava še tako resne in tragične teme. Obenem uporablja veliko metafor in alegoričnih figur, saj mu tedanja cenzura ni dovoljevala neposrednega izražanja, niti v umetnosti ne. V ciklusu ljubezenskih pesmi pa pride na dan tudi pesnikova nežnost, njegova neizmerna ljubezen do Marine Vlady, francoske igralke ruskega porekla, za katero bi Vysocki tudi sprevrgel naravni red stvari, da bi jo le mogel imeti.

Kantavtorski del torkovega večera bo dopolnil še nastop pianista Luca Ferrinija in kontrabasista Micheleja Veroneseja, ki bosta izvajala skladbe klasičnih ruskih skladateljev.

DAMIANA OTA

Danes bodo na Montebellu odprli že 15. razstavo športne navtike

Predsednik italijanskega olimpijskega komiteja Arrigo Gattai bo danes ob 11. uri v Kongresnem centru na velesejmu uradno odprl 15. razstavo športne in rekreacijske navtike. Gattaieva prisotnost ni naključna, ampak je sad sodelovanja med olimpijskim komitejem in velesejemsko ustanovo, ki bo morala v kratkem odločati o možni preselitvi te že tradicionalne pobude v dolino Oreha.

Prireditev je važna za naše mesto z bogato navtično tradicijo in z drugimi dejavnostmi, ki so z njo povezane. Poleg tega je prireditev prava stimulacija za revitalizacijo tega sektorja in gospodarskih dejavnosti, ki so z njim tesno povezani.

Sejem navtike se letos ponovno vrača na svoj prvotni sedež po dveh letih odsotnosti in sicer po finančni zaslugi Trgovinske zbornice. Letošnja že 15. prireditev je še posebej bogata. Razstavljeni bodo najboljši krajevni in državni izdelki s tega športnega in turističnega sektorja. Razstavo bodo dopolnjevale še druge pobude, kot razstave knjig, fotografij in pa druge pobude združenj in organizacij, ki na področju navtike delujejo tako na institucionalnem, kot na zasebnem področju. Prisotnih bo preko 60 podjetij, medtem ko bo kongresni center skoraj stalno zaseden s številnimi vzporednimi pobudami.

V televizijski rubriki tretje mreže "Insieme", ki bo na sporedu drevi ob 19.45 bo tekla beseda tudi o Sesljanskem zalivu in o devinsko-nabrežinski obrtni coni. Ekipa TG3 se je namreč v prejšnjih dneh mudila v Devinu-Nabrežini. Sporne urbanistične izbire v tej občine torej ponovno zadobivajo vsedržavni značaj.

Zaskrbljujoče naraščanje uživanja mamil v Trstu

Mlada narkomanka podlegla overdozi

Mlada narkomanka je v četrtek zvečer umrla zaradi prekomerne doze mamila, drugi pa so s hitrim posegom zdravniške službe komaj rešili življenje. V pičlih dvanajstih urah se je moral Trst spet kruto soočiti s smrtonosnimi posledicami uživanja mamil, kar pa je še najhuje, vse kaže, da tragična spirala droge v tržaški pokrajini ne pozna meja: v zadnjih dveh tednih so namreč zabeležili več kot deset primerov takoimenovane »overdose«.

Zadnjemu, smrtnemu primeru, so bili policisti in zdravniki Rdečega križa priča kot rečeno v četrtek zvečer. Približno ob 19.30 je neznani glas po telefonu obvestil Rdeči križ, da leži na pločniku v Ul. Valmauri v bližini hišne številke 55 mlada ženska, ki jo je očitno zajela slabost. Rešilec Rdečega križa je brž pripeljal na mesto, a za nesrečno dekle ni bilo več pomoči. Kot so pozneje ugotovili policijski agenti, je bilo dekletu ime Barbara Rainis, stanovala pa je v Ul. Paisiello 5/4. Dežurni zdravnik Rdečega križa je lahko le ugotovil, da je heroin, ki si ga je dekle vbrizgalo, povzročil srčno kap.

Istega dne je bilo žrtev mamila tudi 26-dekle, na srečo pa jo je hiter zdravniški poseg rešil smrti. Narkomanka si je vbrizgala mamilo na griču Sv. Justa, v bližini nočnega zabavišča Tor Cucherna. Tu so jo našli tržaški gasilci, ki jih je na kraj priklical anonimni telefonski klic. Gasilci so z lastnim rešilcem nemudoma prepeljali dekle v glavno bolnišnico, kjer so jo zdravniki z injekcijo proti opijskim snovem rešili najhujšega.

---

† Nehalo je biti plemenito srce naše ljube mame, none, pranone in sestre

Pavle Caharija vd. Komel

Pogreb bo danes, 7. marca, ob 14. uri na pokopališču v Solkanu.

Žalujoče hčere Breda, Rosanda, Stanka, Nataša z družinami in brat Stanko z družino.

Križ, Šempas, Zagreb, Ljubljana, Nabrežina, 7. marca 1992

---

† Zapustil nas je naš dragi mož, oče in ded

Alojz Hrovatič

Pogreb bo v ponedeljek, 9. t.m., ob 12.45 iz mrtvašnice glavne bolnišnice na repentabrsko pokopališče.

Žalostno vest sporočajo: žena Roza, sinova Boris in Branko z družinama, brat in sestra z družinama ter drugi sorodniki.

Repentabor,9. marca 1992
(Pogrebno podjetje, ul. Zonta 3)

Dne 4. marca nas je zapustila

Marija Danev vd. Michielin

Pogreb bo v ponedeljek, 9. t.m., ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice naravnost v cerkev sv. Jerneja na Opčinah.

Žalostno vest sporočajo sin Livio z ženo Erminio, vnuk Tiziano in ostalo sorodstvo.

Trst, 7. marca 1992
(Pogrebno podjetje, ul. Zonta 3)

ZAHVALA

Dne, 28. februarja nas je zapustil naš dragi mož, oče, nono, brat in stric

Stanko Pupis

K večnemu počitku smo ga spremili v ponedeljek, 2. marca. Globoko ganjeni ob tolikih izrazih sočutja, ki smo ga bili deležni se vsem prisrčno zahvaljujemo. Posebna zahvala dr. Grudnu, g. župniku Breclju, cerkvenim pevkam, moškemu pevskemu zboru Fantje izpod Grmade, Godbenemu društvu Nabrežina, narodnim nošam, dr. Dragu Legiši in gospodu Jožetu Korenu, organizacijam, darovalcem cvetja ter vsem, ki so se od njega zadnjikrat poslovili.

Žalujoči žena Rafaela, sinovi Boris z družino, Karlo in Andrej, sestri Zmaga in Selma, vnuki in drugo sorodstvo.

Sesljan, Devin, Tomaj, Opčine, Zalošče, 7. marca 1992

Obvestilo Sindikata slovenske šole

Sindikat slovenske šole sporoča, da so od 4.3. na Deželnem šolskem uradu razobešene lestvice habilitiranih za natečajne razrede:

XCII umetnostna zgodovina, XLII geografija, LXXXIV agrarne vede, LXII angleščina, LXIV uporabna matematika.

Od dne objave imajo zainteresirani 10 dni časa, da vložijo pisno pritožbo zaradi materialnih napak; 11. marca zapade rok za predložitev prošnje za premestitev neučnega osebja na ravnateljstvih. Obrazce in informacije dobite na sežežu SSŠ.

gledališča

Kulturni dom
Slovensko stalno gledališče

Danes, 7. t. m., ob 9.45 bo na sporedu otroška predstava Zore Tavčar PTICE NOČNEGA VRTA v režiji Maria Uršiča.

S. Verč - B. Kobal - IME MU BO JUST - satirični kabaret v dveh delih. Režija Sergej Verč. **Danes, 7. t. m., ob 20.30** - Abonma RED B; jutri, 8. t. m., ob 16. uri - Abonma RED C; v sredo, 11. t. m., ob 20.30 - Abonma RED D; v soboto, 14. t. m., ob 20.30 - Abonma RED F in v nedeljo, 15. t. m., ob 16. uri - Abonma RED G.

Gledališče Rossetti

Danes, ob 20.30 bo skupina Duetto 2000 predstavila FLOWERS Lindsaya Kempa. Predstava izven abonmaja. Popust za abonente. Veljavna CARTATEATRO 1, niso pa veljavne izkaznice.

Zadnja ponovitev jutri, ob 16.30.

Od 10. do 22. t. m. bo Teatro degli Incamminati predstavilo E. Rostanda CYRANO DE BERGERAC v režiji Marca Sciaccaluga, v glavni vlogi Franco Branciaroli. V abonmaju odrezek št. 7. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v pasaži Protti.

Gledališče Verdi
Operna in baletna sezona 1991/92

Jutri, 8. t. m., ob 16. uri (red L) zadnja predstava opere IL CAMPIELLO. Režija Paolo Trevisi, dirigent Niksa Bareza.

Prodaja vstopnic pri blagajni gledališča.

Abonenti reda S lahko še danes in jutri dvignejo pri blagajni gledališča Verdi vsoto za eno predstavo »Mojstrov pevcev iz Nürnberga«, ki je odpadla zaradi vsedržavne stavke gledaliških delavcev.

V petek, 13. t. m., ob 20. uri (red A) premierska predstava enodejank MOZART IN SALIERI Rimsky-Korsakova in IL COMPLEANNO DELL'INFANTA Zemlinskyja, ki bo prvič urpizorjena v Italiji. Dirigent Lü Jia, režija Frank Bernd Gottschalk. Predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi.

La Contrada - Gledališče Cristallo

Danes ob 20.30 gostovanje gledališkega ansambla Comunità Teatrale Italiana iz Rima s komedijo Eduarda De Filippa LE BUGIE CON LE GAMBE LUNGHE. Režija Giancarlo Sepe. Nastopata Aroldo Tieri in Giuliana Lojodice.

Zadnja predstava jutri, ob 16.30.

Od 10. do 15. t. m. bo na sporedu Leharova opereta VESELA VDOVA (La vedova allegra) v priredbi Sandra Massiminija. Nastopajo Sandro Massimini, Sonia Dorigo in Elio Crovetto. Režija Sandro Massimini. Scene Antonio Mastromattei, kostumi Titus Vossberg, koreografija Don Lurio. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni UTAT v Pasaži Protti.

Gledališče Silvio Pellico

Danes, ob 20.30 bo v gledališču v Ul. Ananian gostovala gledališka skupina »Quelli de Scala Santa« s narečno komedijo Manuele Dessanti E FU SUBITO SERA.

Jutri ponovitev ob 16.30.

kino

ARISTON - 15.00, 18.30, 22.00 **J.F.K. - Un caso ancora aperto,** r. Oliver Stone, i. Kevin Costner.

EXCELSIOR - 16.30, 22.15 **La famiglia Addams**, i. Angelica Huston, Christopher Lloyd.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 22.00 **L'altro delitto**, i. Kenneth Branagh.

NAZIONALE I - 16.00, 22.15 **Scacco mortale**, i. Christopher Lambert, Diane Lane.

NAZIONALE II - 15.30, 22.15 **Il principe delle maree**, i. Barbra Streisand, Nick Nolte.

NAZIONALE III - 15.40, 22.15 **Bingo (Senti chi abbaia)**.

NAZIONALE IV - 15.30, 22.15 **Delicatessen**, i. Dominique Pinon.

GRATTACIELO - 17.30, 19.45, 22.00 **Cape Fear - Il promontorio della paura**, r. Martin Scorsese, i. Robert De Niro, Jessica Lange, Nick Nolte, □

MIGNON - 16.00, 22.15 **Scacco mortale**, i. Christopher Lambert, Diane Lane.

EDEN - 15.30, 22.10 **Trenta centimetri di piacere**, porn., □□

CAPITOL - 16.30, 22.00 **Bianca e Bernie nella terra dei canguri**, risanka.

LUMIERE - 19.30, 22.15 **Il grande inganno**, i. Jack Nicholson. Jutri s pričetkom ob 17.00.

ALCIONE - 17.00, 22.15 **Pensavo fosse amore invece era un calesse**, r-i. Massimo Troisi.

RADIO - 15.30, 21.30 **Una ragazzina vogliosetta**, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

koncerti

Società dei concerti
Tržaško koncertno društvo

V ponedeljek, 9. t.m., ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopili MICHEL DALBERTO.

razstave

V TK Galeriji razstavlja do 11. marca svoja najnovejša dela umetnik ATILIJ KRALJ.

V prostorih Tržaške kreditne banke so razstavljene slike umetnika ATILIJA KRALJA.

V Društvu slovenskih izobražencev je na ogled razstava grafičnih listov slikarke BARE REMEC.

V galeriji Nadie Bassanese, na Trgu Giotti 8 (I.nad.) je do 14. marca odprta razstava FRANKA VECCHIETA. Urnik: ob delavnikih od 17. do 20. ure.

V muzeju Revoltella je do 30. marca 1992 na ogled razstava "Mito sottile - Slikarstvo in kultura v mestu Sveva in Sabe".

V galeriji Cartesius je do 12. marca odprta razstava slikarja Concetta POZZATI. Urnik: 11-12.30, 16.30-19.30, ob praznikih 11-13.

V galeriji Malcanton - Ul. Malcanton 14/A - bodo danes, ob 18. uri odprli razstavo slikarja Armanda CUCCHIJA. Razstava bo na ogled do 22. t. m. po običajnem urniku.

Na sedežu Turistične ustanove v Miljah je do 12. marca na ogled razstava slikarja LUCIANA VISENTINA. Urnik: vsak delavnik od 9. do 13. ure, ob nedeljah zaprto.

V razstavnih prostorih Turistične agencije v Ul. S. Nicolò 20 je do 14. marca na ogled fotografska razstava o Mongoliji. Urnik ogleda: od ponedeljka do petka od 10. do 17. ure in ob sobotah od 10. do 13. ure, zaprto ob praznikih.

V gledališču Miela so na ogled risbe in projekti risb za otroške knjige tržaške ilustratorke FEBE SILLANI.

V umetnostni galeriji Arte Segno - Ul. di Toppo 45 - VIDEM - razstavlja do 12. marca svoja dela slikarka Zora KOREN ŠKERK. Urnik: vsak dan od 17.30 do 19.30, ob ponedeljkih zaprto.

V občinski izpostavi pri Sv. Ivanu v Ul. Bonomo 2/4 bo do 20. t. m. na ogled razstava akvarelov LIDA D'AMBROSIJA. Razstavljeni akvareli predstavljajo cvetje, predvsem pa mimoze, saj je razstava posvečena prazniku žena, 8. marcu. Urnik: od 8.30 do 14. ure (zaprto ob nedeljah).

V galeriji Torbandena, Ul. Tor Bandena 1, bodo danes, 7. t. m., ob 18. uri odprli razstavo risb LINDSAYA KEMPA. Na otvoritvi bo prisoten umetnik.

V prostorih knjižnice »Servi di Piazza« v Ul. F. Venezian 7 bodo danes, ob 18. uri odprli razstavo IVE VALETIČ. Razstava bo na ogled do 20. t. m.

razne prireditve

SKD Cerovlje - Mavhinje vabi vse zainteresiranke na ŽENSKI ŽUR (večerja s plesom), ki bo nocoj v gostilni Urdih v Mavhinjah z začetkom ob 20.30. Za informacije tel. na št. 299798 od 18. do 20. ure.

Zveza žena Italije - Dolina vabi vse ženske na DRUŽABNO VEČERJO, ki bo nocoj v gostilni pri Studencu, ob 19.30.

Amaterski oder J. Štoka Prosek - Kontovel priredi ob mednardonem dnevu žena KULTURNO ZABAVNI VEČER nocoj,ob 20. uri v Kulturnem domu na Proseku. Vstop z vabili, ki so na razpolago v cvetličarni Nadja.

SKD Vigred priredi v ponedeljek, 9. t.m., ob 20.30 v društvene prostore na praznovanje Dneva žena z Vanko in Tonco. Vabljeni.

SKD Tabor — Občine Prosvetni dom — ŽPZ Tabor vabi jutri, 8. t.m., ob 17. uri na praznovanje DNEVA ŽENA. Kulturni program oblikujejo dijakinje 3. razreda pedagoškega liceja A.M. Slomšek, Mitja Mlalan in Egon Tavčer s fraitonarico, MPZ in ŽPZ Tabor. S ledi prosta zabava s plesom.

V Marijinem domu pri Sv. Ivanu — Ul. Brandesia 27, bo jutri, 8. t.m., ob 17. uri nastopila dramska skupina iz Štandreža s komedijo B. Nušiča »GOSPA MINISTRICA«. Režija E. Aberšek. Vljudno vabljeni.

ZŽI Ricmanje-Log priredi nocoj, 7.t.m., ob 20. uri v Babni hiši Praznik žena. Vljudno vabljeni.

V Slovenskem kulturnem klubu — Ul Donizetti 3, bo nocoj, ob 18.30 Darko Bradassi predvajal diapozitive o Prekmurju. Vabljeni.

Zveza žena - Prebeneg priredi proslavo ob Dnevu žena jutri, 8.t.m., ob 18. uri. Vabljene.

KD Lonjer-Katinara vabi na praznovanje, ki bo nocoj, ob 20. uri v društvenih prostorih v Lonjerju v počastitev 8. marca — dneva posvečenega vsem ženskam.

SKD Barkovlje — Ul. Cerreto 12, prireja v nedeljo, 15. t.m., ob 17.30 celovečerni koncert mešanega pevskega zbora KRKA iz Novega mesta. Vabljeni.

izleti

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu obvešča, da je na razpolago še nekaj mest za izlet v Brda in v Kobardi, ki bo v torek, 10. t.m. Upisovanje na sedežu, Ul. Cicerone 8.

Sindikat upokojencev iz Križa obvešča izletnike, da bo odhod avtobusa v San Donà, jutri, ob 9. uri izpred spomenika padlim v NOB.

Zahvaljujem se vsem, ki so mi čestitali in poslali darila ob moji

85. letnici

Albin Orel

razna obvestila

Sklad M. Čuk prireja večerni tečaj pletenja in kvačkanja. Vse podrobne informacije dobite na tel. 212289 vsak dan od ponedeljka do petka med 9. in 12. uro.

Vpisovanje v koloniji v Dragi in Comegliansu. Opozarjamo starše, da je vpisovanje otrok za kolonijo Slokada v Dragi in gorsko kolonijo Slovenske Vincenceve konference v Comegliansu samo do 21. marca. Vpišejo se lahko otroci od 5. do 16. leta starosti. Vpisujejo šolske oziroma občinske zdravniške asistentke na Tržaškem in Goriškem. Vpišite otroke takoj, da ne bo prepozno.

Društvo slovenskih izobražencev vabi v ponedeljek, 9. t.m., ob 20.30 v Peterlinovo dvorano, na pogovor o pripravah na papežev obisk. Program obiska in slovenski delež bo predstavil Dušan Jakomin.

SPDT Trst sklicuje v petek, 20. t.m., ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Gregorčičevi dvorani v ul. Sv. Frančiška v Trstu 38. REDNI OBČNI ZBOR. Dnevni red: 1) otvoritev občnega zbora; 2) izvolitev volilčne komisije; 3) poročila - predsednika, tajnika, blagajnika, gospodarja, načelnikov mladinskega, smučarskega, alpinističnega, jamarskega odseka, predavateljske in markacijske dejavnosti;4) razprava in pozdravi gostov; 5)poročilo nadzornega odbora; 6) volitve novega odbora; 7) razno. Volilno pravico imajo člani s plačano članarino za leto 1992.

Center za umsko zdravljenje — 2. cona Zdravstvene enote sporoča, da se je preselil iz Ul. della Guardia 20 v **nov sedež v ul. Molino a Vento 123, tel. 393747—394074.**

Sekcija slovenske skupnosti za Sv. Ivan, Lonjer in Katinaro vabi vse svoje člane, somišljenike in prijatelje na predvolilno razpravo, ki bo v torek, 10. marca, ob 20. uri, v Marijinem domu, ul. Brandesia, pri Sv. Ivanu.

prispevki

Ob 2. obletnici smrti Josipa Lozeja daruje družina Lozej 50.000 lir za odkup sedeža Sklada Mitja Čuk.

mali oglasi

ZASTOPNIK
LUCIOLI
FIAT
UL. FLAVIA 104 - TRST
TEL. 383050
LUCI01/3

DIPLOMIRANA PREVAJALKA Mirjam Levstik opravlja strokovne in poslovne prevode v/iz nemščine, italijanščine in slovenščine. Inštruira nemščino, italijanščino in slovenščino na vseh stopnjah. Možen individualni ali skupinski pouk. Profesionalen pristop, zajamčen uspeh. Tel. 0481-522250.

GOSTILNA GUŠTIN v Zgoniku prireja nocojvečerjo s plesom ob praznovanju Dneva žena. Igra Aleksander Ipavec. Rezervacije tel. 229123.

IŠČEMO najemnika z vpisom v R.E.C. za sezonski bar turistične cone briške jame. Telefon 327330.

SPREJEMAMO naročila za mladiče nemškega ovčarja, rojeni 24. 1. 1992. Odlični starši z rodovnikom. Informacije tel. 228315 od 19. do 20.30.

PRODAMO dve ovci, cena po dogovoru. Interesenti naj se zglasijo na tel. št. 226353.

PRODAM 3 stote koruze. Kovic Franc, Ul. Gradnikove brigade 7 Sovodnje — tel.0481—882421.

GOSTILNO PAVLETIČ v Borštu dajem v najem po dogovoru. Telefon 228782.**PRODAM** Renault 4, letnik '90, prevoženih 11.000 km.Telefon 824381.

FRIZERSKI salon Patrizia v Nabrežini (Trst) išče iskušeno delavko. Tel. 200203.

IŠČEM delo za gospodinjsko pomočnico v okolici Trsta. Tel.003866—81472.

OSMICO je odprl Pepi Žigon, Ul. Flavia di Strmare 87/a — Milje.

IŠČEMO žensko osebje za čiščenje bivalnih prostorov. Telefon 639540 ob uradnih urah.

KUPIM triosno prikolico v dobrem stanju za vlačilec. Telefonirati na št. 0481/882506.

UNIVERZITETNA študentka nudi lekcije iz angleščine. Telefon 229234.

DIPLOMIRAN inženir nudi lekcije iz matematike, fizike in kemije. Telefon 229234.

IŠČEM stanovanje ali hišico na Krasu ali v mestu, tudi potrebno popravil. Telefon 229234.

NA BRIŠČAH pri Križu je odprta osmica. Cvetka in Mirko Briščak točita belo in črno vino z domačim prigrizkom.

SODELOVANJE na part—time bazi (6 ur dnevno) nudim. Univerzitetna izobrazba, dobro poznavanje informatike in tujih jezikov (angleščine, francosščine, spanščine in nekaj nemščine) z večletno delovno izkušenostjo v Trstu in v ZDA, predvsem kot odgovorna za komercialo. Pismene ponudbe pod šifro »Sodelovanje«— Publiest, Ul. dei Montecchi 6 34137 Trst.

včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 7. marca 1992
TOMAŽ

Sonce vzide ob 6.32 in zatone ob 18.00 - Dolžina dneva 11.28 - Luna vzide ob 7.14 in zatone ob 21.28.

Jutri, NEDELJA, 8. marca 1992
DAN ŽENA

PLIMOVANJE DANES: ob 4.49 najnižja -43 cm, ob 10.44 najvišja 30 cm, ob 16.33 najnižja -38 cm, ob 22.53 najvišja 50 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 5,6 stopinje, zračni tlak 1023,5 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 94-odstotna, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 8,3 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Judith Kranitz, Carlotta Korva, Deborah Stokelj, Francesca Casalino, Jessica Bergamasco, Vanessa Bergamasco, Luca Piergentili, Marco Piergentili.

UMRLI SO: 79-letna Ottavia Venier, 84-letna Maria Rismondo, 68-letna Ines Marcon, 80-letna Marta Frezza, 82-letna Zoe Guadagni, 27-letni Fabio Forgiarini, 62-letni Stelio Grison, 87-letna Dianora Marinelli, 87-letni Paride Baldan, 62-letni Flavio Rossi, 96-letna Alice Suppani, 79-letna Guglielma Balas.

OKLICI: prodajalec Fabrizio Iurkic in uradnica Emanuela Depiera, elektromehanik Angelo Torres in uradnica Cinzia Rustici, geolog Paolo Antonini in uradnica Gabriella Verzier, delavec Paolo Brazzati in delavka Clelia Westpfahl, uradnik

EGON01/3A
ZA VAŠO POROKO...
FOTOGRAFIJA IN VIDEO
EGON
Oglasite se pravočasno
TRST - Ul. Oriani 2 (Barriera) - Tel. 766-649

Giancarlo Gianneo in gospodinja Cinzia Canu, trgovec Maurizio Cepach in študentka Tanja Trulley, finančni stražnik Giuseppe Barile in gospodinja Pasqua Leovino, uradnik Maurizio Degranceschi in uradnica Tizian Rolli, socialni delavec Alessio Miraglia in poklicna bolničarka Alessandra Zorzetti, uradnik Paolo Apollonio in uradnica Patrizia Decio, inženir Enrico Cortese in učiteljica Paola Tamborini, zdravnik Giuliano Auber in koncertantka Jasna Corrado, uradnik Daniele Riva in v pričakovanju zaposlitve Antonella Coppola, trgovec Alessandro Vascotto in uradnica Patrizia Gravisi, upokojenec Livio Cosciani in delavka Maria Serena Favento, podčastnik Robert Angelo Poccia in v pričakovanju zaposlitve Antonella Orgera, podčastnik Pier Luigi Bettoni in učiteljica Antonella Perugini, delavec Fabio Famea in socialna delavka Lucilla Dudine, prodajalec Paolo Valli in točajka Deborah Lotti, zdravnik Giliano Sever in uradnica Elisabetta Morandi, Massimiliano Maria Fichera in Silvana Ottimo.

SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 2., do nedelje, 8. marca 1992

Normalen urnik lekarn: 8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. S. Giusto 1 (tel. 308982), Ul. Tiziano Vecellio 24 (tel. 727028), Milje - Lungomare Venezia 3 (tel. 274998).
NABREŽINA (TEL. 200466) - samo po telefonu za nujne primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Ul. S. Giusto 1, Ul. Tiziano Vecellio 24, Ul. Roma 15, Milje - Lungomare Venezia 3.
NABREŽINA (tel. 200466) - samo po telefonu za nujne primere.

Nočna služba
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Roma 15 (tel. 639042).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL NA DOM TEL. 350505 - TELEVITA

URAD ZA INFORMACIJE KZE
Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Naša dobra sestra in teta
MARIJA SANCIN roj. ZAHAR
iz Boljunca praznuje jutri 80. letnico rojstva.
Še na mnoga srečna in zdrava leta ji kličejo
sestra Albina ter nečaki Meri, Vesna, Edo in Bruno z družinami.

V Podlonjerju
ALJOŠA ČOK
stanuje in 18. rojstni dan praznuje.
Z veliko ljubeznijo mu želijo obilo sreče in veselja papa Alessio, nona Anica in Mario.

Jutri, 8. marca praznuje 80. rojstni dan
MILKO PONTARI
Še mnoga zdrava leta mu želijo žena Guerrina z Walterjem, Sonjo in Janom.

čestitke

Vnukinja Isabel želi vse najboljše noni MARICI iz Gročane za njen rojstni dan.

DINO in TATJANA se bosta danes vzela in v skupnem življenju veselo živela. Srečo, ljubezni in vesele dni vama želijo vsi Masterji.

Draga FABIA, vse najboljše za rojstni dan ti želijo družine Meneghetti in Sancin ter vsi sorodniki.

Jutri praznuje 80. rojstni dan naša draga teta MARIJA ZAHAR SANCIN. Vse najboljše in še na mnoga zdrava in srečna leta ji želi Vida z družino in vsi sorodniki, ki jo imajo radi.

Na dan žena praznuje svoj 80. rojstni dan naša draga MARIJA SANCIN iz Boljunca. Vse najboljše ji želijo mož Karlo, hči Marta z Renatom, posebno pa vnuki Matija, Katarina in Damjana. Čestitkam se pridružuje družina Grgič.

Kam po bencin

Jutri, 8. t. m., bodo na Tržaškem obratovale naslednje bencinske črpalke:

AGIP
Trg Caduti per la Libertà (Milje)
Largo Piave
Drevored Campi Elisi 59
Sesljan (državna cesta 14)
Largo Sonnino 10
Trg Sansovino 6

MONTESHELL
Rotonda del Boschetto
Ul. Baiamonti 4
Riva N. Sauro 6/1
Miramarski drevored 233/1
Istrska ulica 212

ESSO
Largo Roiano 3/5
Opčine (drž. cesta 202 - križišče)
Ul. Giulia 2 (Ljudski vrt)

IP
Riva O. Augusto 2
Trg Libertà 3
Ul. F. Severo 2/8

ERG PETROLI
Ul. Piccardi 46

API
Ul. Baiamonti 48

FINA
Ul. F. Severo 2/3

NOČNE ČRPALKE (self service)
FINA - Ul. F. Severo 2/3
ESSO - Trg Valmaura 4
AGIP - Istrska ulica (nasproti pokopališča)
AGIP - Miramarski drevored 49
ESSO - Zgonik (drž. cesta 202)

ČRPALKE NA AVTOCESTAH (odprte neprekinjeno 24 ur)
AGIP
Devin (sever)
Devin (jug)

TKKK01/1A
MESEC KNJIGE
od 3. do 31. marca
IZREDNI POPUSTI
TK
TRŽAŠKA KNJIGARNA
Ul. sv. Frančiška 20

menjalnica

6. 3. 1992

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1249,45	1185.—
Nemška marka	749,70	742.—
Francoski frank	220,64	218.—
Holandski florint	666,30	660.—
Belgijski frank	36,458	35,50
Funt šterling	2149,15	2135.—
Irski šterling	2002,50	1980.—
Danska krona	193,40	190.—
Grška drahma	6,504	6.—
Kanadski dolar	1053,60	990.—
Japonski jen	9,509	9,30

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Švicarski frank	823,95	812.—
Avstrijski šiling	106,538	105.—
Norveška krona	191,27	188.—
Švedska krona	206,75	203.—
Portugalski eskudo	8,709	8.—
Španska peseta	11,893	11,30
Avstralski dolar	946,70	870.—
Jugoslov. dinar	—	6.—
ECU	1533,65	—
Slovenski tolar	—	13.—
Hrvaški dinar	—	10.—

BCTKB
BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
Telef.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611
Filiala Cedad 0432/730-314

Grand Hotel: Fotoroman proti aidsu

MILAN - V boju proti Aidsu lahko pomaga tudi fotoroman. Tako so razmišljali pri Grand Hotelu, ko so se hoteli vključiti v kampanjo prevencije italijanskega ministrstva za zdravstvo.

Z včerajšnjo številko je Grand Hotel, ki je speciliziran v fotoromanih, začel objavljati zgodbo »Nihče ti ne podari sreče«, v kateri obravnava problem aidsa. Nosilne vloge so zaupali nekaterim znanim igralcem, večkratnim protagonistom fotoromanov, kot sta Ugo Pagliai in Danny Quinn (sin priljubljenega Anthonyja).

Droga, neurejeno in nezaščiteno spolno življenje sodita med »tvegano ravnanje« nekaterih protagonistov zgodbe, ki govori o ljubezni, človeški solidarnosti, a tudi o osebni tragediji. V nekaterih primerih bo tako vedenje imelo kot posledico okužbo z aidsom. To je primer Alfia, ki se je okužil z brizgalko, ko je bil še narkoman, in njegovega dekleta Terese. Pri opisovanju življenjskih izkušenj protagonistov skuša fotoroman tudi podati vrsto informacij za prevencijo aidsa. V prvem nadaljevanju na primer nakazuje, kdaj je primerno opraviti test o seropozitivnosti.

Grand Hotel prodaja vsak teden okoli pol milijona izvodov in ima, po podatkih založnika, okoli 2,5 milijona bralcev, od katerih je 70 odstotkov žensk. Fotoroman, če je pravilno zastavljen, lahko zato posreduje pomembne informacije pomembnemu segmentu italijanskega prebivalstva.

tedenski pregled filmov

v Trstu

GRATTACIELO

Cape fear - Il promontorio della paura

REŽIJA: Martin Scorsese. IGRAJO: Robert De Niro, Nick Nolte, Jessica Lange, Juliette Lewis.

Kdor je kolikor toliko pozorno sledil poročilom z berlinskega festivala, ki se je zaključil pred nedavnim, je najbrž že podrobno seznanjen z vsebino filma. Skupaj s temi, imenujmo jih "tehničnimi" informacijami, pa so evropskemu bralcu najbrž padle v oči predvsem ogorčene reakcije tistih kritikov in gledalcev, ki so menili, da je film prepoln samodopadujočega nasilja. Martin Scorsese je tako postal novi markiz de Sade samo zaradi tega, ker je postavil na ekran posilstvo, ki v vrtincu nasilnih dejanj spominja na umor.

Bralcem in bodočim gledalcem pa bi radi svetovali, naj jih taka stališča kritikov ne pogojujejo. Cenzura je (žal) delno že opravila svoje, sicer pa je ogled slehernega filma prostovoljno dejanje odraslih oseb. Če ne marate takih filmov, vam ni treba v kino, režiserja pa ne smemo linčati zaradi tega, ker je »pokazal« nasilje. Meja etike je od predpotopnih časov še vedno v razliki med umetniškim in prostaškim. Ne vem, ali je Scorsesejev film zaradi nasilne vsebine škodljivejši od dokumentarnih posnetkov o »pošasti« iz Milwakeja. Zato roko na srce, čemu bi se zgražali, če nam kdo pokaže, česa smo lahko zmožni.

Toliko za uvod. Sicer pa je film *Cape Fear* remake istoimenskega dela britanskega režiserja Thompsona. V takratnem filmu iz leta 1961 sta nastopala Gregory Peck in Robert Mitchum. Peck je igral odvetnika Sama Bowdena, danes je to vlogo prevzel Nolte, Mitchum pa posiljevalca in nasilneža Maxa Cadyja. De Nirov Cady bo nedvomno ostal zapisan v galeriji najboljših interpretacij ameriškega zvezdnika. Scorsese se je prepustil talentu in profesionalnosti igralca, s katerim je uresničil sama remake dela. Zato je *Cape Fear* predvsem film, v katerem izstopajo igralci, ne pa delo, ki bi nas lahko pritegnilo zaradi svoje vsebine. Slednja je dokaj banalna: morilec se hoče maščevati nad odvetnikom, ki ga je dal obsoditi na nekaj desetletij zapora. Ker je bil obsojen zaradi posilstva, bo v maščevalni ihti meril na odvetnikovo ženo in hči. Vse ostalo je umetnost - morda kruta, nasilna, celo odvratna - a še vedno umetnost.

(Tudi v goriškem kinu Corso)

NAZIONALE 4

Delicatessen

REŽIJA: Jean-Pierre Jeunet in Marc Caro. IGRAJO: Dominiquw Pinon, Marie- Louise Dougnac, Jean Claude Dreyfus.

Izjemoma bo tokrat na vrsti tudi film, o katerem najraje ne bi povedali prav ničesar. Lahko nakažemo vsebino, ki govori o bližnji bodočnosti, ko bo neki mesar prodal meso svojih najljubših v zameno za zrno futuristične devize. Mesar si namreč pridobiva meso tako, da sproti kolje svoje uslužbence. Seveda je treba upoštevati tudi dejstvo, da se je na sončni strani ceste organizirala sekcija vegetariancev...

To je kajpak šele začetek popolnoma nore komedije, za katero so nekateri britanski kritiki našli primerno definicijo v skovanki »hara-kiri humor«. V času, ko svet razpada na prafaktorje, so podobni francoski filmi prav dobrodošli.

...in v Gorici

VITTORIA

Maledetto il giorno che t'ho incontrato

REŽIJA: Carlo Verdone. IGRATA: Carlo Verdone, Margherita Buy.

Carlo "un sacco bello" Verodne se vrača v kinodvorane z dokaj posrečenim filmom, v katerem je znal razbrati komične odtenke še tako komplicirane in duševno obremenjene vsakdanjosti. Nič naključnega ni v tem, da sta protagonista žrtvi nevroz in stalno na robu živčnega zloma. Tako Bernardo, ki se preživlja s pisanjem biografskih romanov pokojnih rock zvednikov, kot Camilla, ki se trudi, da bi postala omembe vredna igralka, morata h analistu, ker bi jima sicer popolnoma popustili živci. Seveda je tudi v tem primeru dovolj prostora za ljubezenske iskrice, saj je vendar življenje tako, da brez čustev ne gre. V sosledju komičnih biserčkov - scenarij je prepričljivo sestavljen - si je Verdone oblekel jopič poprečnega italijanskega »kulturnika«. Pokazal je, da le niso vsi tako strašansko resni in zakompleksirani kot Morettijevi junaki, obenem pa nam ponuja recept za boljše življenje. Vsak trenutek moramo začiniti z zvrhano žlico humorja. Nasvet je preizkušen in zato zlata vreden.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1

6.55 Film: Tamara, figlia della steppa (2. del)
8.15 Potni list za Evropo: Tečaji tujih jezikov
9.00 TV film: Quest'uomo non racconta storie (krim., ZDA 1971)
10.30 Aktualno: Vedrai, 11.00 Il mercato del sabato, vmes vreme in vesti
12.30 Rubrika: Check-up
13.25 Izžrebanje lota
13.30 Dnevnik in Tri minute
14.00 Aktualno: Prizma
14.30 Šport: atletika-kros, 15.15 IP v biljardu, 16.00 vaterpolo
16.45 Variete: Disney club
18.00 Kratke vesti
18.05 Izžrebanje lota
18.10 Rubrika o lepoti
19.30 Nedeljski evangelij
19.50 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik in šport
20.40 Glasb. kom.: Se il tempo fosse un gambero (r. Romolo Siena, i. E. Montesano, 1. del), vmes (22.20) dnevnik
23.40 Posebnosti TG1
0.20 Nočni dnevnik in vremenska napoved
0.50 Film: Anni 40 (dram.)
2.25 Nočni spored

RAI 2

7.00 Nanizanke in risanke
7.55 Aktualno: Mattina 2
10.00 Jutranji dnevnik
10.05 Dok.: Čudežno oko - Kaj je kinematografija
10.35 Evropski dnevi
11.05 Nan.: Jackie in Mike
12.00 Variete: Ciao weekend
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.20 Dribbling in vreme
13.40 Volilna tribuna
14.05 Ciao weekend (2.del)
15.40 Aktualno: Vedrai - Tutto quanto è RAI
16.10 Izžrebanje lota
16.15 Šport: odbojka, 17.45 IP v košarki
18.45 Nanizanka: Miami Vice
19.45 Dnevnik in pregled športnih vesti
20.30 Film: Porte aperte (dram., It. 1989, r. Gianni Amelio, i. Gian Maria Volontè)
22.30 Aktualno: Il coraggio di vivere (vodita R. Bonacina in Nadia Di Bella)
23.30 Vesti, vreme, horoskop
23.50 Rock cafè magazine
0.15 Nočni šport: boks Mastrodonato-Leto (IP v supervelter kat.), biljard, rugby - turnir 5-ih dežel
2.30 Nočni spored

RAI 3

10.00 Aktualno: Vedrai - Tutto quanto è RAI
10.30 Drobci
10.55 Pred 20 leti
11.20 Koncert RAI3
12.00 Spoznavati Alpe Jadran
12.30 Izbor RAI3
14.00 Deželne vesti
14.30 Popoldanski dnevnik
14.40 Aktualno: Okolje Italija
15.15 Šport: rugby Italija-VB B, 16.30 hokej na ledu
18.00 SP v smučanju: moški smuk
18.40 Volilna tribuna
18.50 Vremenska napoved
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Aktualno: TG3 Insieme
20.30 Film: Perry Mason - Un gatto in giardino, La bellissima Minnie (i. Raymond Burr)
22.30 Dnevnik ob 22.30
22.45 Aktualno: Harem (vodita Catherine Spaak in Paolo Menghini)
23.45 Aktualno: Diritto di replica
0.30 Dnevnik in vreme
0.55 Filmske novosti
1.05 Variete: Fuori orario - Sat Sat
1.45 Nočni spored

TV Slovenija 1

8.05 Izbor: Angleščina, 8.25 Radovedni Taček - Lutka, 8.40 Koledar - Marec, 8.55 Klub Klobuk, 11.00 Zgodbe iz školjke
12.00 Poročila
12.05 Tok Tok (pon.)
14.00 Napovednik
14.05 Večerni gost
14.55 TVariete (pon.)
16.00 Tednik (pon.)
16.55 Poslovne informacije
17.00 Dnevnik
17.10 Film: Pika in kit (ris., Avstral. 1983)
18.10 Film: Rapunzel (ZDA)
19.05 Risanka in Napovednik
19.15 Žrebanje 3x3
19.30 Dnevnik, vreme, šport
19.55 Utrip
20.15 Kviz: Ona + On
21.20 Nan.: Delo na črno
22.15 Dnevnik, vreme, šport
22.40 Napovednik
22.45 Sova, vmes nan. Murphy Brown, nadaljevanka Sovražnikov sovražnik in film Razmerje (dram., ZDA 1973, r. Gilbert Cates, i. Natalie Wood, Robert Wagner) ter variete Ljudje počnejo vse mogoče
2.00 Video strani

TV Koper

13.00 Nadaljevanki: Rayanovi, 13.20 Amandoti
14.00 Film: Pokol pri Dragon Wellsu (vestern, ZDA)
15.35 Otroški program
16.50 Film: Ločeni mir (kom., ZDA 1972, r. Larry Peerce, i. Parker Stevenson)
18.30 Globus
19.00 TV Dnevnik
19.25 Nabožna oddaja
19.35 Nadaljevanki
20.35 Aktualno: Agorà - Mladi danes
21.55 TV Dnevnik
22.25 Film: Omizje za par (ZDA 1989, i. John Voight, Richard Crenna)

TV Slovenija 2

15.50 Sova, vmes nan. Pri Huxtablovih in nad. Sovražnikov sovražnik
17.05 Klasika
17.30 Da ne bi bolelo
17.45 Angleščina
18.00 Poglej in zadeni
19.00 Risanke: Kremenčkovi
19.25 Napovednik
19.30 TV Dnevnik Srbija
20.15 Film: Batman
22.20 Alternativni program
23.50 Yutel

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Orkestri; 9.00 Glasba; 9.30 Cigani ne kradejo pesmi; 9.45 Šansoni; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Koncert na Goriškem gradu; 10.55 Potpuri; 11.30 Roman: Dim (6. del); 11.45 Melodije; 12.00 Ta rozajanski glas; 12.45 Glasnik Kanalske doline; 13.25 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Nediški zvon; 14.40 Potpuri; 15.00 Duh časa in čar odra v spominih J. Babiča; 15.30 Evergreeni; 16.00 Mi in glasba: Mladi evropski izvajalci; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Alpe Jadran; 17.40 Potpuri; 18.00 Radijska pripoved: Matere; 18.40 Orkestri; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Dnevna kronika; 8.05 Raglja (v živo); 9.30 Tečaj nemščine - Tako zveni; 9.45 Dnevnikov odmev; 10.00 Kulturna panorama; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Poslušalci čestitajo; 13.20 Obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Obvestila, čestitke in glasba; 17.05 Tedenski aktualni mozaik; 18.30 Kam na nedeljski izlet; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Radio na obisku; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Kratka radijska igra; 22.40 Veliki zabavni orkestri; 23.05 Literarni nokturno; 23.15-5.00 Nočna glasba.

RADIO KOPER
(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30 Dnevnik; 6.00 Glasba, koledar, informacije; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 8.00 Modri val; 9.35 Bla bla radio; 11.00 Moped show; 11.30 Turistična poročila; 12.00 Souvenir d'Italy; 12.30 Opoldnevnik RK; 13.00 Glasbene želje Halo, radio; 14.00 Okno v svet; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Stereo note; 16.30 Zamejska reportaža; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Dajmo naši; 18.30 Glasbena starinarnica; 19.30 Prenos RS.

RADIO KOPER
(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 8.00 Pozdravljeni; 8.15 Raba in zloraba italijanskega jezika; 8.25 Pesem tedna; 8.45 Uganka; 9.20 Glasbene želje; 9.45 Lucianova pisma; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Svet družine; 11.00 Narečna oddaja; 11.30 Spomin iz Italije; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 14.00 Želja po glasbi; 14.33 Mladinska redakcija; 15.00 Starinarnica; 16.00 Mixage; 17.00 Vroči hiti; 18.45 Avtorske pesmi; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Sobotni kabaret; 15.00 Glasba po željah; 18.00 Za vsakogar nekaj; 20.30 Prenos košarkarske tekme Jadran TKB.

CANALE 5

7.00 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nan.: I cinque del quinto piano, 9.00 Arnold
9.35 Aktualno: Sabato 5, 10.45 Nonsolomoda, 11.15 Anteprima
11.50 Kviz: Il pranzo è servito
12.40 Aktualno: Affari di famiglia
13.00 Dnevnik TG 5
13.20 Variete: Non è la RAI
14.30 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa), 15.00 Amici (vodi Lella Costa)
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke
18.00 Kviza: OK il prezzo è giusto, 19.00 La ruota della fortuna
20.00 Dnevnik TG 5
20.25 Striscia la notizia
20.40 Variete: La corrida (vodi Corrado)
23.00 Aktualno: Guerra e pace (vodi M. Costanzo)
24.00 Nočni dnevnik TG 5
0.05 Film: L'ultima follia di Mel Brooks (kom., ZDA 1976, r-i. Mel Brooks, Marty Feldman)
1.45 Striscia la notizia
2.00 Nan.: Simon Templar
2.45 Nanizanke non stop

RETE 4

8.00 Nadaljevanke: Così gira il mondo, 8.25 La mia piccola solitudine, 9.00 La valle dei pini, 9.35 Una donna in vendita
10.30 Kviz: Cari genitori, vmes (10.55) TG 4 vesti
11.35 Nad.: Marcellina
12.10 Otroški variete
13.30 TG 4 vesti
13.40 Variete: Buon pomeriggio (vodi P. Rossetti)
13.45 Nad.: Sentieri, 14.45 Señora, 15.15 Vendetta di una donna, 15.45 Tu sei il mio destino, 16.20 Cristal, 17.20 Febbre d'amore, nato vesti
18.00 Variete: C'eravamo tanto amati
18.30 Kviz: Gioco delle coppie
19.10 Nad.: Dottor Chamberlain, 19.35 Primavera
20.30 Nanizanka: Il ritorno di Colombo - Qualcuno ha ingannato il tenente Colombo!
22.30 Film: Quelle strane occasioni (kom., It. 1976, r. Comencini-Magni, i. Nino Manfredi, Alberto Sordi)
0.45 Pronti... Video!
1.10 Nočni spored

ITALIA 1

6.30 Odprti studio
7.00 Otroški variete: Ciao ciao mattina
8.30 Odprti studio
9.05 Nanizanke: SuperVicky, 9.30 Chips - Pattini a rotelle, 10.30 Magnum P.I. - I samurai
11.30 Odprti studio
11.45 Variete: Mezzogiorno italiano (vodi G. Funari)
14.00 Odprti studio
14.15 Šport: Calciomania
15.30 Glasba: TopVenti
16.30 Nanizanke: Il mio amico Ultraman - La foto dell' anno, 17.00 A-Team - Una bibita micidiale, 18.00 MacGyver - Gioco duro (i. R.D. Anderson)
19.00 Odprti studio
19.30 Studio sport in vreme
19.40 Kviz: Il gioco dei 9
20.30 Film: Il tempio di fuoco (pust., ZDA 1986, r. J.L. Thompson, i. Lou Gossett jr., Chuck Norris)
22.40 Film: Ne parliamo lunedì (kom., It. 1990, r. Luciano Odorisio, i. Andrea Roncato, E. Sofia Ricci)
0.40 Odprti studio in šport
1.10 Nočni spored

ODEON

13.00 Rubrika o zdravstvu
13.30 Reportaža: Kdo je ubil Kennedyja? (3. del)
14.00 Nan.: Houston Knights, due duri da brivido
15.00 Film: La grande città (dram., ZDA 1937, r. Frank Borzage, i. Spencer Tracy, Luise Rainer)
16.30 Film: Arsenico e vecchi merletti (kom., ZDA 1944, r. Frank Capra, i. P. Lane, Cary Grant)
18.00 Nan.: Stazione di polizia (i. Adam West)
19.30 Dietro le quinte di Rex
20.00 Nan.: Casa Capozzi
21.00 Film: Canzone d'amore (glas., It. 1954, r. G.C. Simonelli, i. Claudio Villa, Maria Fiore)
22..30 Nanizanki: Nero Wolfe, 23.30 Lo sceriffo del Sud (i. Glenn Ford)

TMC

8.30 Rubrika: Snežni planet
9.15 Risanke: Top Cat
9.45 Dok.: Prijateljska narava
10.15 Risanke
10.30 Nan.: Società a irresponsabilità illimitata
11.15 Neurejeni potopis: Norveška
12.15 Rubrika o motorjih
13.15 Rubrika: Sport Show (vodi Marina Sbardella), vmes nogomet (pokal VB), 18.00 SP v smučanju
19.00 Rubrika: Mondocalcio
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Variete: Pustni sprevod v Riu de Janeiro
24.00 Film: Volo 90, disastro del Potomac (dram., ZDA 1984, r. Robert Lewis, i. Stephen Macht)
1.45 Aktualno: CNN News

TELEFRIULI

8.00 Telefriuli non stop
15.00 Dokumentarec
16.00 Rubrika: Parliamone
17.30 Nad.: White Florence
18.00 Rubrika: Črno belo
19.00 Dnevnik
19.30 Športne napovedi
20.00 Un problema al giorno
20.30 Film: Caroline Chérie (pust., Fr. 1950, r. Richard Pottier, i. Martine Carol)
22.45 Nočne vesti
23.15 Čakajoč na polnoč
0.15 Film: La donna della domenica (kom., It. 1975)

TELE 4

(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Kronika in komentar
19.30 Dogodki in odmevi

Štandreški rajonski svet zavrača načrtovano obvoznico

Nedoslednosti in dvoumno stališče v izjavah odbornika za urbanistiko

Štandreški rajonski svet se že več kot deset let ukvarja z načrtom za obvoznico ob Soči. Že od vsega začetka je bil svet - takrat skoraj osamljen - proti tej novi cesti in najbolj spornim značilnostim načrta. Nekatere od teh značilnosti so bile s časom odpravljene, druge (več kot 400 metrov dolg viadukt na Soči in pretirana širina - 12 metrov) so ostale tudi v izvršilnem načrtu podjetja, ki je dobilo v zakup dela. Pomisleke Štandreža in naravovarstvenikov so nato osvojile razne politične sile. Sedanji načrt na občini ne ugaja več nikomur (vsaj sodeč po uradnih izjavah), vprašanje pa je, kaj je še mogoče narediti, da se prepreči nepopravljiva škoda.

O tem je bil govor na zadnji seji rajonskega sveta v Štandrežu, ki sta se je udeležila tudi občinska odbornika za urbanistiko Cappella in za finance Alberti. Zlasti Cappella je v skopih in nepopolnih obrisih predstavil načrt, ki pa ga ni prinesel na ogled, češ da je še tajen (na ugovor svetovalca Marinčiča je odbornik izrekel dokaj težko trditev, da je podžupan Del Ben držal načrt pod ključem in da je bil do pred kratkim še njemu nedostopen). Tudi odbornik Cappella je izrazil pomisleke o smislu gradnje obvoznice, saj ni nobene študije o prometu, iz katere bi izhajala potreba po tej cesti. Kljub temu pa je odbornik fatalistično sprejel voljo večine na občini in dežele, da se cesta zgradi. Obvoznica naj torej bo, četudi načrt, tak kakršen je, ni sprejemljiv. Cappella je dejal, da si bo prizadeval, naj se prej uredi krožno vozlišče ob vstopu v mesto z Ločniškega mostu, po možnosti pa naj se z denarjem za obvoznico (13 milijard lir) uredi tudi vozlišče na Tržaški cesti, ki sedaj ni vključeno v načrt.

Na odbornikovo izvajanje so mnogi svetovalci odgovorili z dokaj živahnimi in odločnimi ugovori. Zlasti polemičen je bil predstavnik zelenih Marinčič: poudaril je nesmisel gradnje, ki bi imela težke posledice za okolje in nobene koristi za Štandrež kot tudi za druge predele, saj nova cesta ni potrebna in je mogoče prometne probleme reševati s preusmerjanjem tovornjakov na Majnice. Opozoril je na širino ceste, ki bi bila enaka avtocestnemu odseku proti Vilešu, na hitrost vozil na njej in druge nedoslednosti v stališču večine na občini. Prav tako odločno so novo cesto zavrnili še svetovalci Tabaj, ki je ostro obsodil politike, ki imajo za norca ljudi, ko trosijo javni denar in še sami ne vedo čemu, Brajnik, Lutman in drugi. Predsednik Reščič je spomnil na dolgoletni boj Štandreža proti obvoznici in želel, da bi občina prej uredila vprašanja dostopov v mesto in šele nato razmišljala o novih cestah. Sedanjemu načrtu je nasprotoval tudi predsednik rajonskega sveta z Rojc De Marchi, ki se je seje udeležil kot gost. Seja se je zaključila brez konkretnih obvez predstavnikov občine, ki pa bo morala upoštevati tudi mnenje Štandreža pri odločanju o gradnji obvoznice.

Na seji so načeli tudi problem gradnje šole za financarje na letališču. Na poziv raznih svetovalcev je predsednik Reščič napovedal, da bodo kmalu priredili srečanje o posledicah gradnje takega objekta, čemur mnogi odločno nasprotujejo.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Sergej Verč - Boris Kobal

IME MU BO JUST

Režija: **SERGEJ VERČ**

Igrata **Polona Vetrih** in **Boris Kobal**

V ponedeljek, 9. t.m. ob 20.30 v gledališču »G. Verdi« v Gorici (Ul. Garibaldi 4)

Abonma RED A in RED B

Vozni red avtobusa: 19.45 Poljane, 19.50 Doberdob, 19.55 Jamlje (gostilna Pahor), 20.00 Dol (gostilna Devetak), 20.05 Gabrje, 20.10 Sovodnje (pri Kulturnem domu), 20.12 Sovodnje (pri Ušarju) in 20.15 Štandrež.

SSG v ponedeljek spet v Verdijevem gledališču

Satira o »zamejski« stvarnosti in ljudeh

V ponedeljek, 9. t. m., bo Slovensko stalno gledališče iz Trsta gostovalo v gledališču Verdi v Gorici s satirično komedijo Sergeja Verča »Ime mu bo Just«. Glavna junaka komedije sta tržaški Slovenec, ki je zelo navezan na svoje rodno mesto, in njegova žena, Ljubljančanka. Zakonca živita v Trstu, kar predstavlja problem, pa ne samo zato, ker junakinja ne zna italijansko. V tem mestu paranoičnega sožitja dobiva njuna zakonska zveza razsežnosti čudne, včasih že tragikomične idilike. Lahko rečemo, da gre za igro, ki je nekakšna zrcalna slika iz naše zamejske stvarnosti. Vendar pa avtor pri tem uporablja posebno zrcalo, tako, ki določene hibe in napake primerno poveča in raztegne. Igrata Polona Vetrih in Boris Kobal, za režijo pa je poskrbel sam avtor Sergej Verč.

Ponedeljkova predstava se bo pričela ob 20.30. Prireditelji opozarjajo, da bo to tudi edina predstava v Gorici in bo torej namenjena abonentom reda A in B ter mladinskega abonmaja. Predstava bo, kot rečeno, v Verdijevem gledališču in ne kot običajno v Kulturnem domu. To iz tehničnih razlogov, saj so v dvorani Kulturnega doma trenutno v teku prenovitvena dela.

Avtobus bo vozil po ustaljenem voznem redu. Ob 19.45 bo odpeljal s Poljan, ob 19.50 bo v Doberdobu, ob 19.55 v Jamljah (gostilna Pahor), ob 20. uri v Dolu (gostilna Devetak), ob 20.05 v Gabrijah, ob 20.10 v Sovodnjah pri Kulturnem domu, ob 20.12 v Sovodnjah pri Ušarju in ob 20.15 v Štandrežu. Abonenti in drugi interesenti se lahko za vsa podrobnejša pojasnila obrnejo na urad Kulturnega doma v Gorici v Ul. Brass 20, tel. 0481/33288.

Večer opernih arij

Združenje Glasbene mladine (Agimus) vabi danes ob 17.30 na koncert samospevov in opernih arij, v dvorani pokrajinskega muzeja na gradu. Izvajala ga bosta sopranistka Livia Valentinsig in basist Paolo Sonson, ob klavirski spremljavi Marie Francesche Cosulich. Vsi trije izvajalci so doma v Gorici, oziroma na Goriškem.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA

sklicuje v petek, 13. marca 1992, ob 20. uri ob prvem sklicu, oziroma ob 20.30 ob drugem sklicu

redni letni občni zbor

s sledečim dnevnim redom:

Odprtje in imenovanje predsedstva, poročila, razprava in odobritev poročil, pozdravi gostov, volitve, razno.

Občni zbor bo v prostorih ljudske knjižnice D. Feigel, v Križni ulici št. 3 - ul. della Croce, 3 v Gorici.

Tržaški BIC je od včeraj prisoten tudi na Goriškem

Tržaški BIC (Business inovation center) je od včeraj prisoten tudi na Goriškem, medtem ko bo v prihodnjih mesecih odprl svoja okenca tudi v Vidmu in Pordenonu in tudi v Venetu. Na Trgovinski zbornici sta namreč Predsednik dr. Enzo Bevilacqua in predsednik upravnega sveta BIC Francesco Zacchigna podpisala sporazum o odprtju okenca (podružnice) v Gorici.

V triletnem poslovanju je tržaški BIC, ki je nastal kot strument gospodarskega razvoja deželnega gospodarstva in gospodarstva ob meji nasploh, zlasti z ustanavljanjem mešanih podjetij, konkretiziral 27 gospodarskih pobud. Velika večina (24) jih deluje v sklopu te ustanove in zaposlujejo okrog 200 oseb, lani pa so ustvarile za okrog 10,6 milijarde lir prometa. Tri gospodarske pobude pa so se uresničile izven okvirov BIC in lani presegle 11,6 milijarde lir prometa.

Po dosedanjih izkušnjah je Trst, kjer so to ustanovo najprej odprli, pretesno zaledje in je odpiranje v druga središča dežele in bližnjega Veneta skoraj obvezno, je na včerajšnji slovesnosti dejal predsednik upravnega sveta ustanove BIC Zacchigna.

Goriška trgovinska zbornica ima odlične odnose z Gospodarsko zbornico Slovenije in je v tej luči tudi razumeti odprtje okenca BIC. O kakih konkretnih predlogih ustanavljanja mešanih podjetij, sovlaganja itd včeraj sicer ni bilo govora, pač pa je mogoče iz besed Predsednika zbornice Bevilacque razumeti, da se že precej mesecev pospešeno dela v tej smeri. Kakšna bo funkcija okenca BIC ? Ustanovo že od vsega začetka upravičeno primerjajo inkubatorju (valilnici) novih podjetij v državah nekdanjega vzhodnega bloka in nekdanje Jugoslavije. Gre torej za instrument pospeševanja in obnavljanja gospodarstva tudi s pomočjo tujega kapitala. Praksa je pokazala, da razpolaganje s kapitalom in volja za naložbe še ne zadostujeta, saj je treba pri posameznih projektih premagati veliko najrazličnih težav. Vloga BIC-a je prav v evidentiranju, spodbujanju, posredovanju in usklajevanju različnih možnosti gospodarskega sodelovanja. To pa je treba narediti takoj, oziroma čimprej, kajti čez nekaj leti, bi utegnilo biti prepozno.

Sedma izvedba Film video monitorja prinaša pomemben kakovostni skok

V četrtek, 12. t.m., se bo v kinu Vittoria na Travniku začel letošnji, 7. Film video monitor, celoletni pregled slovenskega filma in tv videa. Manifestacijo sta včeraj na tiskovni konferenci predstavila predsednik Kinoateljeja prof. Darko Bratina in Aleš Doktorič, ki je selektor in oblikovalec letošnjega programa 5-dnevnega pregleda.

Film video monitor bo letos doživel kakovostni skok, je uvodoma naglasil Bratina. Po lanski pokušnji v tej smeri bo namreč tokrat manifestacija celoviteje zajela obe strani meje: v Gorici bo ponudila celovit pregled slovenskega filma in izbor tv in video produkcije, zadnji dan, 16. marca, pa se bo monitor preselil v Novo Gorico in tam predstavil italijanski film. Seveda popoln prikaz vse italijanske produkcije ni mogoč, zato so izbrali dela šole Ipotesi Cinema, ki jo je ustanovil režiser Ermanno Olmi. Ta ponudba je še posebno zanimiva za Slovenijo, saj predstavlja ta šola model filmske produkcije, ki bi utegnil biti prikladen tudi za Slovenijo. Ta izziv bo kinoatelje vsekakor ponudil v razmislek slovenskim filmskim delavcem pri okrogli mizi, kjer se bodo srečali tudi italijanski kritiki in ustvarjalci.

Druga pomembna novost letošnjega FVM pa je predstavitev prvega filma goriškega režiserja Danijela Jarca v produkciji Kinoateljeja. Film Sejem pripadnosti je posvečen Gorici oz. razmišljanju okrog identite in pripadnosti v tem okolju. Predvajali ga bodo ob otvoritvi v četrtek ob 20.45 v kinu Vittoria.

Doktorič je podrobneje spregovoril o posameznih sekcijah letošnjega pregleda. Spored celovečernih filmov in tv filmov obsega pet naslovov: Babica gre na jug (r. V. V. Anžlovar), Srčna dama (B. Jurjaševič), Triangel (J. Pervanje), Operacija Cartier (M. Zupanič) in Za resnični konec vojne (F. Robar-Dorin). Sekcija Vojna v podobah-Dvojno rojstvo države bo ponudila kar 500 minut dokumentarcev (nekaj je absolutnih novosti) o vojni in osamosvojitvi Slovenije. V to sekcijo sodita tudi dve fotografski in dokumentarni razstavi. Vsakoletni *hommage* bo letos posvečen Boštjanu Hladniku, enemu od očetov slovenskega filma, ki je v 60. letih bil avtor odličnih celovečercev *nouvelle vague* in je močno približal slovenski film evropskim tokovom. Nadalje bo v sporedu pregled produkcije režiserjev debitantov šole AGRFT v sporedu video pa zanimive novosti videoarta. Ob že omenjeni okrogli mizi in predstavitvi Ipotesi Cinema v Novi Gorici pa zasluži posebno pozornost še sekcija Zamejci s produkcijo Ponteca o Slovencih v Italiji in izborom oddaj Tv Koper.

Vse to se bo dogajalo v kinu Vittoria (zaradi del v Kulturnem domu bo letos tam sedež FVM) s popoldanskimi in večernimi predvajanji v dneh od 12. do 15. marca ter 16. marca v Kulturnem domu v Novi Gorici.

Čeka sta bila ukradena

V Tržiču so te dni odkrili goljufijo z ukradenimi krožnimi čeki, goljufa, ki je za okrog sedem milijonov lir kupil velik motor za čoln, pa še iščejo. Krožna čeka, za 2,5 in 5 milijonov lir sta bila ukradena nedavno v Banca del Friuli v Vidmu.

Do kupčije, ki se je tako nepredvidljivo in v škodo trgovca, je prišlo ob koncu prejšnjega tedna. Trgovec je bil pravzaprav dvakrat oškodovan: za vrednost prodanega motorja in za gotovino, ki jo je kot razliko za predložena čeka, izplačal možakarju srednjih let, z naočniki, brki in brado, ki se je kar nekaj dni vztrajno zanimal za nakup motorja in ki je kupčijo zaključil prejšnjo soboto. Zadeva je seveda prišlo v javnost šele čez kakšen dan, ko so na banki ugotovili, da čekov ne morejo izplačati.

Zanimiva je tudi okoliščina, da je spretni goljuf predložil tudi osebno izkaznico. Menda je bila slika prava, ponarejeni pa so bili osebni podatki, ki naj bi se nanašali na nekega občana v Romansu.

Trgovcu je menda ostala fotokopija dokumenta in z njim razpolagajo tudi preiskovalci...

Pobude ob 8. marcu

Ob 8. marcu, mednarodnem prazniku žena, bo tudi letos vrsta prireditev. V Gorici, v pasaži na Verdijevem Korzu bodo danes od 10. do 12. ure in od 16. do 19. ure, na pobudo DSL razdeljevali mimoze. Popoldne bo pri pobudi sodelovala tudi Gianna Bigi Pirella, ki bo odgovarjala na vprašanja o trenutnem političnem dogajanju in posebej o vlogi žensk. Prodajali bodo tudi cvetje iz vrtnarije terapevtske skupnosti La Tempesta.

Za svojevrstno pobudo so se odločile bolničarke, zaposlene v raznih službah KZE, članice sindikata CGIL. Ob 8. marcu so ženskam naslovile odprto pismo s katerim jih seznanjajo s težavami, ki jih mora vsak dan premagovati vsaka izmed njih na delovnem mestu, ko zaradi neurejenih razmer zanemarjajo družinsko skupnost, ne morejo posvečati dovolj pozornosti in časa vzgoji otrok, so nekako odrinjene od družabnega življenja.

"Toda kljub tem težavam ", piše v odprtem pismu, "nočemo pozabiti, da skrbimo za pacientke, za osebe, ki potrebujejo našo strokovno pomoč, za osebe, ki podobno čutijo kakor me, ki jih obdajajo enake ali podobne skrbi in občutki nemoči v trenutku ko si odvisen od drugih".

Bolničarke izjavljajo tudi, da zavračajo vlogo usmiljene bolničarke, prizadevajo pa si za toplo okolje, primerne bolniške sobe, ustrezne prostore za osebno higieno in nego in za tak odnos in pozornost, ki upošteva njihovo specifičnost.

Valentino Bratina

draguljar

TRŽIČ

Ul. IX. junij 74 - Tel. 0481/790051

MICHI

razna obvestila

Krožek Briška mladina s Plešivega prireja v sodelovanju s PD Podgora jutri ob 19.30 dan slovenske kulture v Gradnikovi kleti na Plešivem.

kino

Gorica

VITTORIA 18.00, 20.00 in 22.00 »Maledetto il giorno che t'ho incontrato«. C. Verdone.

CORSO ob 17.30-22.00 »Cape Fear — Il promontorio«. R. De Niro.

VERDI 18.00-22.00 »Harley Davidson e Marlboro Man«. M. Rourke. Prepovedan mladini do 14. leta.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Občinska pri Sv. Ani — Ul. Garzarolli 154 — tel. 522032.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. Antonio — Ul. Romana 147 — tel. 40497.

pogrebi

Danes, 9.30, Gino Gandin, iz splošne bolnišnice v cerkev na Rojcah in na glavno pokopališče.

V Vidmu odprli predstavništvo Gospodarske zbornice Slovenije

VIDEM — Spodbujati stike med malimi in velikimi slovenskimi in furlanskimi industrijskimi podjetji, prispevati h kooperacijskemu procesu v vseh proizvodnih vejah, hkrati pa siliti pristojne vladne oblasti, naj ta proces lajšajo z ustreznimi zakoni. To je cilj informacijskega in konzulenčnega urada Gospodarské zbornice Slovenije, ki so ga odprli včeraj pri Furlanskem centru za zunanjo trgovino (Centro friulano per il commercio estero) v sklopu Trgovinske zbornice v Vidmu in bo odprt dvakrat v mesecu.

Predsednik videmske zbornice Gianni Bravo je na tiskovni konferenci povedal, da je njegova zbornica odprla že pred letom v Ljubljani svoj urad (vzporedno z zaprtjem tamkajšnjega zveznega (jugoslovanskega) predstavništva. Urad GZS v Vidmu je torej drugi korak na poti postopnega zbliževanja med furlanskimi in slovenskimi podjetji. Čeprav ni gospodarsko stanje v Sloveniji še umirjeno, je Gianni Bravo spričo dejstva, da je Italija brž za Nemčijo druga gospodarska partnerica Slovenije, trdno prepričan o pravilnosti svoje načrta. Zakaj? »Čas sili v industrijsko kooperacijo, saj se gredo trgi v globalizacijo; primer nam daje avtomobilsko tržišče, kamor se stekajo komponente iz raznih držav. Furlanija in Slovenija se bosta lahko skupaj spopadli tudi s tretjimi trgi. Sicer pa je Evropa tik za vogalom in slej ko prej bo vanjo vstopila tudi Slovenija«.

Pomembno vlogo lahko odigrajo tudi kreditne ustanove. »Krajevne banke,« trdi Bravo, »bodo morale nameniti prav posebno pozornost Sloveniji.« In predlaga sklic okrogle mize med slovenskimi in furlanskimi denarnimi zavodi za poglobitev vprašanja, kako uresničiti projekt.

Medtem ko sta po odprtju videmskega urada v Ljubljani obe strani iznesli hipoteze o oblikovanju joint-ventures (mešanih podjetij), pa se zdaj začenja v Vidmu konzulenčno delo predstavnice Gospodarske zbornice Slovenije Jelke Kraigher: »Naša želja je razviti med podjetji tostran in onkraj meje take stike, ki bi omogočili dolgoročno kooperacijo, sicer tako, da seznanjamo italijanske podjetnike s slovensko zakonodajo, jim poiščemo slovenske partnerje in jamčimo za njihovo razpoložljivost in sposobnost.«

V Vidmu je Bravo potrdil tezo o oblikovanju "skupnega trga" FJK-Slovenija s sodelovanjem še drugih trgovinskih zbornic v deželi in, kot rečeno, bank (po možnosti tudi avstrijskokoroških), pa še deželne uprave. Bravo predlaga ustanovitev posebnega operativnega odbora za preučitev problemov v zvezi s turizmom, prevozi ter infrastrukturami in pripravo zadevnih načrtov, ki bi jih vnesli v nove italijansko-slovenske sporazume.

MICHELE OBIT

gospodarski dopis iz slovenije

Skrivanje za zidovi

JOŽE PETROVČIČ

Po dveh mesecih so gospodarska gibanja v Sloveniji veliko bolj neugodna, kot je bilo pričakovati pred začetkom leta. Zdi se celo, da bodo gospodarski dosežki letos slabši kot lani, pa čeprav je vojna lani gospodarstvo ohromila kar za precej časa. Predvsem se gospodarska rast nikakor ne more okrepiti in kaže celo, da bo še nekaj časa nazadovala. Razlogi so znani.

Slovensko gospodarstvo je izgubilo veliko trgov, kjer je prej sklepalo pomembne kupčije. Pri tem niso samo južni jugoslovanski trgi tisti, kamor zdaj slovensko blago zelo težko prodira ali pa je zaradi zaprtih plačilnih poti prodaja preveč tvegana. Zelo težko slovenski trgovci prodajo svoje izdelke tudi tja, kamor so bili prej blagovni tokovi speljani preko Beograda, oziroma v tiste države, s katerimi je trgovinske sporazume sklepala nekdanja Jugoslavija. Tak je na primer ruski trg, s katerim slovensko gospodarstvo težko posluje, čeprav je bil sklenjen poseben gospodarski sporazum s to državo.

Vendar pa ni samo izguba nekaterih tujih trgov tista, ki hromi proizvodnjo. Močno se je zmanjšala tudi prodaja na domačem trgu (lani je drobna prodaja nazadovala skoraj za 4%), ker so se zmanjšali zaslužki in ker so razpoložljive prihranke občani Slovenije obrnili na druge "vabljive priložnosti" (taka vabljiva priložnost je na primer nakup stanovanj z velikanskimi popusti). Veliko denarja se prelije tudi drugam, v vrednostne papirje in v devize. Ljudje so namreč začeli bolj vestno obračati denar kot včasih, postali pa so tudi precej bolj varčni: eni zato, ker imajo majhne plače ali pa so ostali celo brez dela in samo s socialno podporo, drugi pa svoje prihranke vlagajo tja, kjer se kaže, da bi prihranke lahko povečali.

Pri sami gospodarski rasti pa je treba upoštevati še nekaj. Za povečanje proizvodnje je treba imeti tudi dovolj denarja. Domače kapitalne zmožnosti so zelo skromne, tujci pa so še vedno zelo previdni pri tovrstnih naložbah, ker hočejo imeti zanesljivo dokazilo o uspešnosti kupčije. Glavno kolo, na katerega obesiti svoj naložbeni interes, pa je zagotovljen trg: želijo namreč, da bi jim naložba hkrati odprla vstop na slovenski in jugoslovanski trg. Ker to ni mogoče, čakajo, kako se bo razpletlo jugoslovansko politično vprašanje, saj je od tega odvisno tudi, kako bodo tekli gospodarski tokovi.

Pričakovati je bilo, da bo slovenska gospodarska politika prav pri vzpostavljanju pogojev za hitrejšo gospodarsko rast bolj uspešna. Zdaj jo hudo kritizirajo, ker ni znala odpraviti blokad niti v trgovanju s Hrvaško. Gospodarski stiki se prepočasi normalizirajo tudi z drugimi, pogosto pa so ovire povsem administrativne. Zaradi neurejenih mejnih postopkov npr. potuje blago iz Slovenije na Hrvaško kar tri dni, nastajajoči stroški pa zmanjšujejo gospodarsko prodornost.

Poleg tega se vlada ne zna upreti idejam, ki prihajajo zlasti iz kmečkih strank in jih drugi hitro povzemajo. Kmečke stranke bi rade slovenski trg povsem ogradile pred tujimi vplivi in na njem gospodarile po svoji volji in v svojo korist.

Carinske ovire, uvedba visokih prelevmanov za najrazličnejše pridelke in živila in dodatna zaščitna politika je že pognala cene navzgor. Lep primer je mlekarstvo, kjer se je prodaja mleka in mlečnih izdelkov močno zmanjšala. Vzrok je v podražitvi, do katere je prišlo v veliki meri prav zaradi zaščitne politike. Povsem razumljivo je, da so na primer na tako zaščitno politiko odgovorili tisti, ki jih je prizadela. Hrvatje, ki so na slovenskem trgu le prodali precej svojih mlečnih izdelkov, zlasti nekatere vrste sirov, so zato na svojem področju (predvsem v Dalmaciji in okoli Reke) zaustavili prodajo mleka in mlečnih izdelkov iz Slovenije. Zaloge masla, sirov, alpskega mleka in mleka v prahu se zato zelo hitro kopičijo in mlekarne bodo morale še bolj zmanjšati predelavo.

Veliko znakov kaže, da se slovensko gospodarstvo počasi zapira v svoje meje. Nevarno je, če bo prodrla miselnost, ki jo je bilo v parlamentu že zaznati v razpravi ob zakonu o zadrugah; če zakon ne bo sprejet, bodo kmetje prisiljeni organizirati lastno predelavo hrane. Ta zakon naj bi namreč zadrugam podaril v last dobršen del tovarn za živila.

Na sejmu Alpe Adria bo tokrat več novosti

LJUBLJANA — Na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani se intenzivno pripravljajo na tradicionalni mednarodni sejem Alpe Adria, ki bo na sporedu v drugi polovici tega meseca, konkretno od 23. do 28. marca.

Letošnja prireditev bo precej različna od dosedanjih, saj so organizatorji sklenili, da bo tokratni Alpe Adria praktično razdeljen na tri dele oziroma, da se bodo z naslovom Alpe Adria predstavile gospodarstvenikom in širši javnosti kar tri sejemske prireditve. Razlike bodo tudi kar zadeva sodelovanje tujih partnerjev. Za osrednji sejem Alpe Adria, ki bo na vrsti, kakor omenjeno v drugi polovici meseca, je tržaška Trgovinska zbornica pred časom sprožila že tradicionalno pobudo, ki ima namen zbrati v skupnem standu na Gospodarskem razstavišču vsa tista podjetja iz tržaške pokrajine, ki si prizadevajo na ta način še naprej razvijati ekonomsko sodelovanje s Slovenijo. Na pristojnem zborničnem uradu za zunanjo trgovino se prijave še sprejemajo, doslej pa jih je prispelo razmeroma malo, za kar je treba iskati vzroke v negotovosti, ki prevevajo nadaljnje poslovanje po avtonomnih računih za Tržaško in Goriško, pa tudi poslovanje po izrednih sejemskih sporazumih, med katere sodi tudi vsakoletni prikaz Alpe Adria v Ljubljani. Tudi nedavni obisk predstavnikov SACE in tržaške izpostave Zavoda za zunanjo trgovino ICE v Sloveniji ni razblinil teh negotovosti, tako da je vprašanje nadaljnjega razvoja maloobmejne blagovne menjave po lokalnih sporazumih še vedno pod velikim vprašajem. Zadeva je še toliko bolj nejasna, ker vse doslej ni znano, kateri bančni zavod bo na slovenski strani prevzel naloge, ki jih je do nedavnega v zvezi s poslovanjem po avtonomnih računih opravljala Jugoslovanska izvozna in kreditna banka s sedežem v Beogradu.

Maloobmejni blagovni promet po tržaškem in goriškem sporazumu je svoj čas veliko pomenil za obmejno ekonomijo Italije, Slovenije in Hrvaške ter je v svojih "najboljših" letih opravljal skoraj tretjino vsega uvoza in izvoza med Italijo in Jugoslavijo. Prednost teh računov, ki delujejo od leta 1955 in ki jih je tudi poznejša Evropska gospodarska skupnost povsem priznala, je bila v tem, da so se posli razvijali med obmejnimi območji obeh držav, kar je ugodno vplivalo na ekonomski napredek Istre, Slovenskega primorja in obmejnih pokrajin dežele Furlanije-Julijske krajine, dalje da sta omogočala znaten blagovni promet mimo carine in še zlasti določen pretok blaga tudi v časovnih obdobjih, ko so na tej ali na oni strani meje veljali razni administrativni reduktivni ukrepi.

Danes pa je teža obmejnih računov neprimerno manjša: medtem ko je na primer vrednost vplačil in izplačil z obeh računov še v letu 1986 znašala 539,6 milijarde lir, je promet v letu 1990 dosegel le še 219,2, v prvih devetih mesecih lani pa 197,9 milijarde lir. Posledice tega nazadovanja so seveda občutne tako v Sloveniji in na Hrvaškem (posredno pa tudi v drugih republikah bivše Jugoslavije, saj je marsikatera blagovna pošiljka iz Srbije, Bosne itd., namenjena v Italijo, prešla mejo v okviru obmejnih računov), še bolj občutne, zlasti za slovensko manjšino, ki se je vsa ta leta živo bavila z maloobmejnim blagovnim prometom, pa so na Tržaškem in Goriškem.

Na osnovi vsega povedanega si lahko razlagamo, zakaj je upadlo zanimanje tržaških gospodarstvenikov za nastop na sejmu Alpe Adria. V standu Trgovinske zbornice bo namreč letos nastopilo le kakih deset podjetij iz tržaške pokrajine, med katerimi se omenja tudi organizacija Insiel, ki želi s svojim nastopom na ljubljanski prireditvi okrepiti vezi za bodoče sodelovanje na področju informatike, ki jih je v zadnjem času navezalo s Slovenijo in Hrvaško. Pod velikim vprašajem pa je letos tudi sodelovanje slovenskih podjetnikov s Tržaškega in Goriškega na skupni razstavi Slovenskega deželnega gospodarskega združenja.

ELIO FORNAZARIČ

Naše naravno zaledje je v Sloveniji

Pred tednom smo opozorili deželno podjetništvo, naj pazi, da zaradi pretirane opreznosti ne zgubi priložnosti, ki mu jo daje slovenski trg, kajti drugje, v Avstriji, a zlasti Nemčiji, so drznejši. Brez rizika ni posla. Nemci že gospodarijo v vzhodni Evropi, zdaj pa usmerjajo pritisk proti Jadranu prek Slovenije in Hrvaške. Vendar je treba priznati, da je previdnost podjetnikov v tej deželi deloma upravičena. Prvič, ker so se v minulih letih navadili na zajetno finančno pomoč iz deželne in državne blagajne, pa zdaj ne marajo naenkrat tvegati — in vendar bodo morali, kajti časi rejenih krav so mimo. Drugič, ker so redki podjetniki, ki se pogumno spuščajo na vzhodne trge, prepuščeni samim sebi; teh spontanih pobud deželna uprava ne podpira s primerno informativno in servisno službo, kaj šele z jamstvi za kritje investicijskega rizika, kakor bi se v resnici spodobilo. Tretjič pa, ker v Sloveniji ni vse zlato, kar se sveti. Zlato je praktično edinole to, da je delovna sila za tujega proizvajalca cenejša, kajti usmeritev političnih vrhov v Ljubljani je resda liberistična, v določenem pogledu celo nekako reaganovska, toda kaj, ko nimajo instrumentov, ki so značilni za socialno (ne podporniško!) državo. Ne samo, na Slovenskem tudi ni prave sindikalne tradicije, s kakršno bi se dalo zajeziti kdaj pa kdaj divji ritem preustrojevanja gospodarskega sistema. Te nelahke probleme bo mogoče rešiti samo z obojestransko potrpežljivostjo in trdno voljo po sodelovanju, če bo slonela ta na ustaljenem dejstvu, da pomenita naša dežela in Slovenija druga drugi naravno zaledje. Sicer pa nam zgovoren primer volje po sodelovanju ponuja včerajšnje odprtje urada Gospodarske zbornice Slovenije v Vidmu, o katerem nadrobneje poročamo na drugem mestu, in to v brk prenekateremu Tržačanu, ki tako rad škili na Bavarsko, da le ne bi imel opraviti s Slovenci.

F. D. GAŠPERLIN

Še prav posebno zahteven je ta postopek za Italijo

Ratificiranje maastrichtske pogodbe ne bo tako preprosto

RIM — Pot do ratifikacije pogodbe, ki jo je podpisala evropska dvanajsterica 7. februarja v Maastrichtu in ki odpira vrata evropski politični in ekonomsko-monetarni uniji, je v posameznih državah različna, vsekakor pa posejana z zaprekami: referendumi, parlamentarna glasovanja in ustavni popravki glede prenosa oblasti na Centralno evropsko banko in priznanja volilne pravice komunitarnim državljanom za evropske in lokalne volitve. Ratifikacijski proces bi se moral zaključiti do konca leta, medtem pa bodo morale najti članice ES skupni imenovalec v zvezi s predlogom o povečanju proračuna ES med njenim preoblikovanjem v unijo. Poglejmo, kakšen bo ratifikacijski postopek v raznih državah-članicah dvanajsterice.

Veliki Britaniji pogodba iz Maastrichta ne postavlja problemov ustavne narave; ljudskega glasovanja ne bo; pogodbo bosta po aprilskih volitvah ratificirali obe veji parlamenta. *Irski* nalaga pogodba ustavne spremembe oz. referendum (junija); če bo izid tega pozitiven, bo Država lahko takoj ratificirala pogodbo. *Nemčiji* pogodba odpira dve ustavni vprašanji: priznanje volilne pravice in prenos oblasti na Evropsko centralno banko; referenduma ne bo; pogodbo naj bi ratificirala jeseni bundestag in bundesrat. *Danska* ustavnih problemov nima, četudi ji ne diši izguba suverenosti; 2. junija bo referendum; pogodbo bo ratificiral parlament. *Franciji* odpira ratifikacija vprašanje ustavnih sprememb; možen je referendum, če pa ga ne bo, bo pogodbo ratificiral parlament. *Belgiji* pogodba ne postavlja ustavnih problemov; referendum ni predviden; za ratifikacijo sta pristojni obe veji parlamenta, toda še poprej mora vlada, ki je po volitvah 24. novembra lani še niso izpopolnili, pripraviti ratifikacijski načrt. *Luksemburg* bo imel bo težave z ustavo zaradi volilne pravice; referenduma ne bo; pogodbo bo ratificirala sredi julija poslanska zbornica na podlagi mnenja državnega sveta. *Nizozemski* ustavne spremembe ne bodo potrebne; referenduma ne bo; pogodbo bo ratificiral parlament jeseni po razsoji državnega sveta. *Španiji* bodo potrebni ustavni popravki glede volilne pravice; referenduma ne bo; pogodbo bo ratificiral parlament, ne ve pa se še, kdaj. *Portugalski* kljub problemu volilne pravice ne bodo potrebi ustavni popravki; referenduma ne bo; pogodbo bo ratificiral parlament verjetno v juniju. *Grčiji* se morda obeta kak ustavni popravek; referenduma ne bo; pogodbo bo ratificiral parlament (datum ni znan) šele po vstopu Grčije v Zahodnoevropsko unijo.

V *Italiji* kljub problemu volilne pravice ne bi smelo biti ustavnih sprememb (tudi referenduma ne), do ratifikacije maastrichtske pogodbe v parlamentu pa bo prišlo po aprilskih volitvah in razsoji Evropskega parlamenta baje v drugi polovici leta. Če hoče dobiti stavo, mora izpeljati l. 1993 gospodarski manever za 100.000 milijard lir in preosnovati mehanizme, ki urejajo javne izdatke, preko institucionalne reforme.

FARC01/10

FARCO s.r.l.
FINE CHEMICALS

KEMIJA
FARMACEVTIKA

34132 TRST
Ul. del Lavatoio 4
Tel. (040) 365424
Tlx: 461012 FARCO I
Fax (040) 363918

Filiala GORICA:
Ul. Trieste 160
Tel. (0481) 20769

Finalno srečanje proti Benettonu se je odločilo po 1 podaljšku

Scavoliniju italijanski pokal

SCAVOLINI - BENETTON 95:92
po 1 podaljšku (40:50; 80:80)

SCAVOLINI: Workman 7, Gracis 17, Daye 29, Magnifico 19, Costa 8, Grattoni 7, Zampolini 6, Boni 2.

BENETTON: Del Negro 18, Iacopini 13, Kukoc 24, Rusconi 15, Pellacani 8, Mian, Mayer, Generali, Vianini 14.

SODNIKA: Grossi iz Rima in Colucci iz Neaplja; PM: Scavolini 30:36, Benetton 31:42; PON: Pellacani (23); Boni (32); Zampolini (34); Kukoć (37); Rusconi (39); 3 TOČKE: Scavolini 5:14 (Workman 1/3, Gracis 1/5, Zampolini 2/3, Grattoni 1/3), Benetton 3:14 (Mian 0/3, Iacopini 1/6, Kukoć 1/3, Del Negro 1/2); GLEDALCEV: 6.500.

FORLI' — Scavolini je osvojil svoj drugi italijanski košarkarski pokal (prvega si je priboril leta 1985) predvsem zaradi svoje vztrajnosti. Prvi polčas je namreč pripadel Benettonu, vendar se moštvo iz Pesara ni vdalo, trdovratno je zasledovalo nasprotnika in na koncu bilo poplačano za svoj trud. Skansijeva peterka je drago plačala predvsem bled začetek drugega polčasa (6 točk v prvih 6 minutah) in v podaljšku, ko sta zaradi osebnih napak morala na klop Rusconi ter Kukoć in ko je preveč grešila pod košem. Scavolini je sicer izgubil bitko pod košema (34 odbitih žog, Benetton 42), vendar je polovil 19 žog, Benetton 7 manj.

Zmaga Billa Kocha

SAN DIEGO — Američan Bill Koch, krmar »America 3«, je osvojil 3. regato 3. kroga med branilci pokala Amerika. Nasprotna jadrnica »Defiant« je namreč zaradi težav z jadrom odstopila. »America 3« ima že 24 točk, »Stars and Stripes« Dennisa Connerja jih je zbrala 11, »Defiant« pa 4.

Jim Courier izločen

INDIAN WELLS (ZDA) — V 3. dnevu teniškega turnirja v Indian Wellsu je prišlo do treh presenečenj: izločitev Couriera ter zmagi Hlaska proti Samprasu in Emilia Sancheza proti Agassiju. Izidi: Chang (ZDA) - Krajicek (Niz.) 6:3, 6:7, 7:6; Clavet (Šp.) - Novacek (ČSFR) 6:2, 4:6, 6:3; Česnokov (SND) - Courier (ZDA) 6:4, 7:5; Stoch (Nem.) - Rostagno (ZDA) 6:2, 6:4; Čerkasov (SND) - Gustafsson (Šve.) 6:3, 6:3; Bruguera (Šp.) - Korda (ČSFR) 7:5, 4:6, 6:0; Hlasek (Švi.) - Sampras (ZDA) 6:4, 3:6, 7:5; E. Sanchez (Šp.) - Agassi (ZDA) 6:3, 6:1.

Dirka tris

TRST — Zmagovita kombinacija dirke tris je 17-14-16. Dobitnikov je bilo 5.536, prejeli pa bodo po 750.200 lir.

Pred slavjem ob povratku v A ligo

Zadnji napor krasovk

Krasove namiznoteniške igralke odhajajo v Terni, kjer bodo odigrale zadnjo prvenstveno tekmo B lige. Srečanje 14. kola z ekipo S. Giovanni XXIII ne bi bila le formalnega značaja, če ne bi bile krasovke po uspehu nad Latino v 12. kolu matematično že v prvi ligi. Seveda je velikega pomena, da mlada Krasova postava doseže zmago tudi v gosteh. Doma so naša dekleta prepričljivo premagale S. Giovanni XXIII s 5:1. To je bilo ob koncu prvega dela prvenstva, ko so Terniju zadale tudi prvi poraz sploh. V nadaljevanju so Terni odpravili še drugi: Latina, Ora, Karneid in Libertas, tako da je izgubil primat (sedaj je na 3. mestu). V zadnjih dveh srečanjih naj bi bil vzrok za poraz bolezen igralke št. 1 Masinijeve. Terni se ponaša še z eno drugokategornico, Condorellijevo, tretja igralka je Biagettijeva (3. kategorija, 33. ex-aequo).

Od mladih Krasovk, katerih poprečna starost je 14 let (Biserka Simoneta št. 22, 2. kat.; Monika Radovič št. 1, 3. kat. in Katja Milič št. 1, naraščajnice), je pričakovati, da ponovijo uspeh tudi v gosteh, kar pa ne bo lahko, saj je v prvi tekmi Sonja Milič nadomeščala tretjo igralko, mlajšo pionirko Katjo Milič. Vendar v sposobnosti mlade ekipe ne dvomimo, saj je dokazala, da si zasluži napredovanje v najvišjo italijansko ligo. Spomnimo se le, kako odlično je Katja Milič znala braniti barve Krasa Corium proti Karneidu, ko je pri stanju 4:4 in vodstvu nasprotnice 3:1 priborila odločilno točko; nadalje prepričljive igre Biserke Simoneta, ki je večini zmag pripomogla s tremi točkami in ne nazadnje sijajne igre Monike Radovič, ki je premagala Rosinijevo, igralko najnevarnejšega nasprotnika iz Latine.

Prav Latina ostaja v senci dogajanja za prestop. Zadnje kolo bo odigrala z Oro, kjer jo čaka nepremagljiva Romunka. A tudi če Latina osvoji novi točki in morebiti Krasu Corium ne uspe podvig proti Terniju, bosta ekipi imeli enako število točk, tako da je odločilnega pomena razlika v setih medsebojnega srečanja, pri čemer pa so krasovke na boljšem. Temeljni kamen za A ligo so pri Krasu Corium torej že postavili. Dekleta, računamo na vas!

MOŠKA B-1 LIGA

Krasova moška ekipa v postavi Christian Mersi, Igor in Marjan Milič bo zaključila prvenstvo v visoki B-1 ligi s tekmo s prvouvrščenim Milanom. Kras, kot novinec, je dosegel odlično 3. mesto. Zelo težko je verjeti, da bo zmagal tudi v Milanu, saj to ni uspelo niti San Donaju Medical Sistem, ki je bil Milanu ves čas za petami. Pač pa imajo Krasovi fantje zadoščenje, da so bili edini, ki so z njim izgubili s tesnim 5:4.

Ekipne mladinske kvalifikacije

Na ekipnih mladinskih kvalifikacijah v Pordenonu, kjer so nastopile tri Krasove pionirske ekipe (Peter Santini, Miran Simoneta, Katja in Vanja Milič, Erika Radovič, Ivana Stubelj in Nataša Grom), so bila dekleta uspešnejša od fantov, ki so zasedli 3.-4. mesto. Krasovki Katja in Vanja Milič pa sta osvojili 1. mesto in se tako uvrstili v finalni turnir italijanskega državnega namiznoteniškega prvenstva mladinskih kategorij. Ekipa v sestavi Erika Radovič, Ivana Stubelj, Nataša Grom je v Pordenonu osvojila 2. mesto.

Na finalnem državnem prvenstvu pa ima pravico brez predhodnih kvalifikacij nastopiti tudi Krasova mladinska postava (Biserka Simoneta in Monika Radovič), ker je Simonetova drugokategornica. (J.J.)

Na rallyju po Portugalski

Juha Kankkunen utrdil vodstvo

ESTORIL (Portugalska) — Finec Juha Kankkunen je po 3. etapi avtomobilskega rallyja po Portugalski še utrdil prvo mesto na začasni lestvici. Nekaj težav je včeraj imel Italijan Aghini (bolje mu namreč gre na asfaltu, manjka pa mu tudi izkušenosti), ki je tako zdrknil na 4. mesto.

Vrstni red: 1. Kankkunen - Piironen (lancia delta) 4.23'08"; 2. Biasion - Sivivero (ford sierra) po 1'18"; 3. Sainz - Moya (toyota celica) 1'37"; 4. Aghini - Farnocchia (lancia delta) 2'23"; 5. Schwartz - Hertz (toyota celica) 3'45"; 6. Eriksson - Farmander (mitsubishi) 4'00"; 7. Salonen - Silander (mitsubishi) 4'26"; 8. Alen - Kivimaki (toyota celica) 4'34"; 9. Chatriot - Perin (nissan) 16'37"; 10. Bardolet - Autet (ford sierra) 18'27".

V moškem smuku za svetovni pokal

Švicarji se veselijo

PANORAMA (Kanada) — Moški smuk v Panorami v Kanadi (gre za tekmo, ki je nismo mogli izpeljati na Japonskem) je nepričakovano osvojil Švicar Besse, ki ga celo niso vključili v švicarsko ekipo za olimpijske igre v Albertvillu. Tekma pa je nasploh prinesla veliko zadovoljstva v švicarski tabor, saj je Accola z novimi (sicer le 8 točkami) že nedosegljiv na vrhu skupnega vrstnega reda za svetovni pokal.

Vrstni red: 1. Besse (Švi.) 2'05"33; 2. Mader (Av.) in Mahrer (Švi.) po 0"01; 4. Kitt (ZDA) 0"19; 5. Fivel (Fr.) 0"28; 6. Ortlieb (Av.) 0"29; 7. Stock (Av.) 0"42; 8. Heinzer (Švi.) 0"47; 9. Arnesen (Nor.) 0"72; 10. Alphand (Fr.) 0"78; 11. Thorsen (Nor.) 0"87; 12. Rey (Fr.) 1"02; 13. Henning (Šve.) 1"03; 14. Vitalini (It.) 1"08; 15. Huber (Nem.) 1"09; 19. Girardelli (Luks.) 1"36; 22. Furuseth (Nor.) 1"80; 23. Accola (Švi.) 1"84; 24. Ghedina (It.) 1"86; 25. Piccard (Fr.) 1"90; 30. Mealey (Kan.) in Wasmeier (Nem.) 2"07.

Skupni vrstni red za SP: 1. Accola (Švi.) 1478 točk; 2. Tomba (It.) 1162; 3. Girardelli (Luks.) 859; 4. Furuseth (Nor.) 797; 5. Heinzer (Švi.) 713; 6. Wasmeier (Nem.) 591; 7. Mader (Av.) 541; 8. Strolz (Av.) 512; 9. Jagge (Nor.) 473; 10. Kitt (ZDA) 458.

Vrstni red smuka za SP: 1. Heinzer (Švi.) 551 točk; 2. Kitt (ZDA) 361; 3. Ortlieb (Av.) 359; 4. Mahrer (Švi.) 337; 5. Stock (Av.) 305.

Priprave na zamejsko smučarsko prvenstvo v Sappadi v polnem teku

Zimska sezona se izteka in z njim tudi razni nastopi. Naše smučarje čaka jutri tržaško prvenstvo, ki bo v Sapappdi, kjer pričakujejo okrog 600 tekmovalcev.

Že čez teden dni pa bo na vrsti sklepna manifestacija našega »belega cirkusa«, zamejsko prvenstvo, veljavno za 12. pokal ZSŠDI, ki bo letos v organizaciji SK Brdina. Tekmovanje bo 15. t.m. v Sappadi. Prvi spust v veleslalomu bo ob 9.30 in bo veljaven za sestavo lestvic po kategorijah, društvene lestvice in lestvice mladinske kategorije. Obenem bo veljal tudi kot kvalifikacija za nastop v drugem spustu, in sicer v slalomu, za katerega bodo imeli pravico vsi, ki bodo uvrščeni v članski kategoriji. Vpisovanje je na sedežu ZSŠDI, in sicer vsak dan do 14. ure, zaključi pa se v četrtek, 12. t.m. Ob vpisu zainteresirani dobijo tudi vse potrebne informacije.

Nagrajevanje bo ob 15.30 na ciljnem prostoru. Prvi trije v vsaki kategoriji bodo prejeli pokal, kot tudi vsa uvrščena društva. Pokal je namenjen tudi zamejskemu prvaku oz. prvakinji v članski in mladinski kategoriji.

Tekmovalci bodo kot običajno porazdeljeni v starostne kategorije, od baby sprint do veteranov. Merilci časa bodo iz Sežane, ker je SK Brdina menila, da je najbolj primerno, če je meritev nevtralna, tako da bi se izognili vsakršni nevšečnosti.

Ob dobrih snežnih razmerah se udeležencem tekmovanja in njihovim spremljevalcem obeta v Sappadi lep nedeljski športni dan, pa ne samo to...

(V.Ž.)

Smučarski teki na Piancavallu

Zmaga D. Bogatca

Na deželnem prvenstvu v smučarskih tekih za »meščane« (iz krajev pod 500 m nadmorske višine), ki je bilo pred dnevi na Piancavallu, se je član Mladine David Bogatec lepo uveljavil. Zmagal je namreč v kategoriji mladincev (letnika 1977/78), v kateri je nastopilo 12 tekmovalcev (skupno jih je bilo okrog 160). Bogatec je 7 km dolgo in dokaj tehnično progo s strminami in spusti pretekel v 24 minutah. Dokazal je torej, da je v dobri formi, kar daje obenem upati na uspeh tudi na jutrišnji preizkušnji za tržaško prvenstvo v Sappadi, kjer bo Mladino zastopalo 18 članov. (B.B.)

Goriški gasilci danes in jutri na smučeh

Desetčlanska ekipa pripadnikov gasilskega zbora iz goriške pokrajine bo danes in jutri v Brussonu, v Dolini Aosta, sodelovala na prvenstvu v spustu in smučarskem teku, ki se ga udeležujejo ekipe iz skorajda vseh pokrajin.

Lani so predstavniki goriških gasilcev ekipno zasedli odlično deseto mesto. Na še boljšo uvrstitev pa računajo tokrat.

Obilo uspeha!

V gosteh v moški rokometni C ligi

Težko za Kras Trimac

V prvem povratnem kolu rokometne C lige bo Kras Trimac drevi ob 20.30 gostoval v Quartu d'Altino. Čeprav so v prvi tekmi krasovci visoko premagali moštvo iz Quarta, lahko predvidevamo, da bo tokrat srečanje z beneško ekipo bolj naporno. Quarto d'Altino je namreč na domačem igrišču veliko bolj uspešen kot v gosteh, medtem ko bo Kras Trimac prav gotovo nastopil v zelo okrnjeni postavi, saj trener Lazar ne bo mogel računati na več igralcev, ki so zasedeni z delom ali pa poškodovani. Ker lahko krasovci le z zmago še upajo v napredovanje, bodo morali danes res zaigrati borbeno in upati v srečo, ki jim doslej ni bila ravno naklonjena. (Pjotr)

Na prvenstvu v ritmični gimnastiki

Izredno spodbuden nastop mladih borovk

V soboto je Borov gimnastični odsek sodeloval s svojim zastopstvom na slovenskem prvenstvu v ritmični gimnastiki za kategorijo "množičnosti". Tokrat je bil na sporedu prvi del tega prvenstva, ki se je odvijal v prelepi, novi telovadnici osnovne šole v Borovnici pri Vrhniki.

Borovke so nastopale s svojo pomlajeno vrsto in so kljub temu, da so bile ostale tekmice vsaj tri leta starejše od njih, zabeležile lep uspeh. V A skupini, kjer je sodelovalo več kot 50 tekmovalk iz vse Slovenije, je namreč Veronika Žerjal osvojila zelo dobro 6. mesto, s čemer je izpolnila pričakovanja. Zelo pa je s svojim 8. mestom presenetila Katja Starc, medtem ko je imela Megy Mauri smolo, saj je po dveh padcih orodja osvojila 10. mesto, brez te nevšečnosti pa bi zanesljivo prišla s svojo vajo v sam vrh lestvice. Vsekakor pa moramo ponovno poudariti, da je bil nastop mladih borovk več kot vzpodbuden, zlasti glede na njihovo mladost. (boj)

V jutrišnjih tekmah v amaterskih nogometnih ligah tudi derbi Primorec - Sovodnje

V ospredju srečanje Primorje - Tolmezzo

PROMOCIJSKA LIGA

JUVENTINA - CERVIGNANO

Za Juventino bo jutrišnje srečanje na domačem igrišču proti zadnjeuvrščenemu Pro Cervignanu lahko priložnost, da ponovno dohiti Union 91 in Sangiorgino, ki bosta na neugodnih gostovanjih. Zato pa mora Tavčarjeva enajsterica nujno zmagati, za kar ima možnost, vendar mora paziti, da se ne ponovi to, kar se je dogodilo prejšnjo nedeljo na tekmi s Ponziano. S trenerjem so ta teden analizirali vzroke padca koncentracije, ki je botroval skorajda katastrofalnim razsežnostim poraza v Trstu. Na napakah se človek uči: fantje jutri zanesljivo ne bodo ponovili istih napak, pač pa bodo skušali zbrati vso potrebno koncentracijo za zmago, ki jim je potrebna kot zrak, ki ga dihajo. Morala je dobra in tudi odsotnosti nekaterih še poškodovanih standardnih igralcev (manjkali naj bi Cecotti, Devetak in Černigoj, medtem ko je Andaloro ozdravel in bo najbrž nastopil) ne bi smele bistveno vplivati na učinkovitost Juventine, ki pa bo potrebovala tudi vso podporo svojih navijačev.

1. AMATERSKA LIGA

PRIMORJE - TOLMEZZO

To bo nedvomno osrednji dvoboj kola, kar dokazuje tudi položaj ekip na lestvici. Gostje namreč imajo le točki manj od Primorja, ki je še vedno na prvem mestu lestvice. Če je prva ekipa iz Tolmeča lani končala prvenstvo 2. AL (skupina C) šele na 10. mestu s 30 točkami, si je napredovanje zagotovila na podlagi posebne lestvice nogometne zveze za edino prosto mesto, ki je ostalo v 1. AL. V začetku je Tolmezzo res slabo igral, saj je v prvih štirih tekmah zbral le 2 točki, nato pa se je s serijo zmag postavil v ospredje in bil vedno med skupino ekip, ki se borijo za napredovanje. Kot zanimivost bi lahko omenili, da je Tolmezzo od petih porazov kar tri doživel v gosteh (Tricesimo, Reanese, Vesna), torej ni nepremagljiv. Res pa je, da ima najprodornejši napad, ki je doslej dosegel že 37 golov, kar 17 pa jih je zabil napadelec Blanzan, ki je prav v nedeljo proti Zarji bil kar trikrat uspešen. Primorje bo moralo zato biti precej pazljivo v obrambi in prav v tem sektorju zna imeti trener Bidussi težave. M. Štoka in Lukša bi morala biti izključena zaradi opominov, vendar uradne potrditve iz federacije še ni. Zaenkrat je gotovo le, da ne bo P. Štoke, ki je bil v nedeljo izključen.

ZARJA - CIVIDALESE

Težka preizkušnja pa čaka zarjane, predvsem zato, ker ima trener Žeželj res velike probleme s sestavo moštva. Voljč, Borelli in Grgič so diskvalificirani, M. Žagar, Ferluga in M. Kalc pa poškodovani. V ekipo se bosta po presedeni kazni vrnila Auber in R. Kalc, vendar bo trener kljub temu moral vzeti v poštev, kot že v nedeljo, nekaj nogometašev iz mladinskih ekip Zarje. To bo za Bazovce, za katere je izid tekme zelo pomemben, gotovo velik handikap: gostje imajo le dve točki več in so torej med skupino ekip, ki se borijo za obstanek v ligi. Cividalese je sicer startal s precej visokimi ambicijami, vendar že od samega začetka mu ni šlo in zato je pred koncem prvega dela prvenstva tudi prišlo do zamenjave trenerja. Rezultati pa se v glavnem niso dosti izboljšali. Gostje bi se v Bazovici verjetno sprijaznili tudi z neodločenim rezultatom, zarjani pa morajo, kljub nepopolni postavi, jurišati na zmago, saj jih nato čakajo samo tri tekme doma (Tricesimo, Reanese, Riviera) in tri v gosteh (Vesna, Donatello, Moraro).

TARCENTINA - VESNA

Pred dvema zaporednima derbijema (Zarja in nato Primorje) gredo Križani v goste k Tarcentini, ekipi, ki je slabo začela, čeprav so mnogi napovedovali, da zna biti prijetno presenečenje tega prvenstva. Lani je zasedla 5. mesto v skupini C 2. AL in letos se je še ojačila. V prvem delu prvenstva pa je zbrala le 12 točk, v osmih tekmah povratnega dela pa 7 točk in se je tako znašla v skupini ekip, ki se borijo za obstanek. Tega problema pa Križani po nedeljski zmagi proti Rivieri nimajo več, saj menimo, da 27 točk zadostuje za obstanek v ligi. Prav zato »plavi« lahko sedaj igrajo bolj sproščeno in pripravijo še marsikatero prijetno presenečenje svojim zvestim navijačem, ki tudi v gosteh vedno v lepem številu sledijo ekipi. S postavo trener Petagna ne bi smel imeti večjih problemov, ker tudi v tem tednu nismo zabeležili izključitev v vrstah Vesne.

2. AMATERSKA LIGA

PRIMOREC - SOVODNJE

Čeprav ekipi že vrsto let igrata v amaterskih prvenstvih, bo to, če nas spomin ne vara, šele drugi medsebojni prvenstveni obračun. Naključje je bilo pač tako, da so Trebenci sicer večkrat igrali v mešano goriško-tržaški skupini 3. AL, vendar nikoli v skupini s Sovodenjci. V prvem letošnjem derbiju v Sovodnjah so slavili Trebenci, ki so z golom Pertana dve minuti pred koncem presenetili domačine.

Vsaka napoved za jutrišnji derbi se nam zdi odveč, ker dobro vemo, da je v takih medsebojnih spopadih možen vsakršen rezultat. Sovodenjci vsaj za enkrat ne bi smeli imeti težav z lestvico, ker so s 23 točkami še kar na varnem. Kritičen je vsekakor položaj Primorca, čeprav si je v zadnjih nastopih nekoliko opomogel. S tekmo v zaostanku (Fincantieri) imajo Trebenci le 17 točk in so na predzadnjem mestu. Prav zato bodo jutri igrali na vse ali nič, Sovodenjcem pa bi tudi točka prav prišla, saj bodo brez nogometaša-trenerja Modula, ki je izključen.

KRAS - FINCANTIERI

V goste h Krasu prihaja ekipa, ki sicer matematično ni še rešena, vendar ima s 27 točkami teoretično obstanek že zagotovljen. Tudi Kras je sicer na dobri poti, da si čimprej zagotovi obstanek. Zbrati bo sicer moral vsaj še pet točk, zato pa mora v največji meri izkoristiti domače igrišče. Tokrat pa bo brez treh diskvalificiranih igralcev (Massaia, Padoana in Tula), zato bi tudi točka dobrodošla.

S. LORENZO - GAJA

Gajevce čaka spopad z direktnim tekmecem za obstanek: oboji imajo po 17 točk in glej slučaj, tudi S. Lorenzo je tako kot Gaja doslej le enkrat zmagal na domačih tleh (Primorec 2:0), obenem je izbojevala še 4 neodločene rezultate. Torej prav zaradi poprečnih izidov doma (11 tekem, 6 točk) se S. Lorenzo nahaja na spodnjem delu razpredelnice skupaj z Gajo, ki je v 12 tekmah doma osvojila le 5 točk, v 11 tekmah v gosteh pa 12 točk. In ker jutri gajevci igrajo v gosteh, navijači imajo skrito upanje...

BREG - ROMANS

Po nedeljskem pekočem porazu prihaja k Brežanom goste ekipa, ki ima enako število točk (22). Mislimo, da je bil nedeljski spodrsljaj za »plave« dobra šola in obenem tudi opozorilo, da ne smejo še popustiti, ker do konca manjka še 7 tekem. Vse ekipe v tej skupini, z izjemo prvouvrščenih Codroipa in Flambra ter zadnjeuvrščenega S. Nazaria, ki so praktično poglavje zase, lahko še precej izboljšajo oziroma tudi poslabšajo položaj, saj je v razmahu šestih točk kar 13 ekip. (B. Rupel)

3. AMATERSKA LIGA

MLADOST - PAVIESE

Mladosti letos nikakor ne gre, saj niza poraz za porazom. V društvu so z mislijo verjetno že pri prihodnji sezoni. Kljub temu od letošnje nekaj koristi lahko še imajo, v prvi vrsti morda tako, da posebno pažnjo posvetijo mladim ter na društvo navezanim igralcem. Tudi navijačem lahko kljub vsemu dajo kakšno zadoščenje. Morda jim bo to uspelo že na tekmi proti Pavieseju. Škoda bi namreč bila, da bi Doberdobci povsem vrgli puško v koruzo in pasivno čakali na konec prvenstvenih bojev.

Italmonfalcone je Jadranove košarkarje premagal že v Trstu

Neugodno gostovanje

Naša združena košarkarska ekipa Jadran TKB, se bo svoje nove obveznosti v gosteh lotila z novega izhodiščnega položaja, v hkrati hvaležni in nehvaležni vlogi prvouvrščenega, čeprav si "modri bojevniki" to čast delijo s kolegi iz padovskega Pierobona.

Po zadnji zmagi nad Servolano Latte Carso, do katere je prišlo v slogu francoskega protagonista pustolovskih pripovedi, Rocamboleja, so se jadranovci tudi v tem tednu vestno pripravljali na sobotno gostovanje v Tržiču, ki je posebno pomembno iz dveh razlogov: Tržičani so, ob Mestrini, edina ekipa, ki je Jadranovim košarkarjem odvzela skalp na domačem igrišču, razen tega pa so z nizom uspešnih iger presegli napovedi in pričakovanja opazovalcev, ki so jih uvrščali med ekipe, ki jim bo letos trda predla. Tržičani imajo posebno uspešen "score" na domačem igrišču, na katerem so osvojili 9 zmag, utrpeli pa en sam samcat poraz.

Drvaričeva postava je v tem tednu opravila reden proces treningov v polni zasedbi. Problem, kot že nekaj časa, predstavljajo zdravstveno stanje Pregarčevih kolen in Starčevih vratnih vretenc. Glede Klavdija Starca pa je hujši del bolezni že nekoliko mimo, saj po malem lahko že suka vrat v razne strani in upati je, da bo kmalu lahko igral v svojem običajnem slogu, čeprav je preuranjeno pričakovati, da bi to lahko zmogel že drevi v Tržiču. Nekoliko težav je imel tudi Aleks Smotlak, ki je v končnici tedna spet zadobil nekaj linij temperature, verjetno pa bo danes zanesljivo na igrišču.

V četrtek so jadranovci odigrali trening tekmo z ljubljansko postavo Slovana Kronos in izgubili z izidom 89:80, tekma je pa bila koristna in na primerni agonistični stopnji, skratka, ustrezna priprava na drevišnji spopad s Tržičani, ki se jim je treba oddolžiti za poraz iz prvega dela.

Udarno moč in pravo gonilno silo tržiškega moštva predstavlja bekovski par Tomasi - David. Še zlasti Tomasi je v letošnjem prvenstvu doslej igral konstantno na več kot dobrem nivoju, večkrat pa kar sam pripomogel k zmagi svojega moštva, razen zunanjih igralcev pa ne gre pozabiti na solidne in garaške nasprotnikove centre, ki so doslej vsaj zadovoljivo opravili svojo nalogo, kot je razvidno iz položaja Tržičanov na lestvici (8. mesto v družbi moštva Birex Sacile).

Tako je verjetno pričakovati, da bo ključ drevišnjega srečanja ravno v spopadu med zunanjimi igralci, oz. v tem, kako in koliko bo našim bekom uspelo omejiti in zajeziti doprinos Tomasija in Davida, po drugi strani pa bodo pred prav tako nevšečno nalogo nasportnikovi visoki igralci, ki bodo imeli opravka s Čukom in Rauberjem.

Srečanje med postavama Solvay Italmonfalcone in Jadran TKB bo danes, v Tržiču, v telovadnici v ul. Valentinis, s pričetkom ob 20.30. (Cancia)

Mladinci: Jadran Farco proti Moglianu Venetu

Jadranovi mladinci bodo v ponedeljek, v športnem centru Pristaniških delavcev pri Briščkih, odigrali svoje zadnje letošnje prvenstveno srečanje na domačem igrišču. V goste bodo Drvaričevi varovanci sprejeli postavo Mogliano Basket iz Mogliana Veneta, ki jih je v prvem kolu tekmovanja v tolažilni skupini premagala. Pettirosso in tovariši bodo torej storili vse, da se pošteno oddolžijo sovrstnikom za poraz in da se od domačega občinstva poslovijo z zmago. Srečanje bo na sporedu ob 19.30. (Cancia)

MINIBASKET
Turnir Zini Costruzioni

POLET - RICREATORI B 35:18 (21:16)

POLET: Hrovatin, Fonda 14, Brundula 4, Guštin 4, V. Spacapan, T. Spacapan 3, Bogatec, Taučer 2, Gregori 4, Žagar 4.

Poletovi minikošarkarji so osvojili prvo prvenstveno zmago v prvem turnirju Zini Costruzioni. Po enakovredni igri v začetku so Openci kmalu spoznali, da so verjetno boljši od nasprotnikov in prešli v vodstvu na krilih entuziazma. Za zmago so zaslužni vsi igralci, ki so prikazali zvrhano mero borbenosti. (A. Vremec)

Odbojka: Tombolini in Koimpex v Venetu

Doma Bor Agrimpex

Od naših treh državnih ligašev bo ta konec tedna doma igral le Bor Agrimpex, vendar pa je le malo možnosti, da mu bo prednost domačega igrišča kaj prida pomagala. Borovci se bodo namreč pomerili z vodilnim Silko Sedicom iz Belluna, ki je po 16 kolih še nepremagan in je svojim nasprotnikom prepustil vsega osem nizov. Zanimivo je, da so enega od teh osvojili borovci, vendar bolj zaradi podcenjevanja nasprotnikov, kot zaradi lastne moči. Sedico ima kar šest točk prednosti pred neposrednima zasledovalcema S. Giustino in San Giorgiom in je torej praktično že v B-2 ligi. Razpolaga z vrsto igralcev, ki so v prejšnjih letih že igrali na višjih tekmovalnih nivojih, zato bi bil resnično pravi čudež, če bi ga mlada Borova postava lahko presenetila.

Čeprav trener ženske Borove vrste Christian Sorè noče nič slišati o frazah, kakršne so lahko »obstanek v ligi«, »odločilna tekma«, »boj za biti ali ne biti« in podobnih opisih v dramatičnih tonih, se zdi skoraj neizogibno tako opredeliti gostovanje plavih v Sommacampagni pri Veroni. Drevišnji gostitelj ima namreč na lestvici le štiri točke več od plavih in je pravzaprav ta čas njihova glavna tarča. Če bi ga premagale, se bi mu približale na sami dve točki, s tem pa bi v bistvu že izpolnile prvi del »načrta preporod«, to je priključitev k skupini ekip, v kateri sta, poleg Sommacampagne, še padovski CUS in San Giorgio iz Mantove. Poraz pa bi borovke spet potisnil pod vodno gladino. V tem primeru bi morale do konca prvenstva igrati v slogu ekipe, ki se bori za napredovanje. Kakorkoli že, po zadnjih spodbudnih nastopih in zmagah se borovke odpravljajo na gostovanje trdno prepričane v lastne možnosti in z zavestjo, da niso zdaj slabše od nikogar.

V Veneto potujejo tudi slogašice, vendar pa je njihovo gostovanje precej krajše, saj se podajajo v Dolo pri Mestrah. Pomerile se bodo s tamkajšnjo istoimensko ekipo, ki si je menda prav v prejšnjem kolu zapravila poslednje upe v boju za obstanek v ligi. Dolo je namreč s 3:2 izgubil v bližnji Chioggi in je zdaj predzadnji s šestimi točkami zaostanka za samo Chioggio in kar osmimi za Arianom in Miro, za sabo pa ima le Pepelko Martignacca.

Vrsto Koimpexa čaka torej razmeroma lahko gostovanje, pri tem pa je zdaj že tako izkušenim igralkam, kakršne so slogašice, verjetno odveč svetovati, da jih to dejstvo vendarle ne sme uspavati. Če namreč zmaga nikakor ne bi smela biti sporna, bi bilo dobro, da bi bila tudi čimbolj gladka, kajti slovenska ekipa mora na takih tekmah tudi »popravljati« svoj količnik v nizih, ki resnici na ljubo ni najboljši. Prav razmerje v pridobljenih in izgubljenih nizih pa bi lahko odločilno vplivalo na končni vrstni red pri vrhu lestvice ženske C-1 lige, v kateri se slogašice po zadnjih razpletih zdaj povsem enakovredno kosajo s šesterkami, ki pred pričetkom sezone niso skrivale svojih ambicij po napredovanju.

domači šport - domači šport

DANES
SOBOTA, 7. MARCA 1992

ODBOJKA

ŽENSKA B-2 LIGA
20.30 v Sommacampagni: Sommacampagna - Bor Tombolini drinks

MOŠKA C-1 LIGA
18.00 v Trstu, na Alturi: Bor Agrimpex - Silko Sedico

ŽENSKA C-1 LIGA
20.30 v Dolu: Dolo - Koimpex

MOŠKA C-2 LIGA
20.30 v gooriškem Kulturnem domu: Valprapor Imsa - Cima Sacile; 20.30 v goriškem Slovenskem športnem centru: Olympia CDR - Mossa Candolini

ŽENSKA C-2 LIGA
20.30 v Nabrežini: Sokol Indules - Danone Rivignano; 20.30 v Fiume venetu, Ul. S. Francesco: Bo Frost - Kmečka banka

MOŠKA D LIGA
18.00 na Opčinah: Sloga - Volley Corno; 19.30 v Sovodnjah: Soča Sobema - Fiume Veneto

ŽENSKA D LIGA
18.00 v Ločniku, Ul. Venier: Sanson - Bor Friulexport

1. MOŠKA DIVIZIJA
20.00 na Opčinah: Sloga - San Sergio;

1. ŽENSKA DIVIZIJA
15.30 v Trstu, Ul. Zandonai: Oma - Breg Union Beton; 20.00 na Proseku: Kontovel - CUS Trst

DEKLICE
15.30 v Trstu, šola Suvich: Sgt - Bor Friulexport B

NARAŠČAJNICE
16.00 v Trstu, na 1. maju: Bor Friulexport - Sokol

KOŠARKA

MOŠKA C LIGA
20.30 v Tržiču, Zelena telovadnica: Italmonfalcone - Jadran TKB

MOŠKA D LIGA
20.30 v Briščkih, Dom Ervatti: Kontovel - Corridoni

PROMOCIJSKA LIGA
18.00 v goriškem Kulturnem domu: Dom - Polisontina; 20.00 v Dolini: Breg - Bor Radenska; 20.30 v Trstu, na 1. maju: Cicibona Plasteredilizia - Scoglietto

DRŽAVNI KADETI
18.00 v Trstu, Ul. Veronese: Ferroviario - Kontovel; 18.15 v Trstu, na 1. maju: Bor Radenska - Amici Basket Crup

NARAŠČAJNIKI
16.30 v Briščkih, Dom Ervatti: Sokol - Stefanel A; 16.30 v Trstu, na 1. maju: Bor - Don Bosco; 18.00 v Briščkih, Dom Ervatti: Kontovel - Stefanel B

MINIBASKET
15.00 v Briščkih, Dom Ervatti: Polet - Università popolare

NOGOMET

NAJMLAJŠI
15.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Pro Gorizia

CICIBANI
15.00 na Proseku: Primorje - Portuale; 15.00 v Trstu, Ul. Pascoli: Esperia - Bor Farco

MLAJŠI CICIBANI
15.00 v Trstu, na 1. maju: Bor Farco - Roianese B

NAMIZNI TENIS

MOŠKA B-1 LIGA
18.00 v Milanu: Tennistavolo Milano - Kras

ŽENSKA B LIGA
18.00 v Terniju: San Giovanni XXIII - Kras Corium

ROKOMET

MOŠKA C LIGA
20.30 v Quartu d'Altinu: Quarto d'Altino - Kras Trimac

ŽENSKA C LIGA
18.00 v Trevisu: Coletti TV - Kras

JUTRI
NEDELJA, 8. MARCA 1992

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA
15.00 v Gorici, Ul. Baiamonti: Juventina - Pro Cervignano

1. AMATERSKA LIGA
15.00 na Proseku: Primorje - Tolmezzo; 15.00 v Bazovici: Zarja - Cividalese; 15.00 v Čenti, Ul. Angeli: Tarcentina - Vesna

2. AMATERSKA LIGA
15.00 v Dolini: Breg - Romans; 15.00 v Repnu: Kras - Fincantieri; 15.00 v Šlovrencu ob Soči: San Lorenzo - Gaja; 15.00 v Trebčah: Primorec - Sovodnje

3. AMATERSKA LIGA
15.00 v Doberdobu: Mladost - Paviese

NARAŠČAJNIKI
8.30 v Trstu, na Campanellah: Servola - Primorje; 8.30 na Opčinah, Ul. Carsia: Don Bosco - Zarja Adriaimpex; 10.30 v Miljah: Muggesana - Juventina

ZAČETNIKI
11.30 v Briščkih, Dom Ervatti: Portuale - Primorje; 12.00 v Trstu, Ul. Flavia: Ponziana - Zarja Adriaimpex

KOŠARKA

PROMOCIJSKA LIGA
11.00 v Trstu, šola Morpurgo: Stella Azzurra - Sokol

1. MOŠKA DIVIZIJA
11.00 v Trstu, šola Caprin: La Talpa - Prosek; 11.00 v Gorici, telovadnica CONI: Edera - Dom Mladost; 15.30 v Trstu, šola Morpurgo: Basket Trieste - Polet

PROPAGANDA
9.00 v Briščkih, Dom Ervatti: Polet - Fincantieri

ODBOJKA

1. MOŠKA DIVIZIJA
11.00 v Trstu, na 1. maju: Bor Furlani - Zaule

1. ŽENSKA DIVIZIJA
9.30 v Trstu, licej Galilei: Prevenire - Koimpex

2. ŽENSKA DIVIZIJA
11.00 v Dolini: Breg Union Benton - Oma

DEČKI
11.30 v Trstu, šola Campi Elisi: Sant'Andrea - Sloga

DEKLICE
9.30 na Opčinah: Koimpex - Kontovel

NARAŠČAJNICE
11.00 na Opčinah: Sloga - Oma Sgt

POJUTRIŠNJEM
PONEDELJEK, 9. MARCA 1992

KOŠARKA

DRŽAVNI MLADINCI
19.30 v Briščkih, Dom Ervatti: Jadran Farco - Mogliano

DEŽELNI MLADINCI
17.30 v Briščkih, Dom Ervatti: Kontovel - Ricreatori; 19.30 v Trstu, na 1. maju: Bor Radenska A - Bor Radenska B; 19.30 v goriškem Kulturnem domu: Dom - CB Udinese

PROPAGANDA
16.45 v Dolini: Breg - Libertas

ODBOJKA

DEČKI
20.30 v Trstu, šola Volta: Rozzol - Bor Furlani

Odbojka: v važni tekmi za obstanek v ženski C-2 ligi

Priložnost za sokolovke

Tudi naše deželne odbojkarske ligašice Sokola Indulesa, Kmečke banke Gorica in Bora Friulexporta so nocoj pred težko nalogo, če hočejo ponoviti uspeh 23. novembra lani.

ŽENSKA C-2 LIGA

Pri Sokolu Indulesu je zadnje čase kar precej težav. Potem ko je prenehala z aktivnim igranjem Milkovičeva, se ji je zadnje čase pridružila še odlična tolkačica Ušajeva. Pred tednom je na nesrečnem gostovanju v Pordenonu Pertotova sicer sedela na klopi, toda na igrišče ni mogla vstopiti, ker jo spet boli zapestje do take mere, da ne more normalno trenirati. V nocojšnjem izredno težkem srečanju s presenetljivo dobrim Danonejem iz Rivignana, je vprašljiv nastop tudi te odlične podajačice. Omeniti moramo namreč, da so nocojšnje gostiteljice Nabrežink pred tednom premagale vodilno Ottico Tomasini s 3:2, toda na igrišču je moralo biti kar precej »vroče«, ker je tekmovalna komisija kaznovala trenerja zmagovite šesterke Silva Trevisanija s prepovedjo vodenja tekem za teden dni. Na lestvici je razlika v točkah med tekmecema minimalna, ker ima Sokol Indules 12 točk, gostje pa dve manj. Glede na dejstvo, da izpadejo zadnje štiri ekipe, obe šesterki trenutno ne plujeta v najbolj mirnih vodah, saj je razlika med Torriano iz Gradišča, ki je na 8. stopnički in Kmečko banko Gorice, ki je predzanja, samo štiri točke. Ne smemo pa pozabiti na Peronija iz Tržiča, ki čaka v »preži«, na zadnjem mestu s šestimi točkami. Činiteljev je torej kar precej, da bo v nabrežinski telovadnici bitka za vsako točko izredno ogorčena.

Po zadnjem prepričljivem uspehu doma s Peronijem iz Tržiča, bodo imele varovanke trenerja Ceja na drugi strani mreže povsem drugačnega nasprotnika. Odbojkarice Bo Frosta iz Fiume Veneta so z 20 točkami na več kot dobrem 5. mestu, s šestimi zaostanka za vodilno trojico in dvema za sosednjim Pallavolom Pordenone. Na papirju so gostiteljice nesporne favoritinje, a točki prav gotovo nimajo že vnaprej v žepu. Po zadnji zmagi je pri Goričankah precej več samozavesti, pa tudi poškodb in težav z zdravjem ni bilo, da je zmeren optimizem povsem na mestu.

ŽENSKA D LIGA

Prav gotovo malokdo je pričakoval, da bo mlada vrsta Bora Friulexporta po 16. kolu na odličnem 5. mestu z lepim izkupičkom osemnajstih točk. V prvem nastopu je bil Sanson iz Ločnika na stadionu 1. maj povsem nadigran. Ker pa je znano, da varovanke trenerje Nacinovijeve občutno slabše igrajo v gosteh, to pot verjetno ni pričakovati tako prepričljive zmageki pa je v dometu mladih Tržačank, saj je Sanson objektivno slabši. (G.F.)

Deželni finale mladincev

Teknoprogres favorit za naslov

Po dolgih letih bo Trst spet gostitelj moškega deželnega odbojkarskega finala mladincev. Jutri, 8. marca, v nedeljo 15. in v nedeljo 22. marca se bodo v telovadnici na Monte Cengiu za naslov najboljšega v deželi in za trofejo pokrovitelja Coop potegovali pokrajinski prvaki Valprapor Teknoprogres (Gorica), Pallavolo Trieste (Trst), Vivil (Videm) in Prata (Pordenone). Ekipe se bodo med sabo pomerile torej vsaka z vsako v treh kolih.

Favorit finala je nedvomno slovenska vrsta Valprapora Teknoprogreš, ki je lani zmagala že med »dečki«. Njen najnevarnejši nasprotnik je menda Vivil (s katerim se bo pomerila v zadnjem kolu), ki s to ekipo vodi v 1. diviziji na Videmskem, zanjo pa igra lanski zmagovalec nagrade San Giorgio Luca Dressi. Prata (lani drugi v deželi med »dečki«) in Pallavolo TS (nekaj fantov igra tudi v D ligi) naj bi imela manj možnosti.

SPORED

Jutri: 15.30 Pallavolo TS - Vivil; 17.30 Prata - Teknoprogres

15.3.: 15.30 Teknoprogres - Pallavolo TS; 17.30 Prata Vivil.

22.3.: 15.30 Pallavolo Ts - Prata; 17.30. Teknoprogres - Vivil.

Pred težjo nalogo sta menda vrsti Olympie CDR in Soče Sobema

Vse naše moške šesterke tokrat doma

V drevišnjem kolu bodo vse naše štiri moške šesterke v deželnih odbojkarskih ligah igrale na domačih tleh.

MOŠKA C-2 LIGA

Zadnji nastopi Valpraporja Imsa so vse bolj prepričljivi. Varovanci trenerja Zamoja so zadnjič potegnili krajši konec 18. januarja na gostovanju v Prati, potem so nanizali kar pet zaporednih zmag. Najprej so v derbiju premagali Olympio CDR (po tie-breaku), nato pa - brez izgubljenega niza - Pav Remanzacco in Petris v gosteh, Ipem iz Buie pred domačimi gledalci in pred tednom še nevarni Cremcaffè sredi Tržiča. Izrednega serije slej ko prej ne bo mogel zaustaviti niti skromni Cima Truciolari iz Sacileja, ki je sicer povratnik iz C-1 lige, a se na vse kriplje sedaj borijo za obstanek tudi v tej konkurenci. Gostje so doslej zbrali 10 točk, gostitelji pa jih imajo kar šestnajst več, da je razlika v kakovosti med tekmecama več kot očitna. Domačini so med tednom dobro trenirali in tudi glede zdravja ni nobenih težav, da bi moral štirinajsti par točk ostati v telovadnici Kulturnega doma v Gorici.

Goriška Olympia CDR bo nocoj gostila nevarni Grappa Candolini iz Muše, ki je z dvajsetimi točkami za dve mesti više na lestvici. Trener Goričanov Jakopič ima kar precej težav s treningi oziroma pripravo šesterke, ker Ivo Cotič in Gregor Sfiligoj študirata v Trstu in zelo malo trenirata. Pri Vidmu študira še Gregor Magnà, da je težav več kot dovolj. Prav temu dejstvu in nekaterim nerodno izgubljenim tekmam, po tie-breaku, gre pripisati v največji meri serijo sedmih zaporednih spodrsljajev Goričanov. Z večjim zaupanjem v lastne moči so Goričani sposobni premagati tega nasprotnika, bržkone pa pot do uspeha ne bo lahka.

MOŠKA D LIGA

Prvenstveni razplet v tej ligi je vse bolj zanimiv. Vsekakor pa je še bolj zanimivo dejstvo, da sta med glavnima protagonistoma tudi naši dve šesterki - Sloga in Soča Sobema. Po 16 kolu imata obe 24 točk, vodilna dvojica pa štiri prednosti. Pri Slogi je pričel spet trenirati Jercog, toda po vsej verjetnosti po enomesečni prisilnem premoru ne bo mogel dosti pomagati soigralcem v domačem srečanju z Volley Corno. Odlični tolkač Riolino je ozdravel, kar je še razlog več, da bi moral predragoceni točki ostati zanesljivo doma.

Pred težjo nalogo so tokrat zastopniki Soče Sobema, čeprav bodo igrali pred domačimi gledalci v občinski telovadnici v Sovodnjah. Zadnje čase igrajo namreč odbojkarji Bo Frosta iz Fiume Veneta kot prerojeni. Nanizali so štiri zaporedne zmaga, njuni žrtvi pa sta bili tudi nič manj kot drugouvrščeni Porcia (22. februarja) in Sloga (prejšnji teden). Pri Soči Sobemi so se skrbno pripravili na nocojšnji zahteven nastop s prizadevnim treniranjem ter odigrali še prijateljsko tekmo z mladinci Vala Teknoprogresa.

(G. Furlanič)

obvestila

JK ČUPA
vabi svoje člane na 20. občni zbor, ki bo v petek, 20.t.m., ob 20. uri na sedežu pokrajinske turistične ustanove nad sesljanskim zalivom.

SK BRDINA
organizira v nedeljo, 15. t.m. avtobusni izlet v Sappado ob priliki zamejskega prvenstva. Vpisovanje ne sedežu kluba, Proseška ul. 131 na Opčinah, od ponedeljka, 9.t.m. do četrtka 12. t.m. od 19. do 20. ure.

ZSŠDI
obvešča, da bo v ponedeljek, 9. t.m., ob 20. uri v Koči pod Rupo v Repnu seja balinarske komisije.

ŠD BREG - SMUČARSKI ODSEK
ob zamejskem prvenstvu 15. t.m. organizira avtobusni izlet v Sappado. Vpisovanje v telovadnici v Dolini danes, 6. t.m. od 19.30 do 20.30.

SK DEVIN
organizira v nedeljo, 15. t.m. ob priliki zamejskega prvenstva avtobusni izlet v Sappado.

Informacije in vpisovanje telefon 200236 ali 327196.

Naročnina: za Italijo mesečna 23.000 Lir - Prednaročnina do 29. 2. 1992 200.000 Lir. Poštni tekoči račun Založništva tržaškega tiska, Trst 13512348; za Slovenijo: mesečna 450 SLT (dnevna 22 SLT). Letna prednaročnina 5.000 SLT za tiste, ki jo poravnajo do 29. 2. 1992. Žiro računa 50101 - 601 - 85845, ADIT Sežana - Partizanska 75 a, telefon 067/73360; Fax 067/72441.

Oglasi: 1 trgovski modul (šir. 1 stolpec viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni 120.000 lir; ob praznikih povišek 20%; mali oglasi 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Iva 19%. Naročila sprejemajo: iz dežele Furlanije-Julijske krajine agencija PUBLIEST Srl, Trst, ul. Montecchi 6 - Tel. 7796-611 - Fax 768697; iz drugih dežel v Italiji podružnice SPI; iz Slovenije in Hrvaške STUDIO VISTA d.o.o., Ljubljana, tel.-fax 216155 vsak dan od 9. do 13. ure razen sobote.

primorski dnevnik

sobota, 7. marca 1992

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
ČEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190 - FAX 0432/730462

Odgovorni urednik **Vojimir Tavčar**

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Ob tem se odpira vprašanje, kaj se je svoj čas zgodilo z izginulo Santino

Zaradi uboja malega Nunzia Rende priprli duševno prizadetega fanta

PALERMO — Zaradi predvčerajšnje ugrabitve in uboja šestletnega Nunzia Rende **(Telefoto AP)**, bratranca male Santine Renda, ki je izginila 23. marca 1990, je policija priprla 18-letnega (polnoleten bo postal čez nekaj dni) duševno prizadetega Vincenza Campanello in 46-letnega Giorgia Cortona. Campanella naj bi priznal uboj in tudi ovadil Cortona za domnevno pomoč pri ugrabitvi in umoru malega Nunzia.

Kvestor Vito Plantone je v zvezi s preiskavo povedal, da je Campanella izjavil, da naj bi Nunziu razbil glavo z železno palico skupaj z domnevnim sokrivcem, ker se je deček uprl njunemu spolnemu nadlegovanju. Neuravnovešeni mladenič je med priznanjem tudi povedal, da je dečkovo truplo vrgel preko zidu neke stanovanjeske zgradbe, kjer so nesrečnega dečka v četrtek proti večeru tudi našli.

Na tiskovni konferenci pa je obvezno pogovor stekel tudi o izginotju Santine Renda. Campanella je namreč tudi takrat priznal, da naj bi Santino ubil in vrgel v neki zabojnik za odpadke. Toda iskanje njenega trupla je bilo zaman, po kvestorjevih besedah morda tudi zato, »ker na občinskem odlagališču smeti vsak dan odvržejo za petnadstropno stavbo smeti.« Preiskovalci seveda ne izključujejo, da je Santino res ubil Vincenzo, potem ko naj bi jo skušal spolno zlorabiti, kot se je najbrž zgodilo tudi z Nunziem. Namestnik državnega pravdnika Morvillo, ki je podpisal zaporni nalog za Cortona, je takrat vodil tudi preiskavo o Santini. Glede celotne zadeve je izjavil, »da je v njihovem poklicu težko verjeti v naključja, vsekakor pa je zelo čudno, da isto osebo, ki se je že obtožila za uboj Santine, zdaj v podobnih okoliščinah najdejo z ubitim dečkom, ki je prav tako njegov sorodnik kot Santina.«

Nesrečna 14-letna Irka je v torek splavila Irsko vrhovno sodišče utemeljilo razsodbo

DUBLIN — S torkovim splavom v neki britanski kliniki se je za sedaj končal prvi del križevega potu 14-letne Irke, ki jo je decembra posilil oče neke njene prijateljice. Vrhovno irsko sodišče je medtem objavilo utemeljitve svoje razsodbe, s katero so nesrečnemu dekletu dovolili, da odpotuje v Veliko Britanijo, kot drugih 5.000 Irk, ki vsako leto prekinejo nosečnost v Veliki Britaniji, ker je na Irskem splav prepovedan. S štirimi glasovi proti enemu so sodniki ob grožnji dekleta s samomorom razsodili, da je njeno življenje pomembnejše kot pravica do življenja zarodka.

Razsodba je sprožila val ogorčenja med irskimi katoliškimi integralisti, ker je tako nastala »bogokletna« vrzel v strogi irski zakonodaji. Da pa bi bila mera polna, so se sodniki poslužili v svoji razsodbi prav nekega popravka k obstoječi zakonodaji, ki ga je z referendumom vsilila irska cerkvena hierarhija, da bi preprečila morebitne bodoče spremembe obstoječega zakona. Ta popravek postavlja namreč na isto raven pravico do življenja matere in zarodka, medtem ko je prejšnji zakon enostavno prepovedal vsako prekinitev nosečnosti. Sodniki pa so pri tem primeru z enostavnim računom ugotovili, da bi nasprotovanje prekinitvi nosečnosti imelo za posledico izgubo dveh življenj in ne samo enega.

V Kazahstanu zagonetne smrti pastirjev po uničenju sovjetskih jedrskih raket

LONDON — Na širšem območju kazahstanskega Sarija Ozeka, ki se nahaja kakih 120 kilometrov severno od glavnega mesta Alma Ate, so v zadnjem obdobju zabeležili smrt na ducate ljudi in pravo morijo med drobnico in govedom. Ljudje že krivijo za vse domnevno radioaktivno onesnaženje, ki naj bi nastalo, ko so na tem območju konec osemdesetih let uničevali jedrske rakete srednjega dometa.

Londonski Times navaja pričevanja nekega profesorja iz Taldija Kurgana, ki trdi, da je po uničenju teh raket samo na njegovem območju umrlo 15 pastirjev in ogromno glav živine.

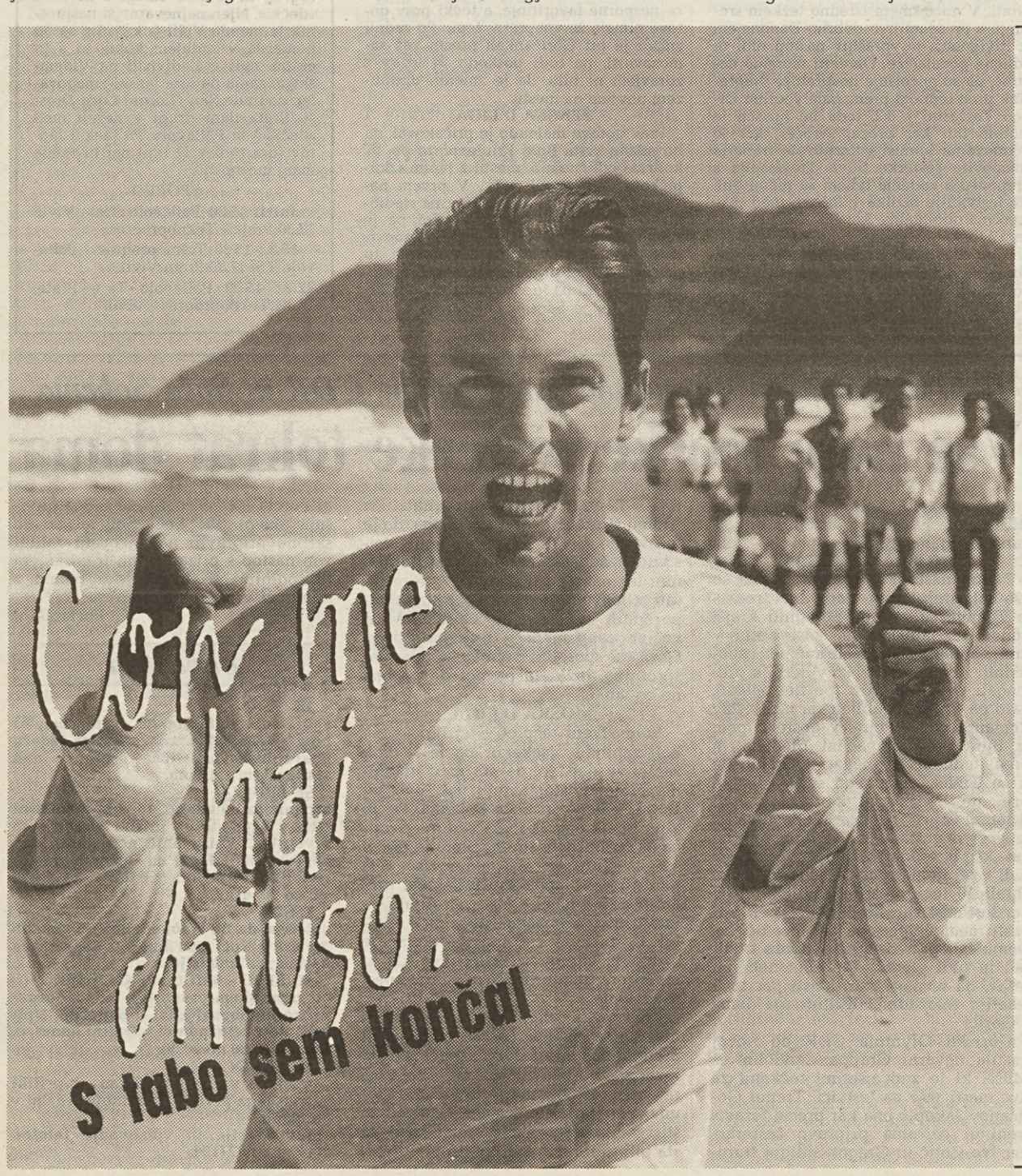
Ameriški izvedenci, ki so na podlagi sporazuma o odpravi raket srednjega dometa prisostvovali njihovemu uničenju, zagotavljajo, da ni prišlo do radioaktivnega sevanja, ker so jedrske konice sneli in jih drugje demontirali. Kot piše Times, pa so zahodni strokovnjaki prav med uničevanjem teh raket ugotovili visoko stopnjo kemične onesnaženosti, ker je celotna zadeva potekala skrajno nestrokovno. Vsekakor pa izvedenci priznavajo, da je med prebivalstvom prisotna prava jedrska fobija, ker so v Kazahstanu izvedli prve sovjetske jedrske poizkuse in jih nadaljevali vse do leta 1989. V sedanjem primeru pa smo bržkone priča posledicam kemičnega onesnaženja.

Ko boste oživeli, prosimo da se nam spet oglasite!

GREENVILLE (Južna Karolina) — *Kaj bi, ko ne bi bilo birokracije! Ameriški urad za podporo revnejšim državljanom je pisal pravkar preminulemu Bobu Palanzi, da mu ukinja pomoč v hrani. Zanimivo pa je pismo, ki so ga Palanzovi svojci prejeli.*

»Spoštovani gospod Bob Palanza, sporočamo vam, da vam od 1. marca 1992 ne bomo več pošiljali paketov s hrano, ker so nam sporočili, da ste se preselili na oni svet, bog vas blagoslovi. Vkolikor bi se vaše stanje v bodoče spremenilo, lahko spet vložite prošnjo za podporo.«

Vodja občinskega podpornega urada se je opravičil, vendar ne glede pisma, naslovljenega na preminulega, temveč ker je vestna uradnica vrinila v pismo stavek »bog vas blagoslovi«, ki ga ameriški birokratski žargon ne predvideva.



Ne bo lahko. Moral se boš truditi, toda lahko uspeš. Mnogim je pred tabo že uspelo. Zahvaliti se morajo lastni trdni volji, ljubezni tistih, ki so jim pomagali, in strukturam, ki so na razpolago vsem, ki bi se radi osvobodili suženjstva droge. Ne odlašaj niti za minuto, saj bo vsak dan, ki mine, težje poiskati izhod. Tvoje telo in tvoj um se dan za dnem šibita, kriminalne organizacije, ki nadzorujejo prekupčevanje z mamili, pa so vsak dan bogatejše. Opogumi se in prosi za pomoč, upri se ji in reci enkrat za vselej: S TABO SEM KONČAL.

REŠI SE DROGE ČE HOČEŠ SKUPAJ TO LAHKO DOSEŽEMO

Ayer

Če se hočeš osvoboditi suženjstva droge ali pa si to že poskusil in ti ni uspelo, sporoči nam. Pomagali ti bomo. Za podrobnejše informacije pošlji nam ta odrezek.

☐ Normativ: parlamentarni zakon o drogi
☐ Posledice: kakšne posledice ima uživanje mamil
☐ Zdravljenje: središča za zdravljenje in rehabilitacijo narkomanov

Izpolni odrezek in pošlji ga na naslov:
PREDSEDSTVO MINISTRSKEGA SVETA
ODDELEK ZA SOCIALNE PROBLEME
Ul. Barberini 47
00187 Rim - tel (06) 4811230/229

IME .....
PRIIMEK .....
ULICA ..... ŠT. .....
CAP ..... MESTO .....
..... POKRAJINA .....

Presidenza del Consiglio dei Ministri
Predsedstvo ministrskega sveta